



## ESTADO DE EMERGENCIA EN GRAN BRETAÑA

PROCLAMO LA NA ISABEL DE SU YATE BRITANNIA"

PAIS VIVIRA TA SITUACION CEPCIONAL RANTE 28 DIAS

NAVIERAS PAÑOLAS, CTADAS LA HUELGA TUARIA

BUENOS AIRES, 3. (Del corresponsal ino Lindo PYRESA). — La proclama- estado de emergencia por la or en Isabel, esta mañana, desde su se se "Britannia", anclado en la isla resen- no ha sorprendido a nadie comen- zará a vivir esta situa- cional, que en ningún caso al hombre de la calle, a par- media noche, por un pe- 28 días. El Parlamento cono- explicaciones gubernamenta- declaración esta noche. Ya ministros del Gabinete, pre- Edward Heath, acordaron el estado de emergencia, el y el actual Gobierno con- y el segundo provocao por dores. Esta mañana, un in- ministro de Agricultura, la necesidad de la declara-

no es alarmante, dijo el Agricultura, señor Prior; las británicas no deben emer- generales, pero pelagra el su- se piensos importados, sin los se puede alimentar el ganado. una primera de la emergen- tamente el Consejo priva- rana, que esperaba a ber- real, fue avisado de que po- a la soberana la declara- su firma. Poco después, a los ingleses se enteraban de más, una crisis laboral lle- zano límite, la declaración de

tan- to, los tomates cultiva- las del Canal de la Man- a los vertederos y los pueden en los barcos que en los puertos. La huelga mamente millones de libras. en las últimas horas as de solución del conflicto, la postura intransigible de que exigen que su tra- son mayores. A pesar de to- resolverá en esta semana, de los 41.000 estibadores reunirse de nuevo pa-

navieras españolas, especial- la Aznar, que ha perdido en la semana de huelga 1.150.000 han resultado afectadas al no

(Pasa a la pág. segunda)

## PERGAMINO A HENRY FORD



Ustedes ya conocen la noticia de que la Casa Ford ha dado el nombre de «Granada» a uno de sus modelos. La noticia ha trascendido por todo el mundo. Incluso dio lugar a un juicio en Inglaterra entre dicha firma y un canal de televisión británica. La noticia de ahora es que el Ayuntamiento ha elaborado el pergamino que aquí contemplamos, como regalo y agradecimiento al señor Henry Ford por su consideración. Nobleza obliga.

## Los países árabes buscan a Europa

### QUIEREN ALEJARSE DE LAS PRESIONES NORTEAMERICANA Y RUSA SOBRE SUS TERRITORIOS

### LA FUSION LIBIO-EGIPCIA Y LA RETIRADA DE LOS TECNICOS RUSOS APUNTAN AL MISMO SITIO

BRUSELAS, 3. (Del corresponsal de "Pyresa", IGNACIO MARIA SANUY). Aunque la noticia se esperaba, lo cierto es que el anuncio de fusión entre Libia y Egipto ha producido un impacto en los medios económicos y políticos de Europa. La clave se encuentra en el cambio que previamente había operado Sadat ordenando la retirada de los técnicos soviéticos de su país y abriendo así nuevas perspectivas

(Pasa a la pág. segunda)

## Los peronistas rechazan el mensaje de LANUSSE

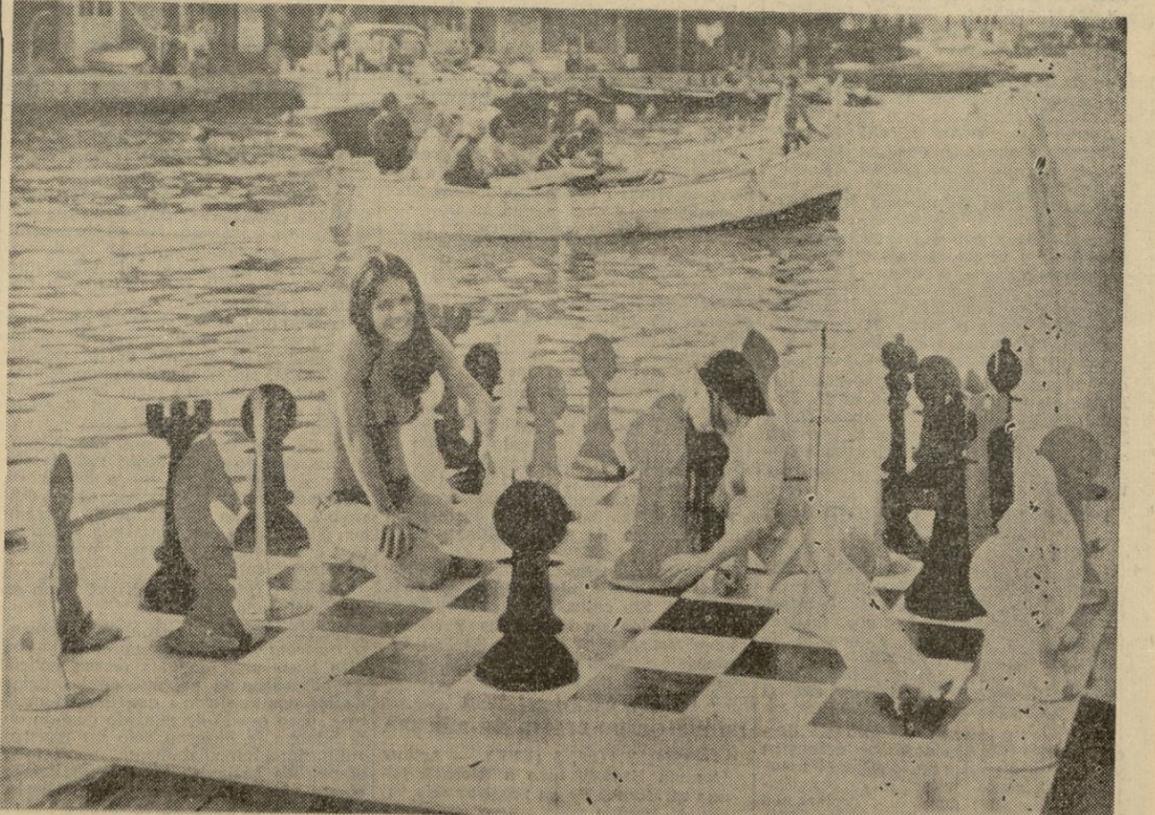
- "Las Fuerzas Armadas están siendo comprometidas a impedir elecciones libres", dicen
- Califican el discurso del presidente como "incompatible con el cargo que detenta"

BUENOS AIRES, 3 (Del corresponsal de "Pyresa", BRAULIO DIAZ SAL). — La Comisión coordinadora del plan político inició consultas con los gobernadores provinciales para proseguir el avance del plan institucionalizador de Lanusse. Mientras, los partidos desarrollan intensa labor y aparecen declaraciones y comunicados por doquier.

El sector "La hora del pueblo" ha anunciado que rechaza los agravios del mensaje de Lanusse en el Colegio Militar y que próximamente emitirá un "pronunciamiento" dirigido al pueblo, en el que expondrá sus puntos de vista. Asistieron a la reunión de "La hora del pueblo" dirigentes de cinco partidos, entre ellos el justicialista, cuyo jefe, el doctor Campora parte hoy para Madrid. También el frente cívico de liberación nacional difundió una declaración, con la firma de Campora, Frondizi, Mario Amadeo, Solano Lima, Sánchez Sorondo y otros dirigentes (pertenecen a ocho agrupaciones políticas), en la que se censura el discurso del presidente y se expresa que "las últimas actitudes del Gobierno demuestran el propósito de perpetuar por cualquier medio una po-

(Pasa a la pág. segunda)

## A JEDREZ FLOTANTE



En él juegan una partida las actrices Anne Rondags y Françoise Thuries, suponemos que para despertar la afición de los turistas del lago Dwelling, en la bella localidad veraniega de Port Grimaud. La idea en estas fechas puede tener mucho éxito, sobre todo con un lanzamiento publicitario tan bien escogido.—(F. CIFRA)

## BANQUETE DE BODAS SIN NOVIA

PELLA (Navarra), 3. (PYRESA).—Treinta y cinco mil pesetas se gastó Felipe Malumbres Moreno, de 36 años, en organizar un falso banquete de bodas, al que asistieron cincuenta y siete de sus amigos. Felipe, vecino de esta localidad, no ha tenido nunca novia ni piensa casarse. No obstante, quiso experimentar, aunque sólo fuera de forma aproximada, la alegría de un recién casado en el día de boda y organizó el banquete citado. La comida se celebró en un restaurante conocido con el sugestivo nombre de "El Nido". En el acto faltó una importante en tales casos: la novia.

# Los países árabes buscan a Europa

(Viene de la pág. primera)

a las relaciones europeas con el mundo árabe.

Precisamente la decisión de Sadat coincidía con la negociación en Bruselas de un acuerdo de su país con la Comunidad Económica Europea, acuerdo que se caracteriza por unas concesiones exclusivamente mercantiles, tímidas y egoístas, que en ningún caso representan una contestación válida de Europa al gesto de un país que intenta superar la presión bipolar que sobre su territorio ejercen Rusia y Estados Unidos.

Un punto de referencia es sustancial en esta cuestión: al Este del Mediterráneo Rusia y Estados Unidos buscan —según parece— posiciones estratégicas, posiciones políticas y garantías de abastecimiento energético. Esto ocurre en el mismo momento en que la todavía no nacida "Europa de los Diez" se convierte en la primera potencia comercial del mundo. Este hecho obliga a pensar en

## LOS PERONISTAS RECHAZAN EL MENSAJE DE LANUSSE

(Viene de la pág. primera)

ítica económica, social y cultural regresiva y contraria a los intereses de la nación y del pueblo". Se arguye que "sólo una drástica e inmediata rectificación evitará que se ahonde en el divorcio entre el pueblo y las Fuerzas Armadas", y califica el discurso de Lanusse como "incompatible con el cargo que detenta" y que compromete a las Fuerzas Armadas en una "conducción al servicio de los intereses continuistas, cuyo verdadero propósito es impedir la realización de elecciones libres". La declaración subraya que "las fuerzas cívicas dejan de lado sus discrepancias" y denuncia que la actitud presidencial es opuesta. Finaliza con la recomendación de formar mesas coordinadoras del "frente" en todos "los distritos y pueblos de la República".

### REIVINDICACIONES LABORALES

Otro ingrediente de interés es el nuevo diálogo de la Central obrera con el ministro de Trabajo, a quien le ha pedido un aumento masivo del 15 por ciento a partir del primero del actual; la institución de una norma legal para que todos los gremios puedan discutir sus convenciones; que se instrumente una política de precios que impida el traslado de los futuros aumentos de estos a los salarios, y que se adopten medidas "para impedir el aumento de la desocupación".

El consejo directivo de la CGT también se entrevistará, en el término de unas horas, con los ministros de Bienestar Social y del Interior, para tratar de temas similares, y el secretario general de esta organización es señor Rucoci, viajará a Madrid el domingo para informar a Perón de la marcha de la gestión gremial y de otros asuntos. Se cree que con Rucoci viajarán otros dirigentes, al parecer, del sector "combativo" del peronismo gremial.

### LOS CONSERVADORES ARGENTINOS ATACAN A PERON

Simultáneamente con lo expuesto, aparecen publicados también conceptos del presidente del Consejo nacional de la sociedad argentina, de defensa de la tradición, familia y propiedad, doctor Cosme Beccer Varela (hijo), quien denunció en conferencia de Prensa que "se pretende implantar el socialismo en un país católico y tradicionalista como el nuestro", mediante la instalación de "un Gobierno de izquierda moretado, muy izquierdista y poco moderado —dice—, en coalición con Perón, o la implantación de una neodictadura, también muy izquierdista y poco moderada". Agrega que "Perón es un personaje artificial; que no tiene, en realidad, la fuerza que le adjudican", y concluyó con un llamamiento para que se ponga "en descubierto la pseudo-importancia del peronismo, se rompa con Perón y con las tendencias socialistas y se dé al país el gobierno conservador que él desea. Conservador —concluye— no sólo desde el punto de vista económico, sino también desde el punto de vista de las tradiciones hispánicas y católicas".

Por último, el general Osiris Villegas, que renunció como embajador en el Brasil, al parecer, será, uno de los firmes candidatos a la presidencia de la República —no se especifica por qué sector, pero se reiteran rumores anteriores alusivos a un "tercer hombre de transición".

### DETENCION DE UN ALTO DIRIGENTE PERONISTA

BUENOS AIRES, 3 (EFE). — El secretario general del partido justicialista (peronista), Horacio Farmache, ha sido detenido en las primeras horas de la tarde de hoy por efectivos militares y conducido al cuartel de Campo de Mayo, a 25 kilómetros del centro de esta capital, según informaron a "Efe" en la sede central del justicialismo.

El portavoz peronista manifestó desconocer los motivos de dicha detención y si existe algún cargo contra el nombrado dirigente justicialista. No obstante, se supone que una declaración contra el Gobierno militar, efectuada días atrás por Farmache, pudo haber originado su detención.

una política mediterránea y no sólo en términos económicos, sino políticos y estratégicos. La paz del Oriente Próximo es un asunto que no puede ser olvidado por Europa.

### DECEPCION ARABE ANTE LA FRIALDAD COMUNITARIA

En los medios comunitarios se recuerda una declaración hecha por uno de los consejeros de Nasser en 1958 y que tiene todavía actualidad: "Egipto tiene necesidad de amigos. Entre los dos grandes, nuestro país no se siente a gusto. Queda Europa, que ya es un gigante económico, pero que todavía no da esta talla políticamente".

Desde 1967 los árabes intentan concertar sus políticas ante el Mercado Común, aunque sus deseos han sido defraudados punto por punto, comenzando por París, que pese a su entusiasmo por árabe, puesto a punto después de la guerra de los seis días, ha sido el país que menos ha cedido en Bruselas a la hora de negociar con los egipcios. Valga como ejemplo la batalla librada por París en torno a las preferencias que podría disfrutar el arroz egipcio —segundo producto para la exportación— que ha sido absolutamente encarnizada sólo para defender el arroz de la Camargue. Sadat necesitaba estas concesiones, pero el Gobierno francés ha tropezado a la hora de la verdad con un parlamento donde más del setenta por ciento de los diputados representan medios rurales.

Algunos observadores insisten aquí que aún en el supuesto de que se restituyan a Egipto los territorios ocupados, la paz necesita indiscutiblemente un desarrollo económico.

Hay que decir que con un criterio solidario y objetivo, la Comisión de las Comunidades Europeas está deseando pasar en sus relaciones con Egipto de la actual fase, estrictamente tarifaria, a una fase de política de desarrollo que incluiría, entre otras cosas, la participación de Egipto y de otros países árabes en el Fondo Europeo de Desarrollo. Pero las buenas intenciones de Bruselas se deshacen como un azucarillo ante el proteccionismo desenfrenado de los países de la CEE.

Por el momento se constata aquí la decepción que Europa ha producido en el mundo árabe. Y se constata al tiempo que se habla de la política mediterránea con un énfasis que no corresponde en nada a la realidad.

### SADAT, ESPERADO EN EL CAIRO

EL CAIRO, 3. (EFE-REUTER). — Se espera que el presidente egipcio, Anwar El Sadat, dé por terminadas hoy las

conversaciones preliminares con el presidente libio, Muammar El Gadhafi, y vuelva hoy a El Cairo después de acordar la unión entre Egipto y Libia.

El presidente Sadat continúa en Benghazi para seguir las conversaciones después que los dos jefes de Estado dieron a conocer ayer el comunicado en el que se hablaba de la unión entre los dos países árabes vecinos.

El diario cairota "Al Ahram" ha informado hoy que el presidente Sadat se quedaría en Benghazi unos días más, pero fuentes bien informadas afirman que se espera que regrese hoy a su país.

Egipto y Libia anunciaron ayer que se unirían el 1 de septiembre de 1973, creando así lo que será el Estado más grande, geográficamente, de África.

La unión entre la riqueza petrolífera libia, la población, el desarrollo industrial y el gran ejército egipcios lograrán crear también una entidad poderosa, militarmente hablando.

Todos los diarios cairotas comentan hoy en sus editoriales la proclamación de la unión que se hizo ayer.

"Al Ahram" describe la declaración como "un giro" en la historia de la nación árabe, y demuestra la vitalidad y fuentes inagotables de los árabes.

El diario "Al Akhabar" dice que el paso anunciado ayer no es solamente una verdadera y significativa expresión de la unidad natural entre los pueblos de Egipto y Libia, sino también una respuesta elocuente a la amenaza imperialista-sionista contra la nación árabe.

### FELICITACION DE ARAFAT A SADAT Y GADDAFI

EL CAIRO, 3. (EFE-UPI). — Yasser Arafat, jefe de la organización de liberación de Palestina y líder del movimiento guerrillero Al-Fatah, ha enviado hoy un telegrama de felicitación a los jefes de Estado egipcio y libio por el proyecto de unión de los dos países hecho público anoche, informa la Agencia "Oriente Medio".

Arafat afirma en el telegrama que el proyecto representa una sólida base para la unidad árabe, que significa un gran aliento para el frente defensivo árabe y que incrementará la potencia de la nación árabe en su lucha contra Israel.

### REACCION ISRAELI

TEL AVIV, 3. (EFE). — Los periódicos israelíes han reaccionado hoy suavemente ante las noticias de la proyectada fusión egipcio-libia y uno de ellos manifiesta que pueden ocurrir muchas cosas en el año que ha de transcurrir antes de que dicho acuerdo de fusión tenga efecto.

# Bremer intentó asesinar a Nixon

● "SEIS VECES LO TUVE AL ALCANCE DE MIS BALAS Y NO PUDE DISPARAR", se lamenta

● LOS ABOGADOS DIERON POR TERMINADA SU DEFENSA EN EL JUICIO QUE SE LE SIGUE POR DISPARAR Y DEJAR PARALITICO A WALLACE

WASHINGTON, 3 (EFE). — Los abogados de Arthur Bremer dieron por terminada esta tarde la defensa del acusado de disparar contra George Wallace, después de haber hecho declarar como testigo, para demostrar la locura que sufre su hijo, al padre de Bremer.

El caso, cuya vista comenzó el lunes pasado, pasará a consideración de los seis hombres y seis mujeres que componen el jurado, esta tarde o mañana. El abogado defensor de Bremer, después de haber leído hoy párrafos del diario del acusado en el que se quejaba de haber tenido al presidente Nixon al alcance de su revólver seis veces, sin haber podido disparar, llamó a declarar a William Bremer, padre del acusado.

El abogado de Bremer, Benjamin Leipsitz, hizo varias preguntas —durante menos de tres minutos— a Bremer, padre, sobre él mismo y su esposa. Inmediatamente después anunció que la defensa no tenía más pruebas ni testigos que presentar.

Leipsitz ha basado su defensa en el aparente desequilibrio mental de Bremer, confirmado por psiquiatras, tanto de la defensa como de la acusación.

La parte fiscal, sin embargo, sostiene que cuando el acusado disparó a quemarropa contra George Wallace, el pasado 15 de mayo, en Laurel (Maryland) y lo dejó paralizado como consecuencia de las heridas, se encontraba en pleno uso de sus facultades mentales.

Si Bremer fuera declarado culpable, podría ser condenado hasta a 123 años de cárcel. Sin embargo, si el jurado es de la opinión de la defensa y estima que el acusado es víctima de una enfermedad mental, podría ser declarado "no culpable" y enviado a una institución psiquiátrica.

### EL DISLOCADO DIARIO DE BREMER

WASHINGTON, 3 (EFE). — Arthur Herman Bremer tuvo a Richard Nixon al alcance de su revólver seis veces el pasado abril, pero no pudo llevar a cabo su intento de asesinato. Al mes siguiente, el 15 de mayo pa-

sado Bremer fue detenido en Laurel (Maryland) y acusado de disparar contra el gobernador de Alabama, George Wallace.

En el diario de Bremer, leído hoy en su juicio por Upper Marlboro (Arhland) se dice:

"Lo tuve al alcance al pasar delante de mí. Lo tuve al alcance seis veces. Y sin embargo, sigue vivo".

Bremer se refería a la salida de Nixon del Parlamento canadiense en Ottawa. El pasado 22 de abril.

Si en aquella ocasión Bremer no disparó contra Nixon fue porque no estaba seguro de que las balas de su revólver calibre 38 pudieran atravesar el cristal de las ventanas del auto en que viajaba el presidente y alcanzarlo.

No quiero ganarme la pena de muerte o una condena a cadena perpetua por un intento fracasado. No puedo permitírmelo", comentó Bremer en su diario.

Arthur Bremer siguió al presidente Nixon en la visita que éste hizo a Canadá en abril pasado.

Irritado por las seis veces que tuvo al alcance de su revólver a Nixon en los tres días de la estancia del presidente en Canadá, sin haber disparado contra él, Bremer trazó otro plan: Acabar con media docena de agentes del Servicio Secreto, porque ya estoy hasta las narices de ellos, de mí mismo y de Nixon. Pero, dos días más tarde, todavía sin saber de cierto hacia quién dirigir su fiera asesina, Bremer reseñó en su diario su renovado propósito de acabar con Nixon. Para ello, viajaría a Washington e intentaría acercarse nuevamente al presidente.

"No se puede matar a Nixon si no se está a su lado", escribió.

Bremer atravesó la frontera canadiense norteamericana en su automóvil—que hizo lavar para que los perros policía no olfatearan la pólvora de las balas de los dos revólveres que llevaba oculto—, pero quedó defraudado cuando en la aduana le hicieron sólo un registro rutinario: "Inmediatamente perdí todo el respeto hacia las minuciosas inspecciones aduaneras", escribió en su diario.

Mientras el abogado, de Bremer, Benjamin Leipsitz, leía el diario en el juicio de Bremer, para convencer al jurado de

# LLEGO EL ESTADO DE EMERGENCIA BRITANICO

● EL GOBIERNO SE ARROGA ESTOS PODERES: CONTROL DE PRECIOS, REQUISA DE VEHICULOS Y EMPLEO DE TROPAS EN LOS MUELLES

(Viene de la pág. primera)

poder cargar ni descargar en los puertos ingleses. Sin embargo, no han sufrido los tomates canarios, a los que la huelga ha alcanzado con la temporada exportadora ya cerrada. Los turistas españoles que llegan en barco con su coche a Inglaterra han visto en algunos casos cómo los estibadores hacían excepciones y descargaban sus vehículos.

El estado de emergencia concede al Gobierno los siguientes poderes: control de precios, posibilidad de requisar vehículos para trasladar mercancías y, en última instancia, empleo de tropas para trabajar en los muelles. Es muy posible que no se llegue a utilizar ninguna de estas medidas, salvo que la huelga se extienda más allá de la semana próxima. Ninguna intervención de este tipo es popular en este país y el Gobierno esperará hasta el último momento para tomar estas medidas. La situación no tiene, paradójicamente, nada de excepcional y grave, aunque así se titule.

En una declaración de última hora, el ministro de Agricultura James Prior, auténtica figura de este estado de emergencia, ha manifestado que no se utilizará de momento el control de precios, respondiendo así a la Federación nacional de Tenderos de Alimentos, que ha pedido esta misma tarde la puesta en marcha de dicho control para evitar la subida inminente del coste de los alimentos. El señor Prior ha aconsejado a las amas de casa que no atesoren alimentos en sus despensas, señalando que no habrá en los próximos días escasez de harina, carne, aceites y azúcar. Faltarán, en cambio los plátanos y los cítricos, y el Gobierno está presionando sobre los estibadores para que descarguen los plensos que esperan en los muelles.

### DESARROLLO DEL ESTADO DE EMERGENCIA

LONDRES, 3. (EFE). — Los cuarenta puntos del estado de emergencia que entrará en vigor a partir de esta medianoche incluyen una cláusula nueva para facilitar la llegada a Gran Bretaña de medicinas necesitadas con urgencia. El Gobierno podrá pasar por encima de las complicadas reglamentaciones sobre medicinas extranjeras y traerlas y distribuir las con rapidez en este país.

Esta nueva cláusula ha sido introducida por las dificultades tenidas con la importación de medicinas en anteriores estados de emergencia.

Las demás cláusulas del estado de emergencia permiten al Gobierno regular la administración de los puertos restringir prohibiciones de uso de vehículos y servicios públicos, regular la distribución de alimentos y de combustibles, controlar los precios de productos alimenticios, requisar vehículos, carros, aviones, terrenos y edificios si resulta necesario para el desarrollo normal de la vida comunitaria.

También podrían ser enviadas tropas a los muelles, pero de momento no se prevé esta posibilidad. Como en pasados estados de emergencia las medidas excepcionales se utilizarán al mínimo posible. La inmediata preocupación del Gobierno, aparte de mantener la normalidad ciudadana y procurar evitar cualquier provocación que pueda prolongar la huelga portuaria.

Se cree que inmediatamente y, como primera medida, el Gobierno creará comités de emergencia en cada puerto para estudiar la situación y decidir qué medidas deberán tomarse en cada uno de los muelles del país. Estos comités podrán utilizar las grúas y las máquinas de cualquier compañía para cargar y descargar todos los productos, sin distinción de empresas.

Cualquier acción que interfiera los servicios considerados esenciales se castigará como sabotaje. Las personas que no cumplan lo ordenado en los reglamentos del estado de emergencia podrán ser multadas con 100 libras (16.250 pesetas, aproximadamente), o en su defecto, tres meses de prisión.

### NO HABRA CONTROL DE PRECIOS

LONDRES, 3. (EFE). — No habrá

ese desequilibrio mental las ya rigurosas medidas de seguridad en torno al Juzgado de Upper Marlboro fueron estrechadas hoy todavía más.

Esta mañana, en la Oficina Administrativa del Juzgado se recibió una llamada telefónica anónima adviriendo que "vamos a acabar con Bremer".

La Policía sospecha que la amenaza puede partir de grupos de racistas blancos, tales como el Ku Klux Klan en su intento de vengar el atentado que dejó paralizado a George Wallace, la personificación política en los Estados Unidos de la lucha contra la igualdad política y jurídica de los negros.

Dos siquiatras de la acusación y otros tantos de la defensa han expresado ya su opinión, desde que comenzó el juicio el pasado lunes de que Bremer padecía y todavía sufre desequilibrios mentales, que impedirían al jurado emitir un veredicto de culpabilidad por el atentado en que Wallace y otras personas resultaron heridas.

control de los precios alimenticios en el momento, aunque es una medida que puede tomarse en cualquier momento bajo el estado de emergencia. El ministro de Agricultura, James Prior, ha suscrito una declaración nacional de Ultramar del E. Reeves Smith, pidió el control de precios para evitar una sublección de los mismos en los puertos de aplicación.

El ministro de Agricultura, James Prior, ha suscitado una declaración nacional de Ultramar del E. Reeves Smith, pidió el control de precios para evitar una sublección de los mismos en los puertos de aplicación.

El ministro de Agricultura, James Prior, ha suscitado una declaración nacional de Ultramar del E. Reeves Smith, pidió el control de precios para evitar una sublección de los mismos en los puertos de aplicación.

El ministro de Agricultura, James Prior, ha suscitado una declaración nacional de Ultramar del E. Reeves Smith, pidió el control de precios para evitar una sublección de los mismos en los puertos de aplicación.

### TERCER ESTADO DE EMERGENCIA EN ITALIA

LONDRES, 3 (EFE). — El estado de emergencia en Gran Bretaña, causado por la huelga portuaria declarada a partir de la medianoche de hoy, han informado funcionarios británicos.

El Consejo privado de la Cámara de Comercio y ha actualmente a bordo del yate "Tannia", anclado en el puerto de Liverpool para obtener la aprobación de la Cámara. Al regreso a Londres, el señor Prior comunicó esta tarde su decisión a la Cámara de Comercio y estado de emergencia de comenzar a las doce de la noche de hoy.

Esta es la tercera vez que el estado de emergencia en Gran Bretaña decretar el estado de emergencia por disputas laborales.

### SIGUE LA HUELGA FERRERA EN ITALIA

ROMA, 3 (EFE). — Los ferrocarriles de Italia están hoy paralizados por la huelga de los ferroviarios. La mayor parte de los 218.000 trabajadores abandonaron sus puestos de trabajo en un paro de veinticuatro horas. Los sindicatos piden un aumento del 10 por ciento en los salarios y la incorporación de trabajadores jóvenes a las oportunidades de promoción profesional. Otras reivindicaciones y apoyada por todos los sindicatos ferroviarios afectando a Italia en su totalidad. Unos cuantos millones de mercancías están parados los pasos a nivel han sido afectados.

Pólizas de 15 pesetas para toda clase de certificaciones y timonios judiciales

### ORDEN DE JUSTICIA

MADRID, 3. (PYRESA). — El orden del ministerio de Justicia publica hoy el "Boletín de Ordenamiento" se modifican las condiciones de las pólizas judiciales. En los casos de toda clase de certificaciones, pólizas de 15 pesetas, y si se trata de carácter de urgencia se aplicará cinco pesetas, también cinco pesetas.

La póliza judicial a que se refiere el apartado B del artículo 7.º del Reglamento de la Mutualidad de Funcionarios de la Administración de Justicia seguirá aplicándose a toda clase de procesos, excepto los de actitudes de los Jueces y Juzgados de la jurisdicción ordinaria al iniciarse aquéllos y en los periodos sucesivos, con las siguientes cuantías:

- Hasta 1.000 pesetas, 15 pesetas.
- De más de 1.000 hasta 20.000 pesetas, 25 pesetas.
- De más de 20.000 hasta 50.000 pesetas, 50 pesetas.
- De más de 50.000 hasta 100.000 pesetas, 100 pesetas.
- De más de 100.000 pesetas, 200 pesetas.

En lo que exceda de 500 pesetas por póliza de 200 pesetas por cada millón.

En los asuntos de cuantía menor y como mínimo en los casos de aplicación de la póliza de 15 pesetas, se aplicará la póliza de 15 pesetas de competencia de los Juzgados de 40 pesetas, si corresponde a los Jueces municipales comarcales; de 1.ª Instancia y de 400 pesetas a las Audiencias, y de 400 pesetas a los Juzgados de 1.ª Instancia.

Esta modificación de las pólizas judiciales está motivada por la necesidad de ampliar las pólizas de la Agrupación de Funcionarios de la Administración de Justicia, a cuyo cargo están las tradicionales ayudas a sufragio médico-quirúrgico y defunción y mejora de viudas o jubilados, viudas y

# NUEVA ERA DEL MOVIMIENTO NACIONAL

La presencia del Movimiento Nacional ha supuesto para España la inauguración de una nueva era en la que han quedado liquidados todos los supuestos que se basaba una sociedad liberal, capitalista y de consumado corte caelista dar paso a un sistema de libertad y justicia donde la más alta razón humana reside en el servicio y el trabajo.

Los treinta y seis años de Movimiento la sociedad española ha dado un salto de ochenta grados merced a la operatividad de una novísima legislación político-social, que nos ha acostumbrado a ver como normal y corriente que en el sistema liberal constituía casi un escándalo el solo invocarlo, y ahora nos referimos muy directamente al hecho de la "justicia social" hoy en los campos de la vida nacional y que con anterioridad al Movimiento suscitaba podía ser un claro motivo de persecución y repudio por los capitalistas liberales.

El Estado ha señalado que "el principio de justicia social que nos proclamamos, ya apenas se discute sino en cuanto afecta a sus formas de aplicación y generalización"; claro exponente de hasta qué punto el movimiento con su doctrina y acción política ha dado la vuelta a la piel de la sociedad y ha transformado una sociedad chata, decadente y sin la más mínima esperanza por administrar justicia, en una nueva comunidad nacional libre de las limitaciones del viejo y rapaz capitalismo liberal.

Los españoles, pues, estamos forjando una nueva era y esto no debemos olvidarlo. Es posible que, a veces, ante unos tiempos actuales más fáciles que los que vivimos con anterioridad a 1936 —tiempos que, no obstante, que perfeccionar— les falte a algunos la memoria y no sepan o no quieran confesar abiertamente que sólo Franco y su Movimiento han hecho una transformación tan profunda como la que se ha llevado a cabo, al progresivo perfeccionamiento y a la más ambiciosa plenitud.

Es importante, desde luego, que cada uno de nosotros con talante objetivo, y fielmente fieles a nuestra conciencia, pasémosnos revista de vez en cuando a lo que España fue, para mejor entender y saborear la España actual, y así, por supuesto, a colaborar abiertamente en cuantas tareas de nuestro menester administrar al país.

## REEMPLANTACION DE UN BRAZO



El joven José Hernán Guijo, que sufrió un accidente y su brazo sólo quedó unido al hombro por dos centímetros de piel. En el Hospital de San Pablo, de Barcelona, y por el equipo dirigido por el doctor Jaime Burriel, le efectuaron una difícil operación de reimplantación en un brazo dañado. Transcurridos seis meses, el joven Hernán Guijo puede mover la mano y el brazo, tal como puede apreciarse en la telefoto de CIFRA GRAFICA

# ESTIMULOS AL DESARROLLO DE CANARIAS

La corrección de los desequilibrios económicos y sociales en el marco regional consiguiera un objetivo esencialísimo en la planificación del desarrollo, y esto reviste aún mayor importancia en el caso de las provincias canarias, cuya peculiar estructura socioeconómica y sobre todo su notable distanciamiento geográfico con la Península, hacen necesario reforzar y perfec-

cionar todos los cauces que favorezcan un crecimiento global óptimo de su economía, la máxima utilización de los recursos insulares, la superación de los desequilibrios intersectoriales y un incremento de la renta «per cápita» que corrija y salve la diferencia con la renta media por persona a nivel nacional.

En este sentido, la ley aprobada por unanimidad en el último pleno de las Cortes, que

aborda la actualización y mejora del Régimen Económico Fiscal de Canarias, «no trata de reconocer privilegios que nadie ha pedido, sino de respetar peculiaridades basadas en circunstancias también distintas», como bien puso de relieve en su discurso de defensa del dictamen el procurador señor García Hernández. Por el contrario, permite, en palabras del ministro de Hacienda, señor Monreal Luque, la solución de problemas y el desarrollo del archipiélago canario. Y esa es precisamente la aspiración de la nueva ley, conseguir que en los próximos años el crecimiento económico de Canarias discorra a un ritmo satisfactorio, superando distancias y desigualdades. Como subrayaba don José García Hernández, esta ley que los procuradores canarios solicitaron del Gobierno a mediados de 1969 y que antes de su discusión y aprobación unánime exigió en su fase de anteproyecto casi dos años de minuciosos estudios, responde al deseo de abrir una renovada y nueva vía a la prosperidad de Canarias.

Por ello no sería lógico eludir que esa prosperidad, pese a las

deficiencias estructurales fruto esencial de una difícil geología, se debe al régimen de franquicia concedido a estas provincias hace ya más de un siglo, y sin cuyo soporte básico se frustrarían todas sus posibilidades expansivas. La nueva ley tenía que partir naturalmente de ese reconocimiento explícito, pero al propio tiempo tenía asimismo que actualizar y hacer más eficaz ese dispositivo de promoción económica y social que constituye el régimen económico fiscal, un régimen basado en el respeto a la unidad fiscal nacional y que durante más de cien años ha producido resultados positivos en todos los órdenes. Por otra parte, hay que insistir en que la ley ya en vigor no se ha propuesto «establecer un régimen fiscal distinto para el archipiélago canario, sino de introducir en el mismo determinadas especialidades estrictamente necesarias para tomar en cuenta las singularidades características de las islas».

La ley, en definitiva, se propone que, junto al razonable mantenimiento de un régimen fiscal y arancelario —perfeccionado en la medida que parecía

aconsejable para las circunstancias actuales— se haga realidad el fomento de una política de industrialización. Ciertamente, esa política es contemplada con todo detalle en las previsiones del III Plan de Desarrollo Económico y Social, fijándose inversiones públicas del orden de 43.000 millones de pesetas, inversiones que se destinan a estimular los sectores tradicionales de la actividad económica canaria, entre ellos, el de la pesca. Pero además, tanto el montante global de las inversiones públicas y la atención crediticia oficial como las posibilidades derivadas del régimen fiscal, han de potenciar la creación de otras muchas así como la fijación de zonas preferentes en este orden.

Puede decirse que con el Régimen económico fiscal se inicia para nuestras provincias canarias una nueva y prometedora etapa, una trayectoria de expansión a gran ritmo y con el equilibrio adecuado para que no existan distancias con el resto de España a fin de hacer realidad el gran objetivo de superar cualquier diferencia demasiado acusada entre nuestras provincias y regiones.

## Colaboradores de PATRIA

# LAS "NIEVES" DE AGOSTO

Por GREGORIO TRUJILLO

EN agosto se celebran numerosas fiestas de la Virgen, bajo otras tantas advocaciones, a veces extrañas, pero siempre bellas y llenas de poesía y ternura. Entre todas, vamos a destacar la de Nuestra Señora de las Nieves, el día 5, cuyo título no parece muy apropiado para estas fechas.

La devoción a la Virgen de las Nieves o Virgen Blanca, como es llamada en algunos lugares, no es exclusiva de una determinada región o comarca, ya que la encontramos en toda la geografía, en sitios muy lejanos entre sí. Sin embargo, el origen de tal devoción y de tal nombre es el mismo.

Está vinculada nada menos que con Santa María la Mayor, una de las cuatro basílicas romanas que es obligado visitar para ganar el jubileo en los Años Santos de la Urbe, y la más venerable después de la de San Pedro. El título primitivo de esta famosa basílica fue precisamente el de Nuestra Señora de las Nieves, y también se llamó popularmente Santa María la Blanca.

El nombre de «las Nieves», se debe al prodigio con el que la propia Virgen manifestó su deseo de que, en el Monte Esquilino, se alzase un templo en su honor. Según la tradición, allá por el siglo XV, reinando Constantino y ocupando el solio pontificio el Papa Liberio, un matrimonio patricio, de grandes virtudes y grandes riquezas, que no tenía hijos, nombró heredera a Nuestra Señora. Aquellos nobles romanos tuvieron una visión celestial, en la que la Virgen les pidió que, parte de su fortuna la empleasen en una iglesia a Ella dedicada, repartiendo el resto entre los necesitados. Les indicó el lugar donde habría de alzarse el templo, diciéndoles que Ella misma marcaría el plano de la obra. Visitó el matrimonio al Pontífice, sorprendiéndose al saber que Liberio había tenido la misma visión. Acudieron al lugar indicado y vieron cómo, en plena canícula de agosto, había nevado sobre el terreno en que después se alzaría la basílica, trazando la planta de la que hoy es una de las más admirables iglesias de la cristiandad.

Terminada la obra, su consagración tuvo lugar un 5 de agosto, por lo que en el calendario romano, la fiesta figura indistintamente con el nombre de Dedicación de la Basílica o con el de Nuestra Señora de las Nieves.

Su devoción se extendió por todo el mundo, llegando a España muy pronto. Y el título fue adoptado para patronazgo celestial en diversos rincones de nuestro suelo.

Haremos un breve repaso de los lugares en que es venerada la Virgen de las Nieves, o, por lo menos por los que conocemos.

Famosas son las fiestas de la Virgen Blanca de Vitoria, en las que la capital alavesa se viste de gala en honor de su Patrona, celebrando solemnísimos cultos. En estas fiestas, como nota pintoresca, tiene papel importantísimo el grotesco y simpático muñeco Celedón.

Otra popular Virgen Blanca, es la que corona el frontispicio de la catedral de León, considerada como una maravilla de la imaginación gótica.

Muy venerada en Navarra es la Virgen de las Nieves, que tiene un santuario enclavado entre las nieves perpetuas del Pirineo, en el monte Irati, dentro de uno de los bosques más bellos de Europa, cercano a los pueblecitos de Ochagavía y Orbaiceta, al que peregrinan fieles de los valles de Salazar y del Roncal y de todo el antiguo reino.

No menos venerada es la Virgen de las Nieves en Sierra Nevada. Allí acuden romeros de todas las Alpujarras y de la propia capital granadina.

En La Mancha se conocen dos lugares que tienen como Patrona a la Virgen de las Nieves. Uno es la histórica Chinchilla de Monte Aragón, ciudad monumental de la provincia de Albacete. El otro es la no menos histórica Almagro, en Ciudad Real, que fue capital de la Orden de Calatrava. Por cierto que la Patrona de Almagro tiene en su tesoro, entre otras riquezas, un maravilloso manto de encaje, trenzado en común por las famosas encajeras de la ciudad, que es una obra de arte y que imita, en sus filigranas, los complicados dibujos de los copos de nieve.

Encontramos que la Virgen de las Nieves es Patrona de otros muchos lugares. En Burgos, Espinosa de los Monteros; en Santander, Gajano,

Gurlezo y Tudenza; en La Coruña, Dodro; en Zaragoza, Bujarroz; en Cáceres, Madroñera...

Pero lo más asombroso, casi paradójico, es que esta advocación es venerada, y con extraordinario amor, en lugares en los que jamás se ha visto la nieve, por su situación geográfica y su clima. Así por ejemplo en Ibiza, capital de la bellísima isla del mismo nombre, que estos días arde en fiestas para honrar a su excelsa Patrona.

Y también en Canarias, donde este nombre de la Virgen se repite en distintos lugares: Agaete, en la isla de Gran Canaria; Taganana, en la de Tenerife; y Santa Cruz de la Palma, en la de su nombre.

Tampoco se conoce la nieve en Calpe, de Alicante; Gaucín, de Málaga; y Pegalajar, de Jaén, que, sin embargo, tienen como Patrona a la Virgen bajo la advocación de las Nieves.

Así vemos, cómo en pleno mes de agosto, las Nieves ponen en nuestra geografía una nota de ternura, poesía y belleza.

En muchos lugares no sabrán el por qué de este nombre a su Patrona, desconociendo el fenómeno atmosférico que le da título. Pero quizá nos responderían con algo que sería convincente y, en cierto modo, verdadero: La Virgen se llama de las Nieves, porque la nieve es el símbolo de la suma blancura que, a su vez, representa el candor, la inocencia, la pureza de Nuestra Señora.

(PYRESA)

## LAS BARRICADAS, DEMOLIDAS



He aquí tanques del Ejército británico demoliendo una barricada levantada por el IRA en el Estado de Londonderry. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

# GRANADA, VERANEOS



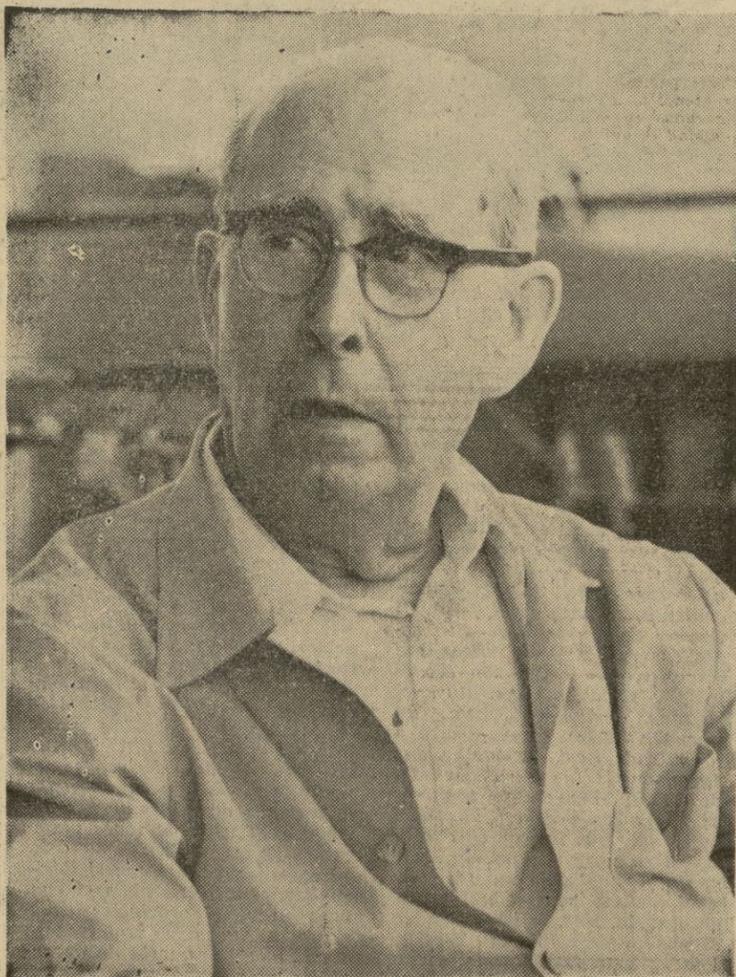
Premios para los ganadores de las distintas competiciones deportivas, para las guapas que sean elegidas «misses», para los ganadores de los concursos y competiciones que van a celebrarse en las fiestas de Almuñécar. Cerca de cuarenta trofeos en total, expuestos en el escaparate de un céntrico establecimiento de esta población.

## MAÑANA COMENZARAN las FIESTAS de ALMUÑÉCAR

TRAS LA PUESTA EN ESCENA DE LA OBRA "LA MAMMA", SERA ELEGIDA "MISS ALMUÑÉCAR 72"

MAÑANA, sábado, comienzan las fiestas de Almuñécar. A las diez de la noche, y en los jardines del hotel Sexi, la Agrupación artística que lleva este mismo nombre pondrá en escena la comedia en dos actos y cinco cuadros de André Roussin, «La Mamma», que hace dos años estrenó en Madrid, con tanto éxito, Mari Carrillo. La acción de esta obra se desarrolla en una casona tradicional de Catania y posee una gran fuerza dramática. Va a dirigir el espectáculo, en el que intervendrán intérpretes de la localidad, nuestro corresponsal en Almuñécar Pedro Torres. Al término de la representación, se celebrará el acto de elección de «Miss Almuñécar 1972».

## SALOBREÑA: ACADEMICO DE BELLAS ARTES



Se encuentra pasando una temporada de descanso en el hotel Salobreña el académico de Bellas Artes, don Joaquín Valverde Lasarte. Discipulo, entre otros, de Romero de Torres, estudió con él en Córdoba y Madrid, y posteriormente fue catedrático de la Escuela Superior de Bellas Artes de Madrid y director de la Academia Española de Bellas Artes de Roma. El señor Valverde Lasarte, que ha tenido como alumnos a don Miguel Rodríguez Acosta y don Gonzalo Moreno Abril, tiene setenta y seis años y es natural de Sevilla.

El programa oficial del «II Festival de Almuñécar» es el siguiente:

Día 6, domingo, a las once de la noche, la compañía lírica «Ruperto Chapí» (premio nacional de teatro) pondrá en escena la obra «La rosa del azafrán»; lunes, día 7, a las once de la noche, actuación de «Los Tres Sudamericanos», con su conjunto musical, y elección de «Miss Turismo»; martes, día 8, siempre a la misma hora, show de Paquita Rico; miércoles, Karina y su conjunto, y exhibición del ilusionista - ventrílocuo profesor Jackner; jueves, 10, Basilio y su conjunto, y Antonio de Canillas y su cuadro flamenco; viernes, 11, Antonio Machín; sábado, 12, actuación del ballet Clásico de Córdoba, con la primera bailarina Mary Lolí Cava, y recital de la poetisa extremeña María Rosa Vicente Oliva; domingo, 13, actuación de «Los hermanos Calatrava», con su conjunto musical, y presentación de los «Rumbeiros Sexitanos» y su espectáculo flamenco.

Teatro, zarzuela, canción moderna, canción «camp» de Machín, ballet clásico y moderno. Como ven, el programa de las fiestas de Almuñécar es amplio y hay donde elegir. Para todos los gustos de la diversión veraniega.

## MOTRIL: EXPOSICION COLECTIVA DE ARTE DE VANGUARDIA

DURANTE las próximas fiestas de agosto, que a partir de la próxima semana comenzarán a celebrarse en Motril, la sala de Arte «Carlos Marsá» de Granada, tendrá abierta en la biblioteca municipal una exposición colectiva de arte de vanguardia, en la que se incluirán obras de Salvador Bédmar, Gabriela Bergmann, Cayetano Crespo, Del Olmo, Julio Juste, Juan Pedro, Manini, Ruíz de Almodóvar, Stefan, José Sánchez y José Medina. Todos ellos artistas jóvenes, entendiendo por joven, como el otro día apuntaba Pepe Ladrón de Guevara, la concepción actual que todos ellos tienen de la obra artística. Ayer hablamos en Motril con los hermanos Carlos y Juan José Marsá y con el director de la sala granadina, Eduardo Fresneda, que viajaron hasta esta población con objeto de ir acondicionando la biblioteca municipal para esta estupenda exposición colectiva, y nos expresaron su idea de llevar por la provincia de Granada, primero, y luego por el resto de Andalucía oriental, las distintas actividades que en la galería «Carlos Marsá», de Granada, se desarrollen. Así, esta exposición itinerante irá después a Almuñécar y más tarde a las distintas poblaciones de la costa almeriense.

## TORRENUEVA Poniéndose en forma



Como saben, actualmente se está celebrando en nuestra provincia una de las fases locales del Concurso de castillos y esculturas en arena. Una competición típicamente veraniega que cada año se celebra en las principales playas del litoral y de la que sale un representante granadino con opción a representar a esta provincia en la final nacional, que se celebra en Barcelona, y en la final internacional de la playa de La Baule, de París. Pues bien, vean cómo el papá de las vacaciones en la playa y al mismo tiempo ayuda a ponerse en forma, para que se presente en alguna de las fases locales. Mientras el niño se va a por agua, el papá realiza la edificación y la mamá les contempla. Una simpática foto que Peña ha captado en Torrenueva.



## NUESTRA COSTA

El día de la inauguración en Motril, de esta exposición colectiva, el propio director de la sala, Eduardo Fresneda, dará una conferencia sobre el significado y las motivaciones del arte de vanguardia. Una buena introducción a las obras de estos once jóvenes artistas.



- UNA PLANA DE CARLOS CENTENO
- FOTOS DE PACO PEÑA

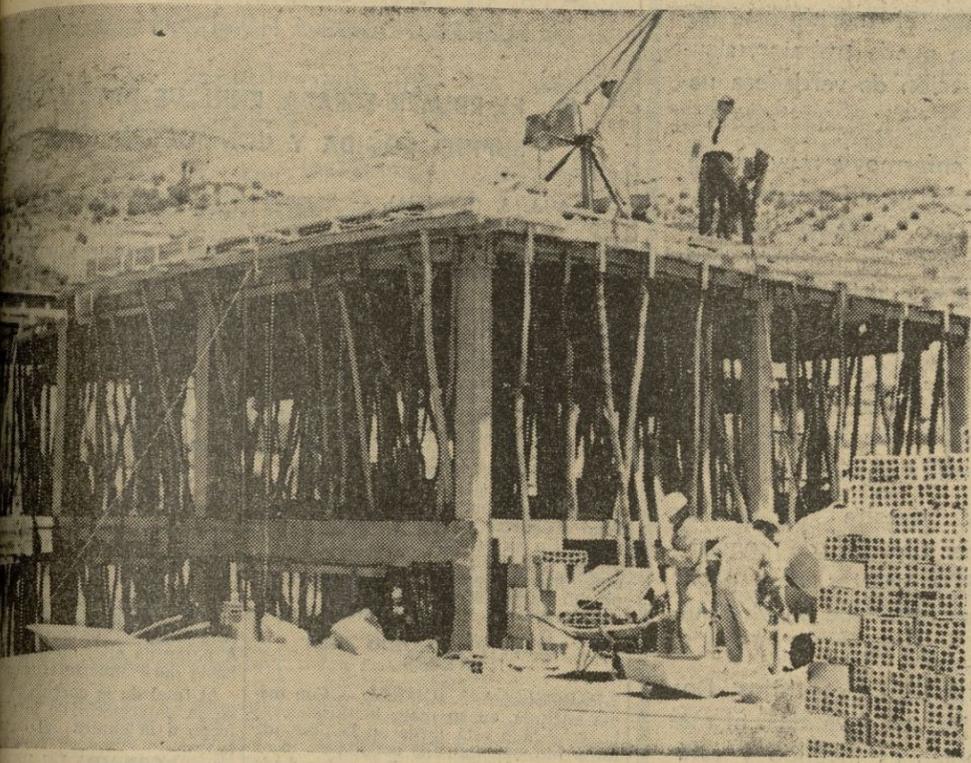
**Motril: Trofeo de ajedrez**

NO hay duda de que el ajedrez es un deporte que hoy noticia. Ahí tienen a los jugadores que hoy están jugando en el mundo, el sol en ellos la atención mundial. En Motril, y desde la inauguración de la sala de arte de vanguardia, el campeón de Motril, Juan José Medina, los ajedrecistas de esta ciudad están jugando en el Campeonato de Andalucía Recreativo el «Trofeo de la familia Medina Jr.», en el que participan el campeón de Motril, Juan José Medina, el campeón de Corral, y los jugadores de los municipios de Medina I y Medina II. Este torneo se juega a cuatro vueltas.

# GRANADA, VERANO

— ALGO QUE HACIA FALTA —

## Alfacar: Se construye "Club Fuente Grande"



RESPONDRA DE PISCINA, GIMNASIO, BAR  
SALON DE CINE

PERMANECERA ABIERTO TODO EL AÑO

La estructura del edificio será destinado a club Alfacar. Llevará el nombre Social Fuente Grande situado en la carretera que, cerca de la fuente unos mil doscientos metros, que Alfacar va to-

mando cuerpo como lugar idóneo para las vacaciones, para ese turismo de ida y vuelta a Granada y noche en Alfacar, propicio a los semirodríguezistas, y que se va imponiendo, se ha pensado en que ya es necesario contar con un centro recreativo que aglutine a los residentes en aquellas próximas latitudes, ofreciéndoles la oportunidad de distracción y lugar de convivencia social.

El "Club Social Fuente Grande" contará con gimnasio, piscina, salón de cine, discoteca, bar y todos los servicios que garantizan las atenciones a unas familias que residen allí gran parte del verano. Actualmente cuenta con cuarenta y cuatro socios, y se ha pensado en un principio, aumentar la cabida hasta llegar a los sesenta. Nota interesante: el club permanecerá abierto todo el año, y en él se va trabajando intensamente porque ya es algo necesario en una localidad con plena vocación residencial.



## BALNEARIOS Y MONTAÑAS



Mensas alpujarreñas

A través del Aula de Cultura del Movimiento, y dentro del Patronato de Promoción de la Alpujarra, se va a construir en Valor una "Mensa Alpujarreña" que llevará el nombre de Aben Humeya. Va a ser una especie de mesón, conservador de las tradiciones típicas de la Alpujarra, fundamentalmente de su gastronomía. Igualmente, y según mis noticias, otra "mensa" se va a construir en La Taha, y ya se andan buscando los lugares apropiados.

A pesar de los pesares y de las condiciones turísticas y veraniegas de la Alpujarra, la verdad es que la comarca no está en absoluto promocionada turísticamente, salvo el inicio que se nota en Capileira. Estas "mensas" serán un atractivo más para la afluencia de visitantes, porque estarán bien acondicionadas y mejor atendidas.

Capileira: El Parador, parado

HABLANDO de la comarca, les digo que el Parador de Turismo que se va a construir en Capileira tiene paralizadas sus obras hace algún tiempo. Están contruidos los balates en donde se iban a edificar las distintas partes de la hostería, que en atención al paisaje están configuradas en escalones. Pero la realidad es que las obras se han parado ahí, y nadie sabe noticias concretas si se proseguirá o todo

Una página de Pedro Sagrario



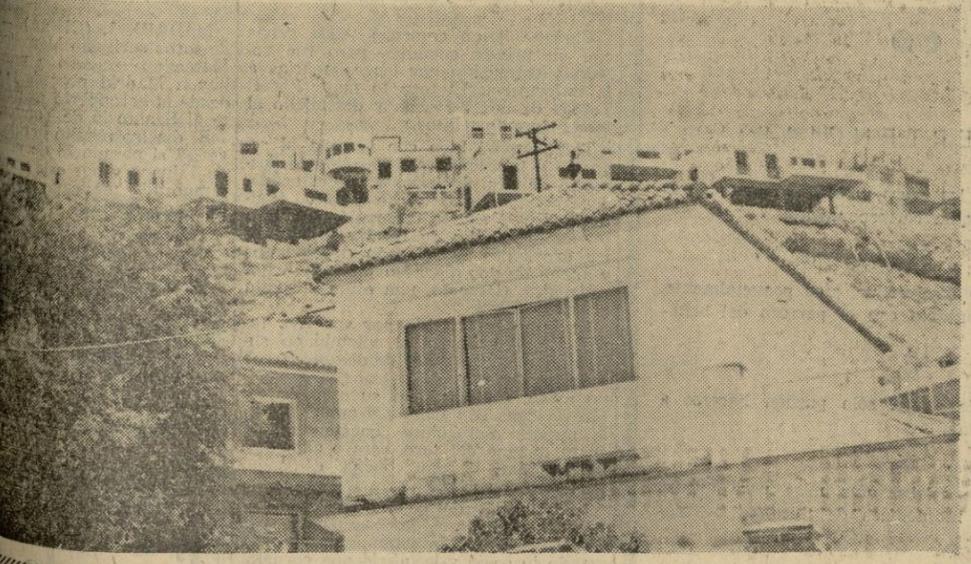
quedará en un sueño. Se habla de falta de créditos para llevar a cabo el proyecto, y el dinero en esto es lo primordial. Si es así, ¿cómo no se ayuda a la iniciativa privada cuando acomete una obra de esta naturaleza?

Capileira es el primer pueblo de la Alpujarra empeñado seriamente en su promoción turística, consciente de los valores que tiene. Pero si no se ayuda, todo queda en papel mojado y en proyecto, cuando lo que hacen falta a esta comarca son realidades tangibles.

Fiestas en Sierra Nevada

DIA 5, sábado.—Continuación del campeonato de tenis; "final" mini golf y mus; fallo del concurso fotográfico; 16 horas, tiro al plato; 17 horas, entrenamientos jincana de motocross; 21 horas, castillo de fuegos artificiales; 21,30 horas, verbena en el hotel Sol y Nieve, elección de miss, concurso infantil de trajes regionales y baile.

Día 6, domingo.—A las 10,30, romería y misa en el Pico del Veleta; a las 13 horas, jincana de moto-cross y final de tenis; a las 19 horas, verbena en el hotel Sol y Nieve y reparto de premios.



## LA CASA DE LA CULTURA EN CAPILEIRA

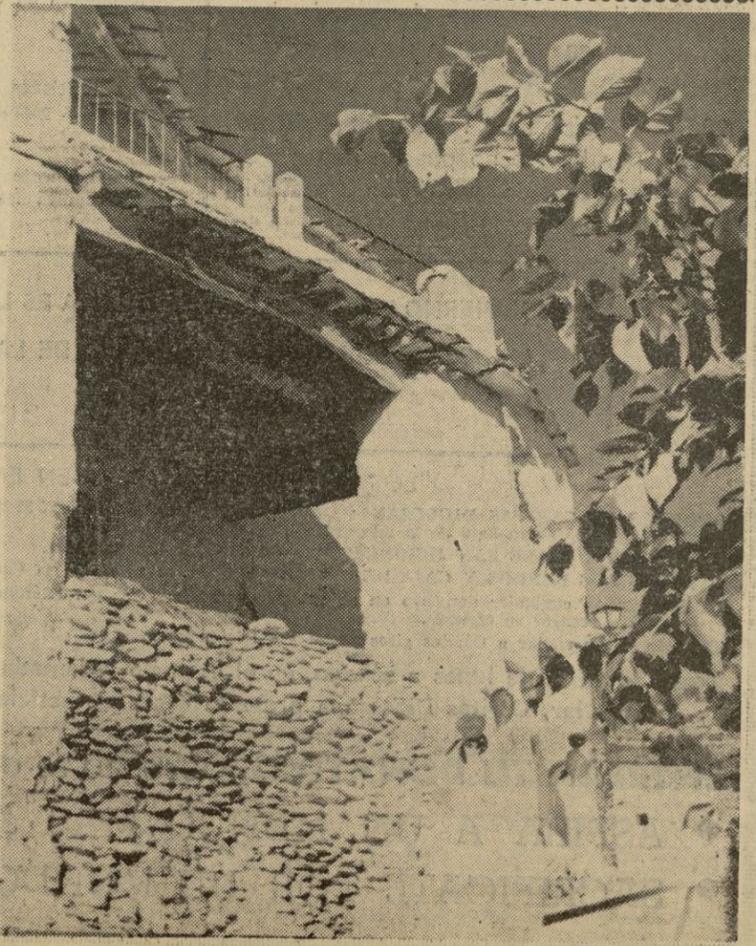


HE aquí una vista exterior de la Casa de la Cultura en Capileira, de la Jefatura provincial del Movimiento. Los trabajos que se están realizando en ella están muy avanzados y es probable que para septiembre, coincidiendo con el día de la provincia, y con la repetición del viaje alarconiano que se celebrará durante los días 15, 16 y 17, podamos verla terminada.

La Casa de la Cultura dispondrá de un amplio salón situado en el primer piso, que da a una terraza alpujarreña, con vistas al Barranco Poqueira. En el piso inferior irá el museo alpujarreño, que también

tiene salida a otra terraza cubierta, y en la cual irán elementos típicos alpujarreños, entre ellos una cocina.

La Casa de la Cultura ofrecerá alojamiento nocturno para dos personas. Su privilegiada situación le hace un lugar idóneo para descanso y también para trabajo de artistas, que requieren tranquilidad y apartamiento del mundanal ruido. Como es natural, toda la decoración será típica y va se cuenta con arcos, faroles, sillones, jarapas y una antigua columna de madera, procedente de una vieja casa solariega y alpujarreña. Un lugar que será extraordinario y auténtico.



# Hoja de la Caridad

N.º 244

Cáritas Diocesana de Granada

## ULTIMOS CASOS RECIBIDOS

931. - Viuda con un hijo, han quedado ambos sin trabajo y deben seis meses de casa y cuatro de luz eléctrica por lo que les han cortado la corriente. Necesitan verdaderamente que se les ayude.

932. - Es muy pobre, soltera, tiene 53 años de edad, vive sola y tiene varias enfermedades que la imposibilitan para trabajar. Le han tenido que sacar (de forma gratuita) la dentadura y necesita 3.500 pesetas que es el precio de coste de una dentadura postiza.

933. - Vive con su madre anciana que lleva tres años en la casa sin poderse mover. Necesita ayuda económica para la adquisición de ropa de cama que le urge a la madre, pues tiene que cambiársela con mucha frecuencia.

934. - Tiene nueve hijos y está separada del marido. Los ingresos que percibe, por su trabajo y el de su hija mayor, son escasísimos y desde todo punto insuficientes. Es una familia muy necesitada en todos los órdenes y le es imprescindible una ayuda económica para poder solucionar los problemas más urgentes de su casa y de sus hijos.

935. - El marido se encuentra ausente en busca de trabajo y la mujer necesita con urgencia ayuda económica para pagar la deuda de seis meses del alquiler de la vivienda. El importe de cada mes es de 650 pesetas, por lo que la deuda total asciende a 3.900 pesetas.

907. - El marido está gravísimo; tiene cáncer. La mujer necesita dos mil pesetas para el pago de deudas en la tienda de comestibles y en la luz.

925. - El cabeza de familia es enfermo por lo que no pueden pagar tres mil pesetas que deben del alquiler de la casa.

926. - Deben en la tienda de comestibles 1.200 pesetas y al panadero 800 pesetas. El marido está enfermo y no puede trabajar, siendo su situación de verdadera necesidad.

927. - Es viejo, enfermo y muy pobre. Por su edad y enfermedad está imposibilitado para el trabajo. Vive solo en una modesta pensión en la que debe 4.800 pesetas que le es imposible poderlas pagar.

928. - Son pobres. Deben 3.000 pesetas entre alquiler de vivienda y comestibles.

929. - Es viuda. Necesita 700 pesetas para pagar deudas de comestibles y 800 pesetas para pagar tres meses que debe en el alquiler de la vivienda.

930. - Matrimonio con siete hijos. Dos de los hijos son inválidos. El marido también es inválido y está imposibilitado para el trabajo. La mujer hace unos días que fue operada, se encuentra en la convalecencia y le es imprescindible una alimentación especial adecuada para su enfermedad. Necesitan ayuda económica para pagar deudas por valor de 2.000 pesetas y para poder comer.

### ADVERTENCIAS:

La necesidad de los casos presentados está acreditada por la parroquia correspondiente.

✱

Si alguien quiere resolver un caso personalmente, lo pondremos en contacto con el párroco del beneficiario.

✱

Las peticiones de ayuda sólo pueden hacerse a través de la parroquia.

✱

Semanalmente se celebra una misa para que el Señor bendiga las intenciones de nuestros bienhechores.

EN INVIERNO Y EN VERANO LA POBREZA ES LA MISMA, NO LE DES VACACIONES A TU SENTIDO DE LA CARIDAD Y LA JUSTICIA

LOS DONATIVOS SE RECIBEN EN:

OFICINAS DE CARITAS DIOCESANA: Doctor Azpitarte, 3. Teléfono 23 39 20. O en el buzón de la puerta. (El horario de verano es de 9 de la mañana a 2 de la tarde.)

BUZÓN DE CALLE SAN JERONIMO, 21 (Casa de Acción Católica).

TODOS LOS BANCOS Y CAJA DE AHORROS: Cuenta: "Hoja de la Caridad de Cáritas Diocesana".

Puede entregar cualquier donativo en su propio domicilio; avise por teléfono o carta y un miembro de Cáritas pasará a recoger su ofrenda.

También puede enviar a Cáritas giros postales o telegráficos.

Todos los días de lunes a sábado, en el espacio "Llamada a la Caridad", de Radio Popular, Cáritas Diocesana presenta casos de peticiones que se le hacen.

ENTREGA TU DONATIVO, pero no te conformes con eso

● ASPIRA A UN MUNDO MAS JUSTO

● SACRIFICATE POR UN MUNDO MAS JUSTO

# TOROS

## "El Puno" hizo una tarde memorable en Barcelona

● FUE TRES VECES COGIDO Y SALIO POR PUERTA GRANDE A HOMBROS

● EL PRIMER ESPADA, ENRIQUE PATON, TAMBIEN SUFRIO COGIDA Y CONMOCION CEREBRAL

MALAGA, 3. (PYRESA). — Segunda corrida de feria. Toros de Carlos Núñez, bien presentados y que han embestido con nobleza, aunque los dos del lote de Luis Miguel Dominguín fueron sosos y el primero falto de fuerza.

El veterano maestro madrileño estuvo dominador, pero sus faenas carecieron de emoción. Mató pronto y en ambos dio la vuelta al ruedo, con petición de oreja en su segundo.

Paco Camino hizo cosas de estimable calidad, sobre todo en su segundo, mató de sendas estocadas y le fue concedida una oreja de su primero y las dos de su segundo.

Dámaso González dio la nota de valor y toreó con mucho temple. En el sexto, llegó a asustar al público con su temeridad. En su primero consiguió las dos orejas y el rabo; y los mismos troleos pudo haber logrado en el sexto, pero pinchó varias veces y por ello escuchó una fuerte ovación con vuelta al ruedo.

### «EL PUNO», COGIDO TRES VECES

BARCELONA, 3. (CIFRA). — Con media entrada, en su mayoría turistas, se ha celebrado esta tarde en la plaza de toros Monumental una corrida de toros en la que se lidiaron seis astados de la ganadería de Alfonso Sánchez Flores, de Salamanca, por los espadas Enrique Patón, Rafael Torres y Jaime González «El Puno».

Los toros de Alfonso Sánchez estuvieron bien presentados y dieron mucho juego. Pesaron 534, 527, 519, 533, 526 y 539 kilos, respectivamente, por orden de lidia.

La corrida fue extraordinariamente pródiga en cogidas, ya que el primer espada, Enrique Patón, fue volteado en el toro que abría plaza, pasando con conmoción cerebral a la enfermería lo que le impidió continuar la lidia, convirtiendo la corrida en un mano a mano entre Rafael Torres y El Puno. Este fue asimismo cogido y herido por su tercer toro.

Enrique Patón comenzó con ganas con su primer enemigo, pero fue cogido y conducido por las asistencias a la enfermería. El toro lo mató Rafael Torres de una estocada y descabello al tercer intento. (Pitos.)

Torres toreó bien con la capa al segundo y tras una faena de alio lo despachó de tres pinchazos y una estocada, descabellándolo al tercer intento. (Palmas.) En el cuarto consiguió ligar una buena faena. Dio una tanda de naturales excelentes que fueron ovacionados y acabó de dos pinchazos y media estocada alta. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.)

El Puno fue cogido por sus tres toros. En el primero, el colombiano sufrió un revolcón. Mató de dos pinchazos y varios intentos de descabello, ovando un aviso. (Palmas.) En su segundo toreó de capa con mando y aplomo. Con la muleta metiéndose constantemente en el terreno del toro, estuvo algo desligado. Mató de una buena estocada. (Ovación y vuelta.)

La actuación del colombiano en el toro que cerró plaza fue de auténtico suspense, ya que al intentar un natural, el astado lo cogió y le infirió una cornada en el muslo derecho de pronóstico menos grave. Pese a estar herido, El Puno logró matar al toro de una gran estocada. (Fue ovacionado al ser retirado a la enfermería.)

### TOROS

HUELVA, 3. (CIFRA). — Tercera y última corrida de toros de las Fiestas Colombinas. Reses de la ganadería de Celestino Cuadri, de Trigueros (Huelva), bien presentadas, bravas y manejables. Primera, segunda, tercera y cuarta fueron aplaudidas en el arrastre, y a la sexta se le dio la vuelta al ruedo.

Manolo Cortés veronicea bien a su primero, lucióse en un quite por chinelinas. Brinda al público y hace faena en los medios con pases en redondo y naturales ligados con el de pecho. Molinetes. Media estocada y dos descabellos. (Ovación.) En su segundo vuelve a ceñirse en verónicas. Faena confiada con pases en redondo y naturales. Adornos. Una estocada hasta el puño. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.)

Francisco Ruiz Miguel, bien con el capote en el primero de su lote. Brinda al público y realiza una faena con pases por bajo y en redondo que se aplauden. Una estocada. (Muchas palmas.) Al quinto de la tarde lo veronicea lucido. Con la muleta, faena a base de circulares, molinetes y pases de otras marcas. Tres pinchazos, una estocada y descabello al primer intento. (Ovación.) Julián García lancea ceñido por verónicas. Brinda al público y al filo de las

tablas instrumenta seis pases en tierra mirando al tendido. Molinetes y adorno de pinchazos hondos y una estocada acaban con el animal. (Ovación a la vuelta; parte del público oreja.) Al que cierra plaza lo cogió con valentía. Con la muleta «pase del reclinatorio» y otros dos rodillas en tierra, entró en la Faena sobre ambas manos y tendido. Una estocada hasta el pecho (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta a hombros por la puerta grande del toro se le dio la vuelta al ruedo.)

### «EL PUNO», MENOS COGIDO

BARCELONA, 3. (CIFRA). — El toro colombiano Jaime González «El Puno», que fue volteado en su esta tarde, en la Monumental de Barcelona, fue cogido en el último pase natural. Recibió una cornada en el muslo derecho, de cinco centímetros de extensión, de pronóstico malo. A pesar de ello, no abandonó la lidia hasta darle muerte al astado.

Al final de la corrida ha sido trasladado a la enfermería de la plaza y luego a la clínica del doctor Gallet.

### CORRIDA DE REINTEGRACION

VALDEPENAS (Ciudad Real). — Con lleno absoluto se celebró la segunda corrida de toros de la temporada, en la que participaron toros de don Arturo de Tejada, que dieron mucho juego en general.

Angel Peralta, Rafael Perdomo y José Samuel «Lupino» fueron los espadas de la tarde. Los toros respectivos, ofrecieron una excelente exhibición del toro a la lidia, cortaron las dos orejas y el rabo, tras una lidia perfecta.

Después, en los toros lidiados, los hermanos Peralta, Perdomo y «Lupino», cortaron las orejas y el rabo de cada toro.

### «EL MARCELINO», HERIDO

MADRID, 3. (CIFRA). — El toro sevillano Marcelino «El Puno» regresó a Madrid procedente de la provincia de Sevilla, donde se le dio la bienvenida en el Sanatorio de Toreros.

El diestro resultó herido de gravedad el pasado 23 de julio de Tijuana y por este percance temporalmente mejicana dejaron de celebrar dos corridas contratadas.

### BAUTIZO DE LA PRIMERA CORRIDA DE SANTIAGO LOPEZ

VALENCIA, 3. (PYRESA). — En la iglesia parroquial de San Agustín se bautizó la primera corrida de toros de Santiago López, impulsado por el padrino, el hermano político de don Santiago.

## Toros en Granada

EL DOMINGO, DIA 4 DE AGOSTO, A LAS 7.30 DE LA TARDE, CORRIDA EXTRAORDINARIA NOCTURNA PRO - AFICIONADOS CON LOS MISMOS PRECIOS POPULARES. 7 BRAVOS NOVILLAS UNO para el REJONERO MIGUEL CARRANZA Los 6 restantes para REPETICION DE LOS TRIUNFADORES "EL RUILO" y "CURRO VALENZUELA" con ANTONIO POVEDA (de Albacete) TAQUILLAS, MANANA DE 7 A 9 DE LA TARDE

# AQUI, GRANADA

## SINDICATOS

### TEXTO DEL CONVENIO COLECTIVO SINDICAL DEL "COMERCIO DEL METAL"

Afecta a 1.726 trabajadores de 381 empresas  
**ESTABLECE MEDIA PAGA EXTRAORDINARIA**  
**PARA LOS PRODUCTORES DE LA CAPITAL**  
**EL DIA DEL CORPUS**  
**PARA LOS DE LA PROVINCIA ESTA PAGA**  
**SE DARA EL DIA DEL PATRON**

El "Boletín Oficial" de nuestra provincia publicará hoy el texto íntegro del convenio colectivo de ámbito provincial del "Comercio del metal" que afectará, aproximadamente a 381 empresas y unos 1.726 trabajadores.

#### TEXTO DEL CONVENIO SINDICAL DEL "COMERCIO DEL METAL" DE LA PROVINCIA DE GRANADA

**Ámbito de aplicación.** — El presente convenio afectará a las empresas y productores encuadrados en todas las categorías del Comercio, que figuran en el programa del Sindicato Nacional del metal.  
**Ámbito territorial.** — Las estipulaciones de este Convenio, serán de aplicación a todas las empresas radicadas en la provincia de Granada capital, como en toda la provincia.  
**Ámbito temporal.** — El presente convenio entrará en vigor el día uno del presente año de mil noventa y dos y su duración será de un año a contar de la referida fecha.

**Clasificación profesional.** — Los salarios pagados a cada una de las categorías profesionales, serán los que se especifican en la tabla adjunta que se inserta en el presente texto.

**Gratificaciones extraordinarias.** — Las gratificaciones de las categorías profesionales fijadas establecidas en el artículo de la vigente Ordenanza Laboral del Comercio, se establece el medio mensualidad extraordinaria con motivo de la Festividad del Corpus Christi para las empresas establecidas en la capital, del salario en el presente Convenio de la provincia esta gratificación establecida con motivo de las fiestas de cada localidad.  
**Gratificación de la Festividad del Corpus Christi del presente año** — Los salarios de los trabajadores que se viniesen percibiendo en tal fecha se les abonará en tal fecha.

**Previsiones en caso de enfermedad.** — Las empresas contratadas al personal que se encuentre enfermo por enfermedad o accidente, deberán abonar por cien de sus haberes, el salario o no sustituido por otro trabajador en baja.

**Vacaciones.** — Las vacaciones retribuidas serán las siguientes: para el personal que trabaje en el comercio, veintidós días naturales, más los días de servicio, veintidós días naturales.

**Prendas de trabajo.** — Con independencia de lo establecido en el artículo de la vigente Ordenanza Laboral del Comercio, a los productores de bienes que sus servicios en secciones de trabajo implique un desgaste de personal superior al normal, así como a personal subalterno, se les facilitarán prendas de trabajo que realicen. Las prendas que no se considerarán de uso del trabajador y para su reemplazo deberán entregarse las usadas. Las empresas podrán exigir que tales prendas lleven grabado el nombre o número de las mismas.

**Vinculación.** — Las condiciones de trabajo en el presente Convenio, forman un todo orgánico e indivisible y, en su aplicación, quedando las partes globalmente vinculadas al cumplimiento de su totalidad.  
**Compensación.** — Las condiciones de trabajo en el presente Convenio, son compensables en su totalidad y en el cómputo anual con las que vinieren establecidas por las empresas en el presente convenio, imperativo legal, contractual u otras de tipo análogo.

**Comisión mixta.** — Para la vigilancia y cumplimiento, así como para la interpretación de las cláusulas de este convenio, se constituirá una Comisión mixta, cuya presidencia ostentará el representante del Sindicato provincial del metal o persona en quien delegue, y que estará integrada por dos vocales

en nombre de los empresarios y otros dos en nombre de los trabajadores, designados unos y otros, por las respectivas Uniones Sindicales, los que para el desempeño de su cometido, se sujetarán a lo dispuesto sobre la materia en la legislación vigente y sin perjuicio de

TABLA DE RETRIBUCIONES	
Categorías profesionales	Sueldo mensual
<b>GRUPO I</b>	
<b>Personal técnico titulado:</b>	
Titulado de grado superior .....	9.720
Titulado de grado medio .....	8.100
Ayudante técnico sanitario .....	7.020
<b>GRUPO II</b>	
<b>Personal mercantil técnico no titulado:</b>	
Director .....	10.800
Jefe de división .....	9.450
Jefe de personal .....	9.180
Jefe de compras .....	9.180
Jefe de ventas .....	9.180
Encargado general .....	9.180
Jefe de sucursal y supermercado .....	8.100
Jefe de almacén .....	8.100
Jefe de grupo .....	7.560
Jefe de sección mercantil .....	7.236
Encargado de establecimiento, vendedor, comprador y subastador, intérprete .....	7.182
<b>Personal mercantil propiamente dicho:</b>	
Viajante .....	6.858
Corredor de plaza .....	6.750
Dependiente de 25 años .....	6.480
Dependiente de 22 a 25 años .....	5.832
Dependiente mayor (10% más que el mayor de 25 años) .....	5.832
Ayudante .....	5.400
Aprendiz de 1.º año .....	1.900
Aprendiz de 2.º año .....	2.106
Aprendiz de 3.º año .....	2.950
Aprendiz de 4.º año .....	3.132
<b>GRUPO III</b>	
<b>Personal técnico no titulado:</b>	
Director .....	10.800
Jefe de división .....	9.450
Jefe administrativo .....	8.424
Secretario .....	6.588
Contable .....	6.588
Jefe de sección administrativa .....	7.776
<b>Personal administrativo:</b>	
Contable-cajero o taquimecanógrafo en idioma extranjero .....	6.858
Oficial administrativo u operador máquinas contab. ....	6.480
Auxiliar administrativo o perforista .....	5.600
Aspirante de 14 a 16 años .....	2.052
Aspirante de 16 a 18 años .....	2.916
Auxiliar de caja de 16 a 18 años .....	2.916
Auxiliar de caja de 18 a 20 años .....	4.900
Auxiliar de caja de 20 a 22 años .....	4.968
Auxiliar de caja de 22 a 25 años .....	5.292
Auxiliar de caja de 25 años .....	5.616
Auxiliar de caja mayor de 25 años .....	5.616
<b>GRUPO IV</b>	
<b>Personal de servicios y actividades auxiliares:</b>	
Jefe de sección de servicios .....	7.560
Dibujante .....	8.100
Escaparata .....	7.776
Ayudante de montaje .....	4.900
Delineante .....	5.940
Visitador .....	5.940
Rotulista .....	5.940
Cortador .....	6.750
Ayudante de cortador .....	5.832
Jefe de taller .....	6.200
Profesional de oficina de primera .....	5.600
Profesional de oficina de segunda .....	5.300
Profesional de oficina de tercera o ayudante .....	5.100
Capataz .....	5.250
Mozo especializado .....	5.200
Ascensorista .....	4.800
Telefonista .....	4.800
Mozo .....	4.800
Empaquetadora .....	4.800
Repasadora de medias .....	4.800
Cosedora de sacos .....	4.800
<b>GRUPO V</b>	
<b>Personal subalterno:</b>	
Conserje .....	4.860
Cobrador .....	5.076
Vigilante, sereno, ordenanza, portero .....	4.800
Personal de limpieza (por hora) .....	20

las facultades que las disposiciones actuales o que se dicten conceden a la autoridad laboral.

**12.º—Legislación aplicable.** — En lo no previsto en el presente Convenio, se estará a lo dispuesto en la Ordenanza de Trabajo para el Comercio, aprobada por orden del ministerio de Trabajo de 24-7-71 ("B. O. del E." núm. 194 de 14-8-71).

**13.º—Repercusión en precios.** — Las mejoras establecidas en el presente Convenio no repercutirán en modo alguno en los precios de los artículos.

**14.º—Cláusula final.** — Ambas partes deliberantes acuerdan la obligatoriedad que tienen los trabajadores de atender al público que estuviere dentro del establecimiento a la hora de cierre, en los términos legales previstos.

Granada, 28 de junio de 1972.

### SEGURIDAD SOCIAL

Cotizar lo justo para recibir lo necesario. Y siempre con asesoramiento previo. El diálogo aproxima.  
 Infórmate en las Entidades Gestoras. Trabajador, tu capital es tu trabajo. Empresario, tu riqueza es el bienestar del trabajador. Vuestra común garantía, unas cotizaciones correctas.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las 9,30 de la mañana a las 11 de la noche, son las correspondientes al turno séptimo:

San José Baja, 31; Príncipe, 7; Gran Vía, 27 (antes 31); Avenida Calvo Sotelo, 60; Ganivet, 3 (Puerta Real); Paseo de la Bomba, 16; Carril de San Nicolás, 7; Camino de Ronda, 68 (junto Callejón de Gracia); Camino de La Zubia, 8 (chalet A); Avenida José Antonio, 96 (Acera de Darro); Polígono de Cartuja, 22 (Barriada de la Paz); Camino de Ronda, 33; carretera de Málaga, bloque "A" (La Chana); Camino de Ronda, 138 (frente al Instituto "Padre Manjón") y Prolongación Santa Clara, sin número (Zaidín).

**Servicio nocturno:** Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las 11 de la noche a las 9,30 de la mañana:

Reyes Católicos, 12; Molinos, 32; Gaviota, 1 (Barrio de los Pajaritos) y Camino de Ronda, 33.

## Despachó asuntos de trámite la Comisión Permanente municipal

- SE TOMARÁN MEDIDAS CONTRA LA ABUSIVA IMPLANTACION DE CARTELES PUBLICITARIOS DE SALAS DE FIESTAS
- FUERON DESESTIMADAS VARIAS LICENCIAS DE CONSTRUCCION

Presidida por el alcalde, don José Luis Pérez-Serrabona, se reunió ayer en el Ayuntamiento la Comisión Permanente. En primer lugar se dio lectura y se aprobó el acta de la sesión anterior. Se informó del auto de la Sala de lo Contencioso-Administrativo por el que se desestima el recurso interpuesto por doña Araceli García Palomino contra acuerdo del Ayuntamiento, que declaró en estado de ruina la casa de San Miguel Alta, 9.

El siguiente asunto tratado fue la aprobación de anular la licencia para construir una nave en la calle Santa Rosalía. También se aprobó la recepción definitiva de las obras realizadas en la calle Doctor Mesa Moles.

Por otra parte, a petición de la Compañía Sevillana de Electricidad de tendido de líneas subterráneas de alta tensión a Torre Neptuno, Santa Teresa I y Santa Teresa II, Camino Ronda; de cable subterráneo de alta tensión entre los centros de transformación «sub-estación, Ronda-Almenillas-Cañaveral II-Colchón Flex», y de línea subterránea de alta tensión Cruz Carniceros-Pedro Antonio de Alarcón II, se acordó dejar las pendientes de resolución hasta que se incorporen a los expedientes en trámite los condicionales que en su día se aprueben a instancias de la Sección provincial de Industria para tales proyectos.

En petición de don Juan Bautista Beldarra para realización de obras de reforma y consolidación del Carmen de San Antonio, sito en calle Cruz de Pie-

dra de San Cecilio, de conformidad con el dictamen de la Comisión municipal de Urbanismo, Ordenación Viaria y Transportes, se acordó otorgar la licencia interesada, a la vista del informe favorable del señor arquitecto municipal y de la comunicación de la Comisión del Patrimonio Histórico-Artístico, pero teniendo que ponerlo en conocimiento del Patronato de la Alhambra a los efectos que se expresan en la aludida comunicación.

### PROYECTO DESESTIMADO

A continuación, de acuerdo con el informe presentado por la Comisión del Patrimonio Histórico-Artístico, se desestimó el proyecto de construcción de un edificio de ocho plantas en la calle Alamillos, 2, hasta tanto no se presente otro proyecto en que se suprima la planta alta.

Otro asunto fue la desestimación del recurso de reposición formulado por don Manuel Peinado, contra el acuerdo de la Comisión municipal que denegó licencia para construir en la Avenida Calvo Sotelo. También se desestimaron diversos recursos interpuestos por la Compañía Sevillana de Electricidad. Seguidamente se aprobó la implantación de una multa, ante la queja presentada por la Comunidad de Propietarios de la Avenida de José Antonio, 13, ya que tal edificio fue proyectado en forma diferente a la que se ha ejecutado. El importe de la multa asciende a dos mil pesetas.

Finalmente, el alcalde informó de que se iban a tomar las medidas oportunas ante el aumento tan enorme de carteles publicitarios de salas de fiestas en la ciudad, especialmente calle Ganivet. La mayoría de estos carteles se han colocado sin licencia de Hacienda ni la municipal. De todas formas, la postura a seguir va a ser: prohibición, quitar los carteles y sancionar a las empresas.

### FELICITACIONES Y PESAMES

Se acordó felicitar a don Enrique Martínez-Cañavate, presidente de la Diputación provincial, y don Francisco Capilla, por haberseles concedido la medalla de plata al Mérito Sindical; al médico don Rafael López López, por la encomienda de la Orden Civil de Sanidad; a don Eduardo Panadero Valiente, director de la Obra Sindical de Cooperación, por la cruz de oficial de la Orden Civil del Mérito Agrícola; a don Angel de Mata Rodríguez, inspector provincial del Movimiento; don Rafael Díaz Cerón, delegado provincial de Educación Física y Deportes; don Fernando Nestares García-Trevijano, jefe local del Movimiento, a quienes se ha concedido la cruz de caballero de la Orden de Cisneros, y a don Antonio Rodríguez Balderas, funcionario de la Jefatura provincial del Movimiento, por la medalla de oro de la citada Orden de Cisneros, y a don Miguel Villanueva Pavón, jefe provincial del Sindicato de Hostelería, por la medalla de plata al Mérito Hostelero.

Se acordó dar el pésame a don Fernando López Nebrera, presidente que fue de la Diputación provincial, por el fallecimiento de su hermana, doña Juana Rosa, así como a los hijos de la finada; a doña Rafaela García Cabezas e hijos, por la muerte de su esposo y padre, respectivamente, don José Ruiz Jiménez Gómez, coronel de Ingenieros, director que fue de la Fábrica de Pólvoras de El Fargue; a don José Villoslada Llanas, administrador de PATRIA, y hermanos, por el fallecimiento de su madre, doña Dolores Llanas Díaz, y a doña Carmen Guzmán Jerez, por la muerte de su esposo, don Juan López Jerez.

Por último, en nota entregada a la Prensa, se informa que durante el mes de julio se han practicado tomas de agua potable en distintos puntos de la ciudad con el resultado siguiente: En la Sección de Química, normal en todos sus elementos, y negativo en lo bacteriológico.

## VISITAS AL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

Visitas recibidas ayer por el presidente de la Diputación:

Don Miguel Vega Rabanillo, médico; don José Martínez de Victoria Juguera, teniente coronel de Aviación, jefe de la Comandancia Militar y del aeropuerto de Granada; don José de la Torre Rodríguez, coronel de Artillería; don Ricardo Chávez Rodríguez, alcalde de Guájtar Fondón; don Vicente Díaz Arellano, alcalde de Guájtar Alto, acompañado del secretario don Francisco Cortés Marsilio; sor Fernanda Guerra, acompañada de sor Virtudes Caba; don Manuel Tortosa Vargas, teniente alcalde del Ayuntamiento de Dehesas de Guadix, acompañado del secretario don Julio Medina Martín; don José Roldán Cobos, don Francisco García Escamilla, cabo de la Guardia municipal; don Juan Miguel García Paula, don Francisco Villarreal Pedraza y doña Carmen Alcaraz Fernández.



### Se mantiene la temperatura

Datos del Observatorio de Armilla. — Temperaturas, 16,8 grados, a las ocho de la mañana; 28,8, a las dos de la tarde; 28,8, a las siete de la tarde. Presión en milímetros, 703,6, a las ocho de la mañana; 703,8, a las dos de la tarde; 703,8, a las siete de la tarde. Humedad relativa, 69 por 100, a las ocho de la mañana; 26 por 100, a las dos de la tarde; 41 por 100, a las siete de la tarde. Temperatura máxima, 31,6 grados, a las 4,40 de la tarde; mínima, 15,4, a las 6,50 de la mañana; media, 23,5. Viento, 201 kilómetros de velocidad en las 24 horas. Dominante, Suroeste. Sol, sale a las 6,20; se pone a las 20,21.

Pronóstico. — Cielo despejado. Viento flojo que soplará del primer cuadrante. Temperaturas estacionarias.

**CONDUCTOR:** Los ruidos son muy molestos, revisa los silenciadores.

# EN VERANO Y POR LA CALLE

## «EL LUTE», a encuesta

**ELEUTERIO** Sánchez, alias "El Lute", moderno Papillón de las cárceles hispanas y tema obligado de conversación en cualquier tertulia chinchorrera que se precie, amén de aquellas otras de detectives frustrados. "El Lute" sigue en la calle, por ahora, y hasta hay quien piensa en encontrárselo en cualquier carretera para darle un bocadillo, otros, a los que no sabemos cómo calificar, y no porque actúen mal, están esperando verlo para echarle el guante y cobrar los sesenta mil duros de recompensa. Ya está en danza el que poco a poco se va convirtiendo en mito de turno para la enfebrecida imaginación carpetovetónica. La gente que anda por la calle, porque no le queda más remedio, es objeto de curiosas presiones por parte del cotilleo.

- Son mayoría los que le conceden la libertad, con reparos
- DESDE EL QUE TRATA DE AHORCARLO HASTA EL QUE LE PONE UN PISO CLANDESTINO, HAY PARA TODOS LOS GUSTOS
- EL PERSONAJE QUE PUEDE CONVERTIRSE EN MITO POR MOTIVOS DE TIEMPO

### Historias de la calle

Aquello de la bola de nieve que nace en Pepe y termina en Juan

con un montón de bulos enrollados en su blanca, no inocente, anatomía, rueda ahora con "El Lute" como hebra y la gente como telar inmen-

—Si tuviese menos años y me pidiesen, creo que sí.

### Las penalidades de "El Lute"

Una señora de mediana edad, casada y con tres hijos, vecina de Jaén en viaje de unos días por Granada, su marido se apellida Solís y ella también.

—¿Qué sabe usted de "El Lute"?  
—Creo que lo tienen casi encerrado por ahí. Es una persona de la que se habla mucho.

—¿Qué haría usted si llegase a su casa pidiéndole algo?

—Se lo daría. Creo que el hombre está pasando muy mal.

—¿Seguro? ¿No tendría miedo de él?

—Bueno, un poco sí. Pero yo creo que se lo daría.

—¿Qué es para usted un malhechor?

—Alguien que ha hecho algo malo.

—Bueno, algo gordo. Algo que afecte a bastantes personas, o que haya matado a alguien.

### Perfil de un posible mito

Generalmente pasa que cuando una persona se empieza a hacer famosa al oído del pueblo, cuando esa persona aparece como la más débil frente a un grupo o frente a otra persona, la vena sentimental de la gente hace que sus preferencias vayan hacia el que está considerado como inferior. Esto pasa en el terreno deportivo, en el taurino y en otros muchos más importantes. Cuando el hombre empieza a perder prestigio humano para suavizar los sentimientos hasta aparecer como mito, como algo tangible, el pasado de esa persona se borra o bien ayuda a que se convierta en un estímulo más, dándole aun más categoría de presidente vaporoso.

De las personas consultadas, varias han dado inmediatamente una respuesta: "El Lute" es un tipo peligroso es lo uno como lo otro. No lo hacen aparecer a estas alturas, como un angelito. Otras personas, que han querido ponerle un piso en el suelo que son las cosas y la intención de votar para que viva tranquilo. Cuando se habla de la televisión, lo han mencionado y rado con el famoso "Fugitivo que aquel del manco y del sargento". Hubo un taxista que opinó que "El Lute" era un tipo peligroso.

### La solución: Australia

—¿Y "El Lute", qué?  
—Ese es un tipo listo. ¿Cuidado con la cantidad de gente que va detrás de él y que todavía no lo hayamos llado!

—¿Sabe usted su aventura?  
—Sí. La he leído en los periódicos. A mí me parece que tiene una idea muy bien organizada, pero igual eso de cambiar seis veces de nombre en tan pocos kilómetros cuando se escapó a Málaga, para eso hace falta que le ayude mucha gente.

—¿Qué cree usted que debería hacer "El Lute"? ¿debería entregarse?

—Yo creo que no. Después de lo que ha pasado el hombre para escapar, lo que debería hacer es irse a Australia por ejemplo, y decir que hayan pasado diez o doce años, que nadie se acuerde de él, y que por la familia y llevársela para otra oca.

Muchas de las preguntas que se nos hacían, eran contestadas de la misma manera. En general se consideraba la vida y obras de Eleuterio Sánchez como un contenido interesante. En la Casa de las Novelas radiadas de don Guillermo, se bebían la información como si fueran las ideas de un gobierno.

Lo de siempre. De todo y para todos los gustos. Predomina ya la esperanza de que quisiera que no le echaran el guante. Veremos lo que pasa.

so. Usted que va por ahí, tiene una opinión de Eleuterio y, lo más seguro, sabe dónde se esconde pero no se lo dice a la Policía porque no le van a hacer caso, y la Policía hace bien. Hemos ido preguntando a sus compañeros de empujones en la calle y nos han respondido a esta encuesta de formas distintas, aunque siempre hay un porcentaje que destaca. Escogemos tres personas que pueden representar un poco las tres versiones más usuales.

Un señor, ya mayor, don Manuel Aguilar López, nos respondió así.

### Un malhechor

—¿Sabe usted quién es "El Lute"?

—Pues sí señor. Un malhechor que se escapó de la cárcel y al que están persiguiendo por todos lados.

—¿Qué piensa usted de él?

—Yo creo que si estaba en la cárcel, sería por algo, y, además, al escaparse, demuestra que es culpable.

—¿De qué?

—Pues de lo que estuviese acusado. Debían cogerlo para que la gente estuviese tranquila.

—¿Ayudaría usted a capturarlo?

## Por aquí hay un sitio donde se come bien



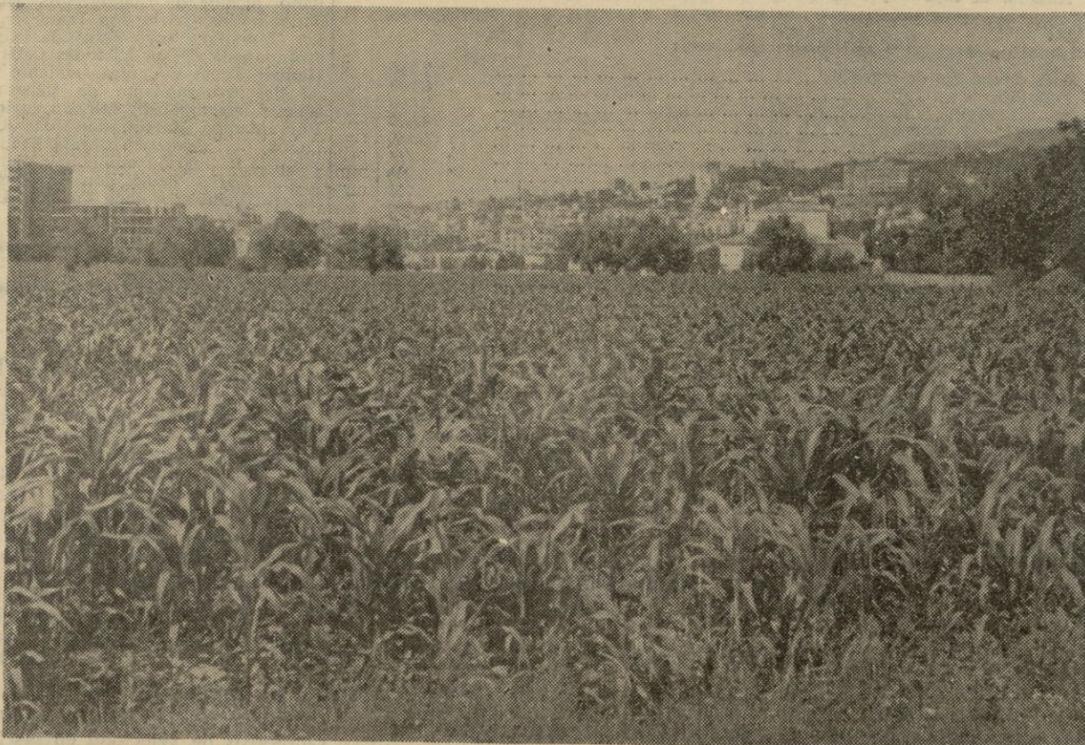
Cerca, muy cerca de donde descansan estos mastodontes de la carretera, debe haber, sin lugar a dudas, un sitio donde se coma bien y barato. La foto está hecha a la hora del almuerzo, y por ahí deben andar los «domadores» de estos monstruos. Es cosa conocida que donde comen los camioneros se come bien y por pocos «hierros». Si van ustedes por el Zadrín, con ganas de comer y el monedero flaco, busquen el lugar de reposo de cuatro o cinco camiones. El olfato les guiará hasta el bar donde se prepara la comida.

### MENUDENCIAS

#### con CALOR

#### Cleptomanía, al canto

**M**E ocurrió hace poco ver en una tienda en la que se vende de todo a una jovencita muy interesada por algunas baratijas que estaban colocadas en un cesto sobre una mesa. No había nadie por los alrededores y las señoritas encargadas de atender a los clientes, por ser pocas, estaban repartidas y algo distraídas también. La joven se tomó el cesto como algo suyo y "limpió" algunas cosillas al principio. Luego, como vio que nadie la veía siguió hasta que se hartó y se fue hacia la caja. Al principio creí que sería para pagar lo que había cogido, pero me di cuenta de que era una amiga de lo ajeno cuando, tras consultarle algo a la señorita encargada se fue por la puerta, tan campante, con el bolso lleno y el monedero intacto. Cosas que pasan.



Hay muchas maneras de ver una cosa. A vista de pájaro, a vista de gusano y a vista de tuerto. Aquí está Granada a vista de maíz. Todavía, gracias a Dios, quedan sitios verdes en los alrededores de la ciudad. No hace mucho, un amigo se quejaba de que en esta ciudad no hay casi un sitio verde en los que sus chavales puedan jugar sin ponerse tibios de polvo y tierra. Aún quedan plantaciones de muchas cosas en los alrededores, y es una gloria verlas. Dentro de poco no estarán, porque la expansión granadina no respeta nada, ni la materia prima de las suculentas palomitas.

Texto y fotos:  
JOSE M. BAVIANO

# TURISMO 1972

## TURISTAS QUE FUMAN CELTAS

LOS "celtas" son el más humilde de los tabacos españoles. Entre la familia de los "celtas", los cortos, de cajetilla verde, sabor fuerte y precio débil, son la vaca flaca. Ya se va abandonando su consumo. Pero ahora que el bolsillo de los españoles da para más, que ya se compra el emboquillado de doce pesetas e incluso el rubio de treinta y tantas, son los extranjeros los que compran "celtas". Ayer, en un bar, he visto a un francés que sacaba su cajetilla verde de "celtas" y ofrecía a sus amigos. Se llamaba Jean-Claude y venía desde Burdeos en un Citroen camino de la Costa del Sol.

—¿Por qué fumas "celtas"?  
—Yo soy estudiante, y en mi país compro de lo más barato: "Gitanes", pero como aquí no lo hay y a mí me gusta el tabaco fuerte, he preguntado y me han dicho que comprase éste.  
—¿Te gusta?  
—Sí, es bueno, mejor que muchos de los tabacos negros que venden en Francia.

—¿Y el precio?  
—Eso es lo mejor, por treinta céntimos de franco puedes comprar una caja. Cuando vuelva a Burdeos me llevaré "celtas".  
—¿Lo habías fumado antes?  
—Sí, tengo un amigo de Madrid que estudia en la Universidad de Burdeos y él me había dado algunos.

Cuando ha sacado los "celtos", sus amigos han dicho "merci" y se han negado a coger.

—¿No os gusta?  
—Es muy fuerte, muy duro.—Y uno de ellos inicia un garrapearo de garganta como queriendo apoyar sus palabras. Me enseñan lo que ellos fuman. Cajetillas de tabaco americano.

En fin, que los "celtas" se están internacionalizando. Pueden ahora salir a Europa, como de Europa vinieron las razas que le dan nombre. Como al otro lado de las fronteras se aficionen, "voilà" una bella fuente de divisas.—C.

De dieciocho encuestados, siete dan su voto a Nixon y dos no votarán

## LOS JOVENES SE INCLINAN CASI TODOS POR EL CANDIDATO DEMOCRATA

## LOS TURISTAS NORTEAMERICANOS PREFIEREN A MAGGOVERN

De dieciocho encuestados, siete dan su voto a Nixon y dos no votarán

Nuestro encuesta. Si lo expresamos en porcentajes, McGovern se llevaría un 50 por 100 de los votos, Nixon el 39 por 100 y el 11 restante serían abstenciones. Casi aproximadamente lo contrario de lo que dicen las encuestas que se confeccionan en Estados Unidos.

Nosotros ni entramos ni salimos en el asunto, ni decimos que va a ocurrir así —lo más fácil es que nos equivoquemos— pero ahí queda esa muestra de la opinión de algunos de los turistas norteamericanos.

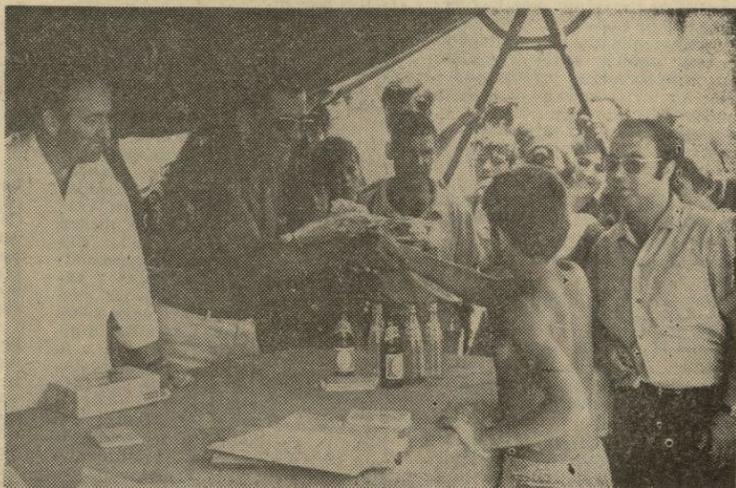
JUAN JOSE CAMPO



# NUESTRA PROVINCIA

## — CASTILLOS EN LA ARENA — MANUEL ESCOBAR GONZALEZ, GANADOR EN TORRENUEVA

NOVENTA Y DOS CONCURSANTES EN LA QUINTA FASE LOCAL DEL CONCURSO



Don Tomás López González, delegado de Surbega en Granada, entrega el premio al vencedor de la fase local de Torrenueva, del concurso internacional de castillos y esculturas en la arena. — F. VALDIVIESO

TORRENUEVA, 2.—Sobre distinto escenario al que es habitual en la playa residencial granadina, se desarrolló la quinta fase local del "XIV concurso internacional de castillos y esculturas en la arena" que organizan los concesionarios de Coca-Cola en nuestra provincia, "Surbega, S.A.", colaborando con "Blanco y Negro", "Le Figaro", "El Correo Catalán", "Air France" y nuestro diario PATRIA.

Las condiciones del mar, cuyo poderoso oleaje invadía toda la zona de playa de la urbanización "Acapulco", obligó a trasladar hacia el Levante, próximo al centro teóric del nuevo paseo marítimo que se construye actualmente, el recinto de la competición al que acompañaron, pese a ser día laborable, un número sorprendente de personas interesadas en el desarrollo del certamen que hoy defendieron concursantes en cantidad muy superior a las registradas hasta el momento, tal como ya es habitual en la fase torrefina, si bien en esta ocasión se echó de menos el aliciente que han venido poniendo en ediciones anteriores los muchachos de las colonias escolares con su ruidosa alegría y su pintoresco juego de pancartas y canciones.

También dejamos anotado en el capítulo de ausencias el hueco de Julio Naranjo, tres veces campeón en otras tantas fases locales de años anteriores. El chaval superó la edad límite y cedió el puesto a su hermanita a la que vino asesorando en su actuación, si bien muy afectado por los nervios y contagiando con ellos a su relevo. El castillo de la pequeña fue bastante bueno y entró en liza final con una estupenda serie de construcciones, que si bien al principio no parecía que fueran a terminar felizmente, acabaron cuajando un gran plantel de bastante mérito en líneas generales y con cosas muy destacadas en particular. Abundaron las esculturas y, en algún caso, hasta hubo sus grupos escultóricos y todo, aunque lo más destacado fueran los castillos, considerando como tales también los fortines clásicos en donde mostraron su maestría dos hermanos canadienses de 9 y 11 años, chico y chica, que dejaron minuciosa constancia de sus conocimientos en la materia.

Hasta trece construcciones quedaron clasificadas al final y, claro está, tres de ellas hubieron de marginarse por imperativos de las bases que regulan el concurso. Y en tres de los premios concedidos, entre los que no figuraba el campeón, se resolvieron otros tantos empates recurriendo al procedimiento de clasificar primero al más joven de los igualados. Bonita, pues, esta fase local en la que, de una forna u otra, Torrenueva encuentra ángel para dejar buen gusto a participantes y espectadores.

### JURADO Y PREMIOS

El alcalde de la barriada residencial, don Fulgencio Spá Cortés, presidió el jurado que formaron con él el señor cura párroco, don José Baldomero Bueno; don Tomás López González y don Rafael Toscano García-Valdecasas, delegados de la firma "Surbega, S.A."; don José Martín González, por el diario colaborador PATRIA; y don Juan Aragón Rodríguez, organizador directo y

personal de la competición en representación de la firma organizadora.

Se adjudicó el primer premio el concursante de trece años Manuel Escobar González, que se adjudicó la cámara fotográfica "Kodak" de reportaje y que representará a Torrenueva en la final provincial que ha de celebrarse en Motril a finales del presente mes. El segundo premio, un equipo de buceo submarino, se lo adjudicó Enrique Hermosilla Pecina; en tercer lugar se clasificó Enrique Padilla Melero para quien fue el libro enciclopédico de la editorial "Timun-Más"; el cuarto premio, una cartera escolar, fue para Andrés Aguilar Moreno; y los restantes clasificados, premiados todos con grandes halos de playa, fueron por este mismo orden, Elena Jiménez Navarro, Mercedes Santiago Reyes, Manuel Carrasosa Castilla, Julio Garrido Jiménez, Juan Blanco López y Eduardo Gutiérrez Ortiz.

### SABADO Y DOMINGO

Los próximos días 5 y 6, sábado y domingo, respectivamente, tendrán lugar de forma consecutiva las fases locales del "XIV Concurso Internacional de Castillos y Esculturas en la Arena" en las poblaciones costeras de La Rábida y La Mamola.

### DIEZMA: Homenaje de despedida al alcalde

DIEZMA. (De nuestro corresponsal).— Con motivo del cese del que hasta ahora ha sido alcalde-presidente de este Ayuntamiento y maestro nacional, don Estanislao Isla Cuéllar, le ha sido rendido un sencillo y emotivo homenaje de despedida por parte del vecindario y un grupo de amigos de esta localidad.

Para ello, se reunió, en el patio del grupo escolar, un grupo de amigos y demás compañeros de éste. En dicho acto, la directora del grupo escolar, doña María Luisa Sánchez Mezquita, hizo uso de la palabra, para, en nombre de los reunidos, expresar el sentimiento de la localidad por la marcha del señor Isla Cuéllar, el cual durante el año y medio que ha permanecido al frente de la Alcaldía y seis de maestro en esta localidad, se ha destacado por su actividad constante, en todos los órdenes, con múltiples desvelos, como lo prueban las innumerables obras y servicios que se han visto hechos una realidad en el corto lapso de tiempo que ha llevado la dirección del Municipio.

Seguidamente, el homenajeado, con unas sentidas frases, características de su temperamento y condición, dio las gracias a los reunidos por el acto que se estaba celebrando en su honor, del cual no se sentía merecedor, ya que todo lo que había hecho durante el tiempo que estuvo al frente de la Alcaldía, había sido sólo en cumplimiento de su obligación, cumpliendo con ello la meta que se había propuesto el día que fue designado para tal cargo por la superioridad.

Finalmente, por los reunidos, se sirvió una copa de vino español.—C.

# Un acontecimiento inédito en la historia de la Iglesia

Por JUSTO COLLANTES  
(PROFESOR DE LA FACULTAD DE TEOLOGÍA)

HOY, día 4 de agosto, termina en Bogotá el curso de actualización teológica que la Conferencia Episcopal colombiana viene celebrando en pleno, desde el día 3 de julio. De acontecimiento eclesial calificábase este hecho a nuestra llegada a Madrid, haciendo nuestra la idea del profesor Joseph Ratzinger, uno de los profesores del curso. Y en realidad es que este suceso, en su humildad sencilla, no ha tenido nada de espectacular ni sonoro, nada de bombo y platillo, a pesar de que la Iglesia de Colombia posee una de las más potentes cadenas de radio y telecomunicación de la nación. La buena semilla se desarrolla por la fuerza interior que posee, y la Conferencia Episcopal colombiana ha sabido sembrar una semilla cuyas ramificaciones, imprevisibles hasta ahora, pueden ser un ejemplo para la Iglesia universal.

La importancia de este acontecimiento se echa de ver por el interés que tomó en ello el mismo Papa, quien siguió muy de cerca los preparativos del curso e incluso soluciones personalmente algunas dificultades surgidas a última hora.

Este mismo interés y aliento lo mostró el prefecto de la Sagrada Congregación de Obispos en repetidas cartas al presidente de la Conferencia Episcopal colombiana, a quien decía que la iniciativa era "digna de todo encomio para buscar la solución equilibrada y arriesgada de los problemas concretos de nuestro tiempo".

Centenares los obispos colombianos de que "el Magisterio no podrá adquirir sin la Teología el conocimiento completo y profundo que necesita para cumplir plenamente su tarea" (Pablo VI, alocución al Congreso Internacional de Teología), se decidieron a organizar un encuentro extraordinario que tuviese la doble característica de reflexión comunitaria de los obispos y de diálogo con los especialistas de la Teología. Con ello pretendían unificar criterio en torno a la renovación teológica y ampliar la comunión de fe con toda la Iglesia. Entendían además, que este diálogo y reflexión servirían en gran manera para comunicar dinamismo y claridad a la tarea de evangelizar al mundo de hoy y al compromiso personal y comunitario de todo el ministerio apostólico.

Para realizar esta empresa, los obispos colombianos han tenido la suerte de encontrar un extraordinario y dinámico organizador en la persona del que hasta ahora ha sido el presidente de la Conferencia Episcopal, monseñor don Anibal Muñoz Duque, y de su sucesor, monseñor don José Jesús Pimiento, obispo de Garzón-Neiva. A éstos se unió el extraordinario talento y simpatía de tres hombres jóvenes: el obispo de Pereira, don Darío Castrillón; el auxiliar de Bogotá, don Alfonso López Trujillo, y el secretario de la

Conferencia, don Jorge Ardila. Todos ellos ayudados de sus colaboradores y de todo el potencial del Secretariado de la Conferencia, magnífica creación de monseñor Muñoz Duque, han trabajado con un espíritu de unidad admirable, como si fueran un solo hombre.

Los trabajos de preparación han sido largos, minuciosos y detallados. Pero no se ha escatimado esfuerzo ni sacrificio por aunar iniciativas, vencer obstáculos y planear hasta el último detalle. Nada se ha dejado a la improvisación. Hasta la posible improvisación, debida a imponderables de última hora, estaba prevista, ya que aparte de los profesores invitados contaban con la asistencia constante de catorce peritos, escogidos entre lo más selecto de los profesores colombianos y capaces de salir al paso de cualquier eventualidad.

Catorce profesores, venidos de muy distintos países y otros tantos peritos, son los que han llevado el peso académico del curso ajustándose a un programa perfectamente planeado, en el que estaban seleccionadas las materias más discutidas en Teología y que más directamente pueden afectar a la renovación conciliar. Los obispos no pretendían en este encuentro con los teólogos europeos y colombianos ajustar sus métodos pastorales o cambiar impresiones sobre problemas de pastoral práctica. Simple y llanamente han querido ir a la raíz dogmática de toda acción pastoral y afrontar de frente de una manera dogmática y científica toda la problemática suscitada después del Concilio, en diálogo abierto, sincero y leal con los más característicos representantes de la Teología actual.

Quien no calibrara adecuadamente esta iniciativa puede pensar desde el principio que los jueces y testigos cualificados de la fe, que son los obispos se rebajaban a escuchar como discípulos a los teólogos. Nada más contrario a la realidad. Primero, porque los obispos han de estudiar cuidadosamente la Revelación (Lumen Gentium, núm. 25) y para ello han de servirse, entre otros medios, del diálogo con aquellos que en la Iglesia han recibido el carisma de los estudios teológicos. Y segundo, porque el método de trabajo empleado por los organizadores ponía a salvo de una manera bien clara que el trabajo de los profesores era una ayuda manifiesta a los obispos, pero éstos eran, en definitiva, quienes habían de juzgar de la labor de los teólogos.

Por eso, el trabajo que ha venido desarrollándose intensamente a través de seis semanas y a razón de unas siete horas diarias estaba distribuido de la siguiente forma: cuatro conferencias diarias, seguidas de diálogo con los profesores; dos horas de reflexión en grupos, con asistencia de peritos, sobre materias tratadas en las conferencias, y finalmente una puesta en común o mesa redonda al terminar cada una

de las unidades de estudio. Porque la materia ha estado dividida en cinco unidades:

- 1) Revelación y fe bíblica, a cargo del cardenal Daniélou y del padre David Kapkin, joven profesor del Seminario de Medellín y de las Universidades Bolivariana y de Antioquia, que por sus profundos conocimientos bíblicos, constituye una promesa para la Iglesia colombiana;
- 2) La renovación de la Cristología, a cargo del mismo padre Kapkin, Baena, Giraldo y Velázquez;
- 3) Los fundamentos y proyección de la Eclesiológica del Vaticano II, temas de los que se ocuparon la verdad Justo Collantes, de la Facultad de Teología de Granada, monseñor Pironio, secretario general del CELAM, el profesor Joseph Ratzinger y el padre Zudaire;
- 4) La cuarta unidad versó sobre la renovación de la moral y estuvo a cargo del padre Fuchs, profesor de la Universidad Gregoriana;
- 5) Por último, la quinta unidad versó sobre los temas más candentes de la Iglesia y el compromiso temporal. Los profesores fueron el padre Arango, el P. Vekemans, Alfaro, Georges Cottier, el primer profesor de la Universidad de Ginebra después de la Reforma de Calvino, y el joven y preparadísimo obispo de Bogotá, monseñor Alfonso López, que habló sobre la Teología de la liberación.

Si grandes han sido las dificultades de todo tipo que han acompañado la gestión y el desarrollo de este curso de actualización teológica para el Episcopado colombiano, a vista de los resultados obtenidos podemos afirmar que la semilla sembrada con tantos sudores ha fructificado abundantemente. Los obispos colombianos se han unido; han discutido con los teólogos y entre sí acerca de los grandes problemas de la teología y de la moral; han dado al mundo un ejemplo de humildad y de servicio a su ministerio apostólico en un trabajo común, leal y sincero con los teólogos. Y los frutos de unidad, de clarificación y de apertura ya se están recogiendo. Tras una inolvidable reunión de obispos, profesores y organizadores que finalizó con un discurso improvisado del obispo auxiliar de Bogotá, monseñor Alfonso López, me decía el padre Cottier que, ni por universitario ni por centro europeo es sospechoso de sentimental o exagerado, con un gesto cargado de emoción: "El Espíritu Santo está aquí".

Es de esperar que otras Conferencias Episcopales sigan el ejemplo de la Iglesia colombiana. Los obispos son los testigos excepcionales de la fe de la Iglesia; pero no podrán cumplir plenamente su tarea sin la ayuda de la Teología. Por otro lado, nada puede haber más desconcertante para los fieles que ver divididos a los Pastores. Y la unión en la fe necesita del servicio leal y profundo de la Teología. Y los obispos, no sólo son testigos de la fe, sino, como escribía la Didajé, también son doctores.

# Conferencia del profesor Ryan en el Colegio Mayor Albayzín

### HABLO SOBRE LA ENSEÑANZA EN CANADÁ

Ayer, en el XXII Curso internacional de verano del Colegio Mayor Albayzín, obra corporativa del Opus Dei, tuvo lugar una conferencia sobre "La enseñanza en Canadá", por el profesor de castellano en Canadá, Mr. Downes Ryan.

El profesor Downes se encuentra en España, concretamente en Cuenca, con un grupo de 250 estudiantes canadienses, que ha venido de Canadá para hacer un curso intensivo de castellano, curso que dura un mes, a base de dos periodos intensivos de quince días. Entre periodo y periodo, tienen unos diez días de descanso para visitar el país. Mr. Downes Ryan se puso en contacto con el director del Colegio Mayor Albayzín, quien le invitó para dar una conferencia a los asistentes al curso de verano.

Habló de todos los niveles de enseñanza en Canadá: primaria, secundaria, de "college", algo parecido a nuestro Preu y universitaria.

Vive en Montreal, donde es profesor del "College of Saint Laurent". Apuntó que en Montreal hay dos Universidades de habla francesa y otras dos de habla inglesa. La administración está a cargo de la provincia de Québec, llevada a cabo por el ministro de Educación. La ciudad de Québec es una de las más importantes de Canadá. En ella se encuentra Montreal, la ciudad más importante de Canadá, y solamente en Montreal un 80 por ciento de la población es de habla francesa, el resto es de habla inglesa. Ontario es, juntamente con Québec, las dos provincias más ricas de Canadá. Sin embargo, hizo notar que el desempleo ha aumentado a causa de la industrialización, originando un cierto desequilibrio social. Una vez terminada su conferencia sobre la educación en Canadá, en donde hizo notar la importancia

del castellano, como consecuencia de relaciones comerciales de Canadá con América Latina, insistió que no de su país protege no sólo la enseñanza oficial estatal, sino también la enseñanza privada, hasta el punto de no hacer distinciones en lo que respecta a la ayuda económica.

Los alumnos del curso de castellano interesaron también por otros aspectos sociológicos y políticos del país. El profesor Ryan dió a conocer un currículum perfecto, con un cierto nivel de enseñanza.

No podía faltar en este interesante curso de verano de castellano, un 49 por ciento, sin embargo, de católicos, como la de Québec, número de católicos se eleva a un 65 por ciento.

En el sistema político de Canadá, un gobernador general que es nombrado por la reina de Inglaterra, Inglaterra. Este Gobierno es representativo que ejecutivo. El primer ministro está en manos de un primer ministro y su Gobierno, habiendo dentro del Parlamento: la legislativa y el ejecutivo.

El canadiense de Québec, Mr. Ryan, es latino, abierto, simpático, servado al principio, pero muy capaz de hacer amigos, y cuando los hace, los hace para siempre.

El director del XXII Curso de Verano, don Manuel Juriso, agradeció al profesor Ryan su esfuerzo por haber realizado un clima espontáneo y ameno en esta interesante conferencia.

# EDUCACION Y CIENCIA

## PLAZAS DE PROFESORES EN LOS COLEGIOS UNIVERSITARIOS DE ALMERIA Y JAÉN

### ADJUDICACION DE DESTINOS A MAESTROS CONSORTES

Se pone en conocimiento de los colegiados que en la secretaría del Colegio Oficial de Profesores y Licenciados, de seis a ocho de la tarde, se encuentra a disposición de los interesados convocatoria de concurso de profesores para cubrir las plazas del profesorado de los primeros cursos de Ciencias (selectivo) y Letras respectivamente del Colegio Universitario de Almería, así como las existentes en el Colegio Universitario de Jaén.

El plazo de solicitud finaliza el día 30 del actual.

#### ENSEÑANZAS DE E. G. B.

Se pone en conocimiento de los centros no estatales que han solicitado autorización para impartir las enseñanzas de sexto curso de E. G. B., que el plazo de presentación de la plantilla de profesorado se amplía hasta el día 10 del próximo mes de septiembre, en la Delegación provincial de Educación y Ciencia.

#### MAESTROS CONSORTES

Se pone en conocimiento de todos los maestros que han solicitado destino como consortes provisionales que el próximo día 5, a las diez de la mañana, se procederá a la adjudicación en la Delegación de Educación y Ciencia (Ganivet, 5, cuarto), pudiendo comparecer al acto aquellos solicitantes que lo deseen.

#### C. M. "FRAY LUIS DE GRANADA"

Se convoca concurso de méritos para cubrir las plazas de residentes en el Colegio Mayor "Fray Luis de Granada" entre estudiantes de cualquiera de los centros de educación universitaria de Granada.

Las solicitudes de ingreso se facilitarán en la Secretaría del Colegio (Camino de Ronda, s/n), personalmente o por correo. La misma Secretaría podrá facilitar cualquier otro tipo de información. El plazo de admisión de solicitudes finaliza el próximo día 15 de agosto.

#### ESCUELA DE ARTES APLICADAS Y OFICIOS

Los que deseen inscribirse en calidad de alumnos libres, para verificar sus exámenes en el mes de septiembre, deberán formalizar sus matrículas en el actual mes, desde el día 15 al 30 inclusive, en las oficinas de la Escuela de Artes y Oficios, en las horas hábiles de siete a nueve de la noche, abonando los derechos correspondientes que se hallan expuestos en el tablón de anuncios de la Escuela. Asimismo, podrán solicitar matrícula de ingreso los que no lo tengan aprobado en ningún centro docente, ni posean el certificado de estudios primarios.

A partir del día 5 y hasta el 15 del actual, queda abierto el plazo de matrícula gratuita para los que se consideren con derecho a disfrutar de estos beneficios.

Los solicitantes presentarán sus documentos justificativos en la Secretaría del Centro, en las horas arriba indicadas. Quienes no presenten la documentación dentro de este plazo no tendrán derecho a la gratuidad.

#### INSTITUTO "ANGEL GARRIDO"

Se pone en conocimiento de las personas libres del Instituto Ángel Garrido que deseen matricularse en la convocatoria de septiembre, que distribuirá la tendrá lugar durante los meses del corriente mes.

#### SERVICIO ESPAÑOL MAGISTERIO

Por la presente se ruega a todos al Servicio Español de Magisterio que con motivo de la resolución de diferentes concursos hayan solicitado el destino en localidades de destino que desempeñaban en el curso anterior comuniquen a la Jefatura Plaza del General Sanjurjo, para constancia, al objeto de hacer constar el domicilio a fin de que se demore en la percepción de un ni extravío del mismo con los interesados, así como los que no do escuelas de menos de diez estudiantes, consortes provisionales.—El jefe provincial de destino que no superase el primer año de magisterio chileno austriaco y miembros y es con la superior ordenes del ministerio de Ciencia, que inserta hoy en el "Boletín del Estado", se reconocen la residencia universitaria de "Cádiz", al Colegio de Magisterio "Javier", dependiente de la Universidad de Valencia. Dieron un "Javier", de Valencia.

#### Reconocido el Colegio Mayor "Javier"

MADRID, 3. (PYRESA). Se reconocen los méritos del Colegio Mayor "Javier", dependiente de la Universidad de Valencia.

#### EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GRANADA

### NEGOCIADO DE FOMENTO

#### Obras en el Patio de la Iglesia del Cementerio Mayor

Hasta las trece horas del día 4 de agosto, se admitirán en el P. de Fomento, proposiciones de concurso de obras de construcción de edificios públicos y 136 columbarios a las secciones 32 y 33 del P. de Fomento, así como sus correspondientes, en la calle en el Cementerio Mayor y calle en el Cementerio Mayor, con presupuesto tipo de 2.000.000 pesetas y a la cantidad de 2.000.000 pesetas.

Los antecedentes de este concurso se encuentran en el "B. O." de Fomento de esta provincia.

Último, de esta provincia, en primer término de Granada, 3 de agosto. EL ALCALDE JOSÉ PÉREZ SERRANO

## SUCESOS EN GRANADA

### Tres heridos graves en distintos accidentes de tráfico

A las siete de la mañana, en el kilómetro 448/350 de la carretera nacional 342, Jerez-Cartagena, término municipal de Chauchina, el camión matrícula M-906535, que conducía Angel Pelayo Jiménez Cano, atropelló al ciclomotor montado por Joaquín Rodríguez Cortáez. Como consecuencia de la colisión, resultó herido de carácter grave el conductor del segundo vehículo. Los daños se estimaron en cinco mil pesetas el camión y mil quinientas el ciclomotor. Intervino en el accidente la Guardia civil de Tráfico.

#### DOS HERIDOS GRAVES POR ATROPELLOS

En el servicio de urgencia del Hospital Clínico fue asistido Francisco Márquez Alcaraz, con domicilio en la calle Granada, 2, que al ser atropellado había sufrido herida incisa en cuero cabelludo y fracturas costales múltiples. Fue calificado su estado de pronóstico grave.

En el mismo Centro sanitario fue atendido Francisco Romero Avila, de 72 años, soltero, jubilado y avecinado en el Cerrillo de Maracena. Padece fractura de los platisos tibiales izquierdos de pronóstico grave. También había sido víctima de atropello.



### SANTORAL. — San Juan María Vianey y Protasio, mártires.

### ADORACION NOCTURNA. — Turno cuarto «Santa Teresa de Jesús».

### JUBILEO DE LAS XL HORAS. — En la iglesia de Nuestra Señora de los Angeles.

### NOVENA A NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES

En el convento de las Vistillas y hasta el día 10 del actual, solemne novena en honor de Nuestra Señora de los Angeles. A las siete de la tarde, rosario, ejercicio, cánticos y reserva. Santa misa con homilias, por el R. P. Manuel Castilla, franciscano.

El domingo, 6, función de la Hermandad, con homilias por el Rvdo. don Francisco Moratalla. El día 15, función del barrio, con homilias, por el reverendo don José Linares Palma. A las ocho de esa tarde, procesión con la venerada imagen.

### MAÑANA, ES PRIMER SABADO DE MES

La Virgen María ha estado siempre presente en la salvación del mundo, por voluntad de Dios.

En el nacimiento de Cristo, ella lo muestra a los hombres. En Caná adelantó, sin duda, la hora de manifestar

### DOS ventanas para el espíritu: leer y escribir.

se al mundo. En el Calvario fue maravillosa la intervención de María. En Pentecostés está muy presente en la promulgación de la Iglesia. Es la madre de los primeros apóstoles en la difusión del Evangelio. Finalmente, Juan la vio en la hora apocalíptica, como Señora de Cielos y Tierra, presentando una batalla trascendente contra el enemigo de la salvación.

También ahora está en el secreto de la salvación de cada uno de los hombres. Y nos invita a dialogar con Ella una vez al mes, cada primer sábado, que es su día. Recemos el rosario, confesemos y comulgemos aquel día, meditando sus misterios, y ella nos promete una especial protección en la hora de la muerte.

Acordémonos que mañana es Primer Sábado de Mes.

### ABONOS Y SEMILLAS PARA CULTIVADORES

La Cámara Sindical Agraria pone en conocimiento de todos los cultivadores interesados que a petición de la Cámara Agraria, el Servicio Nacional de Productos Agrarios, ha concedido la ampliación del plazo existente en principio para solicitar los beneficios de concesión de abonos y semillas de maíz y sorgo hasta el día 31 de agosto actual, pudiendo tramitar sus peticiones en la forma acostumbrada.

# DEPORTES

MUNDIAL DE HOCKEY

## España se impuso a Alemania (3-0)

EL PARTIDO RESULTO MUY LABORIOSO POR LA TENAZ RESISTENCIA GERMANA  
DESTACARON LAS MAGISTRALES JUGADAS DE SABATER

CORUÑA, 3 (ALFIL). — La selección española ha vencido a la alemana por 3 goles a cero en partido correspondiente a la 9ª jornada del XX campeonato del mundo de hockey sobre patines que se celebra estos días en La

del mundo de hockey sobre patines que se viene disputando en La Coruña. El equipo italiano dominó más en la primera parte y llegó al final de este primer período con el resultado de 3 a 1 a su favor.

ARGENTINA, 5; JAPON, 0

LA CORUÑA, 3 (ALFIL). — La selección argentina ha vencido a la japonesa por 5 goles a 0, en partido correspondiente a la 8ª jornada de los XX campeonatos del mundo de hockey sobre patines, que se están celebrando estos días en La Coruña.

Ha sido un partido de guante blanco para ambos equipos, ya que Japón no podía aspirar en derrotar a la selección argentina. El primer tiempo terminó con la victoria por dos goles a cero, tantos logrados por Andino a los 12 minutos y Coria a un segundo de finalizar este primer tiempo.

En la continuación, marca Moreno al minuto, Cozzi a los 4 minutos y Moreno otra vez a los 16. Pocas o casi ninguna vez inquietó Japón a la selección sudamericana. Arbitró el colegiado alemán Brickman, siendo jueces de punta el español Fraga y el suizo Theiler.

PORTUGAL, 4; BELGICA, 1

LA CORUÑA, 3 (ALFIL). — En el último encuentro del campeonato mundial de hockey sobre patines, jornada 9ª, Portugal ha vencido a Bélgica por 4-1.

PARTIDOS PARA MAÑANA

LA CORUÑA, 3 (ALFIL). — En los XX campeonatos del mundo de hockey sobre patines que se están jugando estos días en La Coruña, mañana se celebrarán los siguientes partidos:

Hora	Partido
17	Alemania - Estados Unidos.
18	Australia - Nueva Zelanda.
19	Italia - Holanda.
22	Bélgica - Chile.
23	España - Japón.
24	Portugal - Argentina.

### TITO MORA CANTARA EL HIMNO OLIMPICO EN CASTELLANO

MADRID, 3. (PYRESA). — El cantante Tito Mora será el encargado de interpretar la versión en español del himno oficial de los Juegos Olímpicos de Munich. La música de este himno ha sido compuesta por el alemán Hans Blum, y la traducción de la letra a nuestra idioma es original de Manolo Díaz. La versión en español del himno está destinada, además de a nuestro país, a todas las naciones de habla española.

FRANCIA, 11; NUEVA ZELANDA, 2

CORUÑA, 3 (ALFIL). — Clara y segura la superioridad de la selección holandesa sobre la de Nueva Zelanda en el final se vio fielmente reflejada en el marcador, con un tanteo de goles a dos, en el primer encuentro de la jornada de hoy, correspondiente al XX campeonato del mundo de hockey sobre patines que se viene celebrando en el Palacio de los Deportes.

El equipo de Holanda empezó a jugar fuerte tren, con el ánimo bien dispuesto y en busca desde los primeros minutos de goles que le diesen el triunfo. Así, en la primera parte, anotó siete tantos. En la segunda parte, con el triunfo seguro, forzó su tren de juego pero sus esfuerzos, a pesar de no esforzarse demasiado, aumentaron la ventaja holandesa a los once goles.

ITALIA, 4; ESTADOS UNIDOS, 3

CORUÑA, 3 (ALFIL). — Por cuarta vez Italia venció a Estados Unidos en el último encuentro de hoy del XX campeonato

### EL SALMANTINO LEGO GANO EL CIRCUITO COLOMBINO, DE CICLISMO

HUELVA, 3. (ALFIL). — Luis Legó Pérez, de Salamanca, ha vencido hoy en el tradicional circuito colombino de ciclismo que con carácter nacional se celebra cada año con motivo de las fiestas colombinas, con participación de aficionados de primera y segunda categoría, y que recorre todos los lugares colombinos y pueblos de la comarca del Condado.

Tras el salmantino, a pocos segundos de distancia, se clasificó Juan Sánchez Repiso, de Cádiz, y después Ramón Guerrero Pozas, de Jaén; Manuel Rodríguez Alejo, de Huelva; y Gonzalo Ruiz Torres, de Córdoba.

### Exámenes de motonáutica

La Sociedad Sierra Nevada convoca exámenes de motonáutica, que se celebrarán mañana, sábado, día 5, a las cuatro y media de la tarde en el pantano del Cubillas.

Los interesados se presentarán en el Club Náutico de la Universidad para formalizar la solicitud de examen, acompañando tres fotografías tamaño carnet, y 450 pesetas de derechos de examen.

## ESTA NOCHE, EN BILBAO, ESPAÑA-RUMANIA, DE BALONCESTO

MONCHO MONSALVE SEGUIRA ENTRENANDO AL MATARO

BILBAO, 3. (PYRESA). — Esta mañana, procedente de Madrid, ha llegado a Bilbao la selección nacional rumana de baloncesto que mañana, viernes, disputará en la capital bilbaína encuentro internacional ante la selección española. El domingo se repetirá el mismo partido en la capital alavesa. La selección rumana, inició su viaje desde Sarajevo (Yugoslavia), donde acaba de participar en el campeonato balcánico junto a las selecciones de Yugoslavia, Grecia, Bulgaria y Turquía.

Desde Sarajevo los rumanos viajaron en tren hasta Milán; desde la capital italiana, en avión hasta Madrid y nuevamente por vía férrea, de la capital de España a Bilbao.

Ante estos dos partidos, interesa saber el rendimiento más actual de la selección rumana, cuyo baloncesto es considerado en Europa. Perdió dos partidos en el campeonato balcánico (74-97 ante Yugoslavia; 61-79 frente a Grecia, que contaba con dos jugadores americanos) y ganó los otros dos partidos (73-65 frente a Bulgaria y 92-73 ante Turquía). Como consecuencia de éstos y los demás resultados de dicho torneo la clasificación quedó de este modo: Yugoslavia, Grecia, Rumania, Bulgaria y Turquía.

El señor Popescu, entrenador de la selección, ha manifestado al pedir su opinión que la decisión de las dos pla-

## NACE EL CAMPEONATO NORTE DE FUTBOL

- LO DISPUTARAN EL BILBAO, OVIEDO, GIJÓN, BURGOS, LEONESA Y SANTANDER
- EN PRINCIPIO IBA A LLAMARSE DE RESERVAS Y CONSTARA DE DOS TORNEOS

SANTANDER, 3. (PYRESA). — Atlético de Bilbao, Oviedo, Gijón y Burgos, de Primera División, y la Cultural Leonesa y el Racing de Santander, de Segunda, serán los seis equipos que disputen el Campeonato del Norte de Fútbol, según se decidió hoy en una reunión celebrada en los locales de Racing santanderino.

Este torneo era el que en principio iba a titularse de reservas. El campeonato constará de dos torneos: uno llamado de invierno, que se celebrará del 20 de septiembre al 29 de noviembre, y el segundo, de primavera, del 7 de marzo al 16 de mayo, disputándose ambos a doble vuelta y por el sistema de Liga. Si el ganador de cada uno de estos torneos es un equipo diferente, jugarán entre sí la gran finalísima para decidir el campeón norteño. Pero como es lógico, si ambos torneos los gana el mismo equipo éste será el único campeón. Como punto más importante cabe señalar para dar importancia al torneo que será obligatorio a los equipos alinear en cada encuentro un mínimo de cinco jugadores de su plantilla. Durante los encuentros estará autorizado el cambio de tres jugadores, siendo obligatoriamente uno de éstos el portero.

EL BARCELONA, CONCENTRADO

BARCELONA, 3. (PYRESA). — El equipo de fútbol del Barcelona continúa su preparación en La Molina. Los jugadores están sometidos a duros entrenamientos mañana y tarde y, fuera de los mismos, siguen un régimen austero y riguroso.

gido. Con estos métodos se espera que lleguen al comienzo de Liga en plenas condiciones físicas y morales.

Juanito continúa en cama, con fiebre. Se confía que el viernes comience a entrenar.

El plan de vida de la plantilla es el siguiente: diana a las diez y, después del desayuno, un entrenamiento, sobre todo a base de "footing". Por la tarde, después de comer, siesta; y a las cinco, entrenamiento completo. Después del mismo están celebrando entre todos los jugadores de la plantilla, divididos en parejas, un campeonato de tenis-pie, el cual está resultando muy interesante. Tras la cena, un rato de charla y juegos de distracción y, a las once, a dormir.

El próximo domingo irán a Olot a jugar un partido amistoso con el titular de la localidad. Este partido será el primer banco de prueba para el entrenador y en él verá si está dando resultado esta concentración y la preparación que se lleva a cabo.

LOS PARTIDOS PRE-LIGA DEL CELTA

VIGO, 3. (PYRESA). — El Celta ha fijado ya los primeros partidos que va a disputar antes del comienzo de la Liga y a los que ya tenía señalados correspondientes al II Trofeo "Ciudad de Vigo", que jugará el próximo día 18 a las nueve y media de la noche, frente al Vasas de Budapest, y el día 20 a las ocho de la tarde, frente al Nacional de Montevideo, ha añadido ahora un nuevo encuentro el próximo día 30, también de este mes de agosto, en que se enfrentará en París al equipo del Paris Club de Fútbol. Este encuentro tendrá una correspondencia por parte del equipo francés pues éste se ha comprometido a devolver la visita el día 12 de octubre en Vigo, en que lógicamente jugará frente al conjunto vigués, en un partido que los rectores del Club Celta han destinado a recaudar fondos para los gastos de instalación en esta ciudad de un Colegio universitario.

TERMINO LA CONCENTRACION DE LOS JUGADORES DEL ATLETICO DE BILBAO

SANTA MARIA DE LEZAMA (Vizcaya), 3. (ALFIL). — Con un partido formal frente al tercera Bilbao Athletic, al que han derrotado por 8-0, ha terminado esta tarde la concentración de diez días a que han estado sometidos los jugadores del Athletic Club de Bilbao en Santa María de Lezama, a las órdenes del entrenador, Milorad Pavic.

I TROFEO "COSTA DE VALENCIA"

VALENCIA, 3. (PYRESA). — Mañana, a mediodía, el Ayuntamiento de Valencia ofrecerá una recepción a los equipos participantes en el I Trofeo "Costa de Valencia". Como ya se ha dado a conocer, en este torneo triangular intervendrán el Nacional de Montevideo, el Rapid de Bucarest y el Levante, que ha organizado esta competición.

A las diez y media de la noche de mañana se celebrará el primer encuentro entre el Levante y el Nacional de Montevideo. El sábado se enfrentará el Rapid y el Nacional. Finalmente, el domingo, jugarán el conjunto valenciano y el Rapid de Bucarest.

### CAMPAÑA NACIONAL DE SEGURIDAD DEL PEATON

CRUZAR POR EL LUGAR MAS SEGURO

Por los pasos señalizados con semáforo

✱ No cruzar nunca con luz roja.

✱ Cruzar cuando esté encendida la luz verde:

— Si en el momento de empezar a cruzar se enciende la luz amarilla, volver a la acera y esperar hasta que se encienda otra vez la luz verde.

— Si la luz amarilla se enciende durante el cruce, terminar de cruzar lo antes posible.

✱ Cruzar con mucha precaución cuando la luz amarilla luzca sola, a destellos.

✱ Aunque sea con luz verde, cruzar siempre con cuidado; a veces los vehículos van a mucha velocidad, y no pueden detenerse de repente.

Por los pasos señalizados

✱ No cruzar nunca sin tener la seguridad de que los vehículos se han parado, pues, aunque los conductores deben ceder el paso a los peatones cuando éstos ya han empezado a cruzar, PREFERENCIA no quiere decir SEGURIDAD

# olivetti

HISPANO OLIVETTI, S. A. y COMERCIAL MECANOGRAFICA, S. A. comunican a sus clientes y usuarios que tanto su Factoría como sus Departamentos Comerciales y Administrativos permanecerán cerrados por VACACIONES desde el 29 de julio al 19 de agosto, ambos inclusive.

No obstante, con el fin de poder atender también durante esos días a los Srs. clientes, quedará un servicio de urgencia en Ventas y Asistencia Técnica.

Agradeceremos, por tanto, tomen nota que volveremos a estar completamente a su disposición el día 21 de agosto.

# olivetti

# Orantes no podrá jugar frente a Estados Unidos

- SE LESIONO EN EL ENTRENAMIENTO Y SERA SUSTITUIDO POR GIMENO
- GISBERT, EL UNICO ESPAÑOL QUE INTERVINO EN LOS DOS PARTIDOS JUGADOS CONTRA LOS NORTEAMERICANOS

BARCELONA, 3 (ALFIL). — En el entrenamiento de esta tarde del equipo español de Copa Davis, que mañana se enfrentará en semifinal interzonas al de los Estados Unidos, el jugador Manuel Orantes ha sufrido rotura fibrilar en el hombro izquierdo que le impide jugar en dichos partidos. En su lugar actuará Andrés Gimeno.

## PARTE OFICIAL DE LA LESION

BARCELONA, 3 (ALFIL). — La Real Federación Española de Tenis ha hecho público esta tarde el siguiente parte médico sobre la lesión de Orantes:

"El jugador del equipo español de Copa Davis, Manuel Orantes, durante el último entrenamiento de la tarde de hoy ha sufrido una lesión que ha sido diagnosticada como ruptura fibrilar de músculo trapecio del codo izquierdo, que le imposibilita jugar en el partido de mañana".

## GISBERT, EL UNICO QUE TRIPLICA

BARCELONA, 3 (Del enviado especial de "Pyresa", GONZALO PADRON). — Sólo un protagonista de esta semifinal interzonas de Copa Davis de tenis ha estado presente, de forma activa, en las dos confrontaciones técnicas que han protagonizado España y Estados Unidos: el discutido y estimado Juan Gisbert.

Junto con Bartrolí como capitán - no jugador, Juan ha sido miembro del equipo hispano que se enfrentó a los Estados Unidos en 1965 y 68, siempre en semifinales interzonas de la Copa Davis. Y Juan fue el hombre que en la primera ocasión, en 1965, forzó el "milagro español", derrotando en el partido inaugural de la eliminatoria a un Dennis Ralston en plenitud de juego, encarrilando así un 4-1 favorable a España que ahora puede dar que pensar de nuevo a Ralston, en esta ocasión capitán del equipo estadounidense.

Porque, digámoslo ya, Bartrolí ha deshojado del todo su particular margarita y será Gisbert, el "Juan" de todos los aficionados españoles, quien invigile el equipo español junto con Gimeno, disputando ambos jugadores los simples y también el doble. Era imposible apartar a Gisbert de su destino, "Juan", para bien o para mal, es protagonista de los avatares de España en Copa Davis, aunque siempre haya tenido por delante a mejores raquetas (léase Santana y Orantes).

El sorteo, celebrado esta mañana en la Diputación provincial ha hecho que

## EL CLUB JUEMAN, AL PIRINEO CENTRAL

Hará la travesía al valle de Ordesa

El Club Jueman, siguiendo su programa de actividades, tiene prevista para finales de agosto una salida al Pirineo Central, provincia de Huesca.

Se iniciará la travesía, con una duración de seis días desde la ciudad de Torla, continuando por el valle de Ordesa, zona de «Las tres hermanas», y circo de Gavarnie. El valle de Ordesa donde se iniciará la travesía tiene una longitud de 18 kilómetros. Los lados de este valle están formados por una muralla rocosa con paredes de más de trescientos metros de desnivel, con numerosas escaladas de gran dificultad. También posee abundante vegetación formada por bosques de coníferas. Se saldrá del valle de Ordesa por su parte superior y se penetrará en la zona de «Las tres hermanas», con cimas y ascensiones de alturas superiores a los tres mil metros, Monte Perdido, Marboré y Sund de Ramón. En esta zona existen nieves perpetuas, aumentando la posibilidad de hacer interesantes actividades.

Después se penetrará en el circo glaciar de Gavarnie. En esta zona hay que tener conocimientos de alta montaña debido a las dificultades que puede presentar el glaciar.

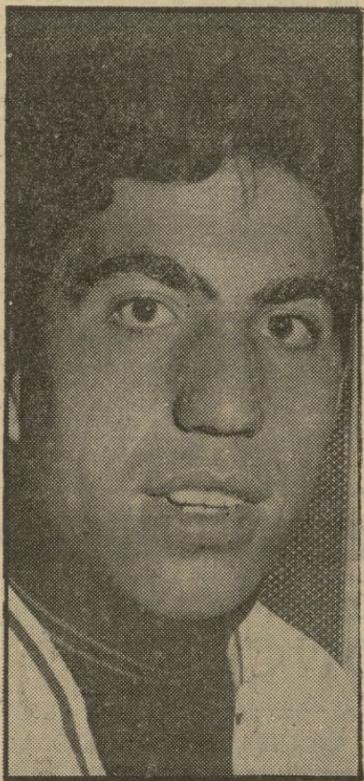
El regreso se hará descendiendo de nuevo al valle de Ordesa.

## VOCALIA DE MONTAÑA

Se pone en conocimiento de todos los socios del club, pertenecientes a la sección de montaña, que hoy, día 4 de agosto, tendrá lugar, a las 8,30, la reunión correspondiente al mes en curso.

la eliminatoria se abra mañana, a la una de la tarde (ambos capitanes están de acuerdo para evitar posibles aplazamientos), con un sabroso Stan Smith - Gimeno, seguido de Juan Gisbert - Harold Salomons.

Tras el doble del sábado, para el que no se conoce el equipo norteamericano, pero que será seguramente integrado



ORANTES

por Smith (hace falta su servicio y su potencia) y Van Dillen, se llegará a la jornada final, con Solomons - Gimeno y Gisbert - Smith. El sorteo ni es desfavorable ni favorece, pues el partido, en cualquier caso, se dilucidará en la tarde del domingo.

¿Qué perspectivas ofrece este encuentro? ¿Continuará España adelante en el torneo, en busca de una nueva oportunidad de conseguir la "ensaladera", esta vez ante Rumania, que debe dar buena cuenta de un joven equipo australiano? En este encuentro ante Estados Unidos, parece claro que el doble tendrá color español. También el "single" que disputen Gimeno y Solomons debe caer del lado de casa. Así las cosas, y salvo una "hombrada" inicial de Gimeno, aprovechando la menor fortaleza (que no debilidad) de Stan Smith sobre tierra batida, una vez más Gisbert es la llave del triunfo. Con todo, el pronóstico es, porqué no decirlo, favorable a España, aunque con muchas reservas.

Los españoles llegan a esta semifinal interzonas después de derrotar (5-0) a Francia (3-2) en Roland Garros, Mónaco (5-0) y Checoslovaquia (3-2), mientras que los estadounidenses hicieron otro tanto con las Antillas Británicas (4-1), Méjico (5-0) y Chile (4-1). Ahora con un Smith de nuevo en buen momento y Solomons muy acertado en su juego desde el fondo de la pista, todo depende del estado de forma de los españoles.

## SIEMPRE GISBERT

Presidido por la presencia de Gisbert, el historial de los España - Estados Unidos de Copa Davis está, por el momento, igualado en el mismo escenario barcelonés, y el equipo hispano se alzó con el triunfo por 4-1, para viajar después a Sidney en busca de la "ensaladera", que no se consiguió ante el fuerte equipo australiano integrado por Emerson, Stolle, Newcombe y Tony Roche.

Por el contrario, Estados Unidos sí conseguía la victoria en la "challenging round" en 1968, también frente a los australianos (ahora más débiles), después de derrotar por 4-1 a España, devolviendo el tanteo encajado tres años antes sobre las pistas asfálticas del estadio Harold T. Clark, de Cleveland.

En la primera confrontación, Gisbert

derrotó contra todo pronóstico a Dennis Ralston en cuatro "sets", tras perder el primero por 3-6 e inclinarse en el segundo hasta por 1-4. A partir de ese momento surgió el "Juan" de los "drives" largos y del resto impecable, que fijó a Ralston en el fondo de la pista y diezmo el orgullo del "yanqui" en sólo tres sets más, ganados por 8-6, 6-1 y 6-3.

Tras la cómoda victoria de Santana ante Frank Froehling por 6-1, 6-4 y 6-4, el doble Arilla - Santana se impuso a Ralston - Graebner por 4-6, 3-6, 6-3, 6-4 y 11-9, en un partido heroico, en el que los españoles remontaron un mal momento inicial igualando a dos "sets". En la quinta y definitiva manga, de 3-5 y servicio de Ralston se pasó a empates a 5, 6, 7, 8 y 9, para perder Graebner su servicio en el juego decimonoveno, con victoria final rematada con un juego en blanco sobre servicio de Luis Arilla.

La última jornada vio el nuevo triunfo de Gisbert, esta vez sobre Froehling, por 6-3, 3-6, 6-4, 2-6 y 6-3, mientras que Couder (sustituto de Santana) comenzó en belleza ante Ralston ganándole el primer "set" por 4-6, para inclinarse luego en 6-4, 6-3 y 6-3.

En Cleveland, sólo un punto para los españoles, el conseguido por Santana en el partido inicial ante Clark Graebner, al que derrotó por 6-2, 6-3 y 6-3 en medio del estupor de los conciudadanos del jugador estadounidense. Después sólo hubo derrotas, pero tan meritorias como la del improvisado doble español Santana - Gisbert, que se inclinó ante Pasarell - Graebner, luego de tres horas de lucha, por 11-13, 17-15, 7-5 y 6-2. O como la derrota de Santana, tras un aplazamiento, ante Ashe por 11-13, 7-5, 13-15, 6-3 y 6-3.

En total, nada menos que 233 juegos necesitaron los jugadores americanos, entonces las mejores raquetas no profesionales del mundo, para eliminar a España en aquella segunda confrontación de Copa Davis, prólogo directo de este encuentro que mañana comenzará sobre las queridas pistas del Real Club de Tenis de Barcelona, doradas y añejas ya por el regusto de los pelotazos de las mejores raquetas del tenis mundial y en las que, una vez más, Juan Gisbert será pieza clave de un compromiso mundial del tenis español.

## T.V.E. RETRANSMITIRA LOS ENCUNTROS

MADRID, 3 (PYRESA). — Televisión Española conectará mañana, a la una en punto de la tarde, con el Real Club de Tenis Barcelona, para ofrecer en directo el primer encuentro de individuales de la Copa Davis, entre España y Estados Unidos.

La conexión estaba prevista para las dos de la tarde, pero Televisión Española decidió adelantarla, al haberse anticipado asimismo, el comienzo del "match", por acuerdo de los capitanes de los dos conjuntos.

A las 15 horas, Televisión ofrecerá el espacio "Noticias a las tres" y, a las 15,35 se conectará por segunda vez con el Club de Tenis Barcelona, para seguir retransmitiendo los partidos individuales previstos.

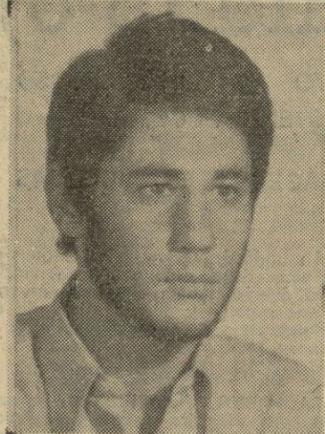
Los comentarios en Televisión de esta eliminatoria estarán a cargo de Juan José Castillo y la realización será de Antonio Jaume.

## MARTIN MORILLAS, EN EL EQUIPO ESPAÑOL PARA LOS JUEGOS DE LA F.I.S.E.C.

Se celebrarán en Roma

MADRID, 3. (PYRESA). — Del 3 al 9 del presente mes van a celebrarse en Roma los XXIV Juegos de la Federación Internacional Deportiva de la Enseñanza Católica (FISEC), en los que participarán equipos representativos de Austria, Bélgica, España, Francia, Inglaterra, Irlanda, Italia y Portugal.

Los jóvenes que representan a España, seleccionados por la Sección de Actividades Deportivas de la De-



MARTIN MORILLAS

legación nacional de la Juventud, son los siguientes:

Baloncesto. — José María Margall, Juan Filba, Miguel López Abril, Ignacio Polo, López Vallés, Jesús Góngora, Julián Charles, Fernando Merlo, Alvarez Saldaña y Enrique Carrión.

Atletismo. — 100 y 200 metros lisos, Espinach y Cuevas; 400 metros lisos, Puertas y Soriano; 800 y 1.500 metros lisos, Fernández y Morillas; 3.000 metros lisos y 1.500 metros obstáculos, Cerrada, Botella y Durán; 110 y 400 metros vallas, Calleja, Lloveras y longitud y triple salto, Cid, Belmonte y Solanas; pértiga, Servando y Gómez Castañón; altura, Perarnáu; martillo, Alvarez y Domínguez; peso y disco, Pinilla y Moliner; jabalina, Servando y Calleja.

## TELEFONOS DE "PATRIA"

DIRECTOR,	229913
REDACCION,	222595
ADMINISTRADOR,	229915
ADMINISTRACION,	222593
TALLERES,	229914

## PATRIA OFRECERA A SUS LECTORES, EL DOMINGO, UN POSTER (A TODO COLOR) DE ÑITO

Es un esfuerzo de PATRIA que estamos seguros complacerá a los aficionados granadinos

Aconsejamos a nuestros lectores encarguen con anticipación al vendedor de prensa el número dominical de PATRIA



## 5ª COLUMNA



JL PINELO

En marcha.

Prácticamente hoy se inicia una nueva temporada futbolística que, aunque los torneos veraniegos ganen carácter de amistosos por no haberse anotado el triunfo y ofrecer condiciones la satisfacción de El Málaga, pues, será el primer español en disputar un encuentro en el extranjero y ya verán como los vecinos de Málaga se apresuran a firmar para no salir de casa como suponemos hará el Granadino en la noche.

+++

Equipo base.

Pasieguito nos sorprendió al darnos el equipo que jugará la jornada inicial del torneo ofrecemos en la sección correspondiente. Para qué andarse por las ramas con eso de que lo pensará en la hora del partido, etcétera, mejor así, incluso para los jugadores que saben perfectamente a qué se refieren. La formación tiene algunas presas, como pueden ser, por la presencia de Susi en el centro de la zaga y la de Santos como extremo derecho.

+++

Un dúo que dará que hablar. Si el dúo Porta - Dueñas de la Liga lo que les vimos en el día de entrenamiento de ayer mañana, nos vamos a tener que per las manos de tanto aplauso mañico y el mancheo, dos jugadores habilidosos al máximo y fáciles a la puerta, pueden dar un juego excepcional y traer en jaque a las expertas defensas. Desde luego, si nadie le echará de menos.

+++

Vicente, el número uno.

No fue farol el que se tiró al decir que no hay nadie en el fútbol español capaz de quitarle el balón y ciertamente cuando el tiene ganas, es una delicia ver el balón y mandarlo más allá del compañero bien situado. El que insiste en abandonar el terreno de juego a la próxima oportunidad no cuerda para mucho rato y extrañaría que una vez más continuara.

+++

Extremos.

La marcha de Lasa hará que el sistema táctico del Granada, que no se ve aún al hombre que para sustituirlo y de momento es comodín Santos quien va a ser camisola número 7, pero sin ninguna pécifica de extremo. Guarni no parecen encontrar demasiadas dificultades para acudir a los mientos y Quiles no ha terminado de cumplir el servicio militar.

+++

El caso Porta.

Aunque la versión oficial es que hay caso Porta, que duda cabe, mañana espera una decisión oficial más favorable que la que se le ofrece. Conociendo la decisión de Porta, todos sabemos que la paz de una actitud de rebeldía justo es que se le premien los servicios que lleva prestados a los que, sin duda, va a presentarse en la próxima temporada.

+++

Defensa.

Ayer vimos por primera vez nada en la presente temporada nos complació plenamente en el sistema defensivo que nos bastantes lagunas, notándose, cho, la falta de Aguirre Salas, conocida blandura de marca, lito, al que hay que recomendar de vez en cuando use métodos expeditivos para frenar al delantero pues del contrario...

+++

Éxito.

Ramón Guardiola, el jugador granadino que consiguió la titularidad durante su estancia en el Real Madrid, ha sido nombrado miembro de la Federación Española y va a formar parte del cuerpo técnico de la selección española de fútbol nacional en Italia, dirigida por el entrenador Juan José Martínez. Los granadinos por el éxito personal de Ramón, aunque lo sentimos de verdad, le obliga a ausentarse de Granada, donde tanto podía haber sido el deporte de la canasta.

# BOXEO

CINE AZUL :: ZAJDIN HOY, VIERNES, 10,30 NOCHE  
CARLOS RUBIO - REJON II  
Y SEIS COMBATES MAS, CON VERGARA, JULIAN, POTETO, SAEZ Y SANCHEZ. — CONFRONTACION ALGECIRAS - GRANADA

# COMIENZA EL "III TROFEO CIUDAD DE LA LINEA"

EL MALAGA Y EL SARAJEVO ABREN EL TELON DEL TORNEO

EL GRANADA PARTE ESTA MAÑANA CON VEINTE JUGADORES Y ALINEACION DECIDIDA

PASIEGUITO DESEA AL MALAGA COMO RIVAL, EN CASO DE LLEGAR A LA FINAL

se ma...  
tbolista...  
os veran...  
istosos...  
quipo...  
en ju...  
ofrecer...  
facció...  
a el p...  
un encu...  
los veci...  
salir dem...  
el Gran...

## UN POCO DE HISTORIA

Algo de lo que este torneo desde su primera edición, hace tan sólo dos años, vale los detalles desde su creación. El primer torneo reunió en la bella Ciudad de La Línea a los equipos Andaluces de Almagro, Valencia y Málaga. Los dos clubs españoles se enfrentaron en un partido que terminó con el pronóstico generalizado de un empate. El choque de Di Stéfano y Anderlecht y San Lorenzo hicieron unos noventa minutos de verdadero fútbol, que fue una gran atracción.

Este año, el trofeo de La Línea se celebrará con la participación del Dinamo de Bucarest, el Rapid de Viena y el Celta por un tanto a ceceo. La Rosaleda no pudo jugar y de esta forma fue el debut de la última ronda que el equipo podría haber reunido a los españoles. De esta forma, valorado en unas pocas pesetas, salió de nues-

de Europa y su plantilla cuenta con numerosos jugadores que a la hora de hacer la selección nacional son los primeros en la mente del seleccionador.

El Sarajevo tiene igualmente en sus filas hombres que han defendido a la selección de su país. Concretamente hace escasas fechas estuvieron en la Pequeña Copa del Mundo, de Brasil.

Indudablemente un gran aliciente estos cuatro equipos que por un lado presentan la rivalidad entre granadinos y malagueños y por otro, la de checos y yugoslavos.

## EL GRANADA

Ayer tarde celebró Pasieguito la última sesión de entrenamiento antes de emprender viaje a La Línea. El "mister" granadino aprovechó hasta última hora y trabajó a fondo con sus muchachos con la idea de tener a todos en la mejor forma de cara a este trofeo.

La lista de jugadores que desplaza el entrenador rojiblanco es la siguiente: Izcoa, Nito, Martos, Susi, Falito, Aguilera, Lelo, Tono, Castellanos, Fernández, Santos, Porta, Dueñas, Echeopar, Vicente, Chirri, Fontenla, Paco, Jorge y Arturo. En total, veinte.

Y la primera alineación de la temporada, también fue facilitada por el "mister". Pasieguito nos adelantó que frente al Dukla van a jugar Izcoa; Martos, Susi, Falito; Castellanos, Fernández y Vicente. Un equipo, sin duda, que intentará poner las cosas difíciles al Dukla, aún contando con la valía del cuadro adverso.

La salida para La Línea está prevista para esta mañana a las ocho desde Los Cármenes. Marchan, aparte de los jugadores, entrenador, masajista, don Luis Masats González, como delegado.

## DIFÍCIL RIVAL

Pasieguito nos comentó que lo que pueda suceder en el trofeo no repercutirá en el prestigio del club, ya que se trata de un torneo pretemporada para hacer el "rodaje" del equipo.

¿Pueden notarse los cambios que hubo con los jugadores del pasado a este año?

—Efectivamente pueden notarse, pero intentaremos que no sea así.

—¿Mala suerte en el emparejamiento?

—Creo que sí porque el Dukla tiene más fama que el Sarajevo y además anda en forma, ya que no hace mucho estuvieron en la mini-copa de Brasil, la mayoría de sus jugadores. Es algo así como el Madrid o Barcelona por representar a la capital de la nación.

—En caso de llegar a la final, ¿qué equipo prefieren?

—El Málaga, porque esto sería señal de que el trofeo se quedaría en España.

Y Pasieguito siguió entrenando a sus pupilos. Lanzamiento de penaltis para



PASIEGUITO

cerrar la sesión, ya que en La Línea, pueden ser muy interesantes.

Todo, por tanto, está a punto para que levante el telón en el trofeo de La Línea, que inaugura la pretemporada futbolística en nuestro país.

## MONCHI, LESIONADO

Durante la sesión de entrenamiento de ayer tarde, resultó lesionado el medio volante Monchi, al chocar con un compañero. La lesión es, al parecer, importante y los primeros síntomas indican que necesitará ser sometido a una



MONCHI

operación quirúrgica. Por tanto, la expedición que sale de viaje esta mañana está compuesta por veinte jugadores.

## NONO HIDALGO



SARAJEVO DE YUGOSLAVIA

# III Trofeo Ciudad de La Línea

(El Trofeo del Campo de Gibraltar)

VIERNES, 4 DE AGOSTO  
A LAS 10,30 NOCHE

SARAJEVO -  
(YUGOSLAVIA)

C. D. MALAGA

SABADO, 5 DE AGOSTO  
A LAS 10,30 NOCHE

DUKLA de PRAGA -  
GRANADA C. F.

DOMINGO, 6 DE AGOSTO - A LAS 6,45 TARDE

Partido para decidir los puestos tercero y cuarto

A LAS 10,30 DE LA NOCHE

GRAN FINAL

PROFESIONALES DEL VOLANTE. De un tráfico fluido, son los más beneficiados, da el mejor ejemplo de educación automovilística.

# REDUCCIÓN DE SUELDO A LOS JUGADORES DEL GRANADA

QUINCE MIL PESETAS A LOS CASADOS  
Y DOCE MIL A LOS SOLTEROS, AL MES

de interés los tocados...  
Junta del Granada. Los...  
fueron más bien del...  
gobierno, ya que lo más inte...  
esos momentos era la or...

## HIDALGO, A LA LINEA

El fin de mantener a los jugadores enfermos de la línea pueden ir desahogado hoy parte para la ciudad de MALAGA. MONO HIDALGO, jugador del equipo, podrá ya leer los periódicos del choque que el Granada celebrará con el Dukla de Praga, así como un reportaje de lo que en su encuentro con el Málaga y el Sarajevo, el domingo y el martes, respectivamente, les ofrecerá información de los partidos de los "matches" que se jugarán en el Granada.

ganización del viaje a La Línea donde el Granada va a participar en el trofeo de aquella ciudad.

Pero dentro de estos temas tocados hubo uno que, sobre todo, para el jugador rojiblanco será la delicia. Se acordó subir el sueldo de los profesionales de la plantilla. Es lógico. La vida sube y los sueldos, también. Por esto las nóminas mensuales que estaban en diez mil pesetas para los solteros y doce para los casados se verán incrementadas. Desde ahora cobrarán doce los solteros y quince los casados.

## PRESENTACION

Ayer fue la presentación de las plantillas del Granada y Recreativo, juvenil y aficionado. El acto tuvo lugar a la una y media en el campo "José Carmona". Numerosos chavales acudieron a esta llamada del Granada, a la que asistirán los que deseen formar parte en los entrenamientos que darán pie a la formación de las respectivas plantillas.

Los entrenadores de estos equipos, Jdidi, Serrano y Pedraza se muestran optimistas ante el futuro. La vuelta al trabajo ha llegado y sabemos positivamente que estos hombres, destinados a estas difíciles tareas, pondrán todo lo que sepan por culminar una temporada llena de éxitos. Se lo deseamos.

# EL MIÉRCOLES SERA INAUGURADO EL ALUMBRADO EN EL "ESCRIBANO CASTILLA"

● UN MILLON DOSCIENTAS MIL PESETAS GASTO EL CLUB MOTRILEÑO EN LA INSTALACION

● EL EQUIPO LOCAL SE ENFRENTARA A UN PRIMERA YUGOSLAVO: EL OLIMPIA DE LJUBLJANA

Terminadas ya las obras de iluminación del campo de fútbol «Escribano Castilla», los aficionados locales tendrán una formidable oportunidad de asistir a dos entrenos simultáneos en una misma jornada. El flamante alumbrado del campo motrileño y la nueva

formación de Antonio Reyes que debutará a las diez de la noche del día nueve, primero de los festejos patronales de agosto, en un partido de indiscutible atractivo. Para estas jornadas ya el Motril habrá hecho sus primeras armas batiéndose en Antequera por el «Trofeo Torcal», y aparecerá ante la afición, como última vez en período de rodaje antes de medirse en liza por la conquista del «III Trofeo Ciudad de Motril». Su oponente en la noche del día 9, miércoles, será nada menos que un equipo de Primera División de Yugoslavia, el Olympia de Ljubljana, que cuenta con seis internacionales en sus filas de los que dos fueron llamados para formar en la selección mundial recientemente. Un suculento plato para abrir boca de cara a la temporada inminente que nuestro conjunto aborda con fundadas esperanzas.

## LA ILUMINACION

No es menor atractivo ver en funcionamiento el nuevo alumbrado del campo, al que ya se dan los últimos toques técnicos de precisión para regular su funcionamiento.

La realización de la obra se monta en una cantidad superior a un millón doscientas mil pesetas. Cuatro torres de unos dos mil kilogramos de peso cada una con costo superior a las trescientas mil pesetas por unidad. Las plataformas de luces se elevan a unos veintidós metros por encima del nivel del suelo sobre el plano más elevado de los graderíos y están equipadas con dieciséis focos cada una, o sea, con un total de setenta y cuatro lámparas de 25.000 lúmenes por unidad, que suman la bonita cifra de un millón seiscientos mil lúmenes a repartir sobre la superficie del terreno de juego, seis mil metros cuadrados que, con los factores de corrección adecuados, se adjudican una luminosidad de cien lux-m2 en un plano paralelo al suelo a un metro de altura.

Esta luminosidad práctica está calculada sobre el rendimiento de la vida media de la lámpara, o sea, que en sus primeras horas será, por supuesto, bastante mayor. La duración de las lámparas está prevista por un total de diez mil horas (unos cinco mil partidos de fútbol de duración normal) y el consumo total de la instalación se cifra en 64.000 w-hora (unos cien mil por partido).

Las características de la lámpara, la más moderna en el mercado actual y hasta ahora utilizada únicamente en las nuevas instalaciones del estadio del Manzanar, la hacen idónea para trabajo y duración a la intemperie. Es de cuarzo-iodo con doble revestimiento al objeto de evitar que su temperatura, que alcanza los 3.000 K, llegue a ennegrecer su cara interior con mengua de su capacidad luminosa. Funcionan en posición horizontal y su duración es más del doble de las clásicas del tipo incandescente. Quedan montadas sobre proyectores de óptica especial que logran el máximo rendimiento de su capacidad al tiempo que permiten su óptimo manejo, tanto a los efectos de orientación como de sustitución del material en caso de necesidad.

La instalación total lleva en conjunto unos siete mil metros de conductor eléctrico desde el cuadro de control, y puede trabajar a media capacidad o a

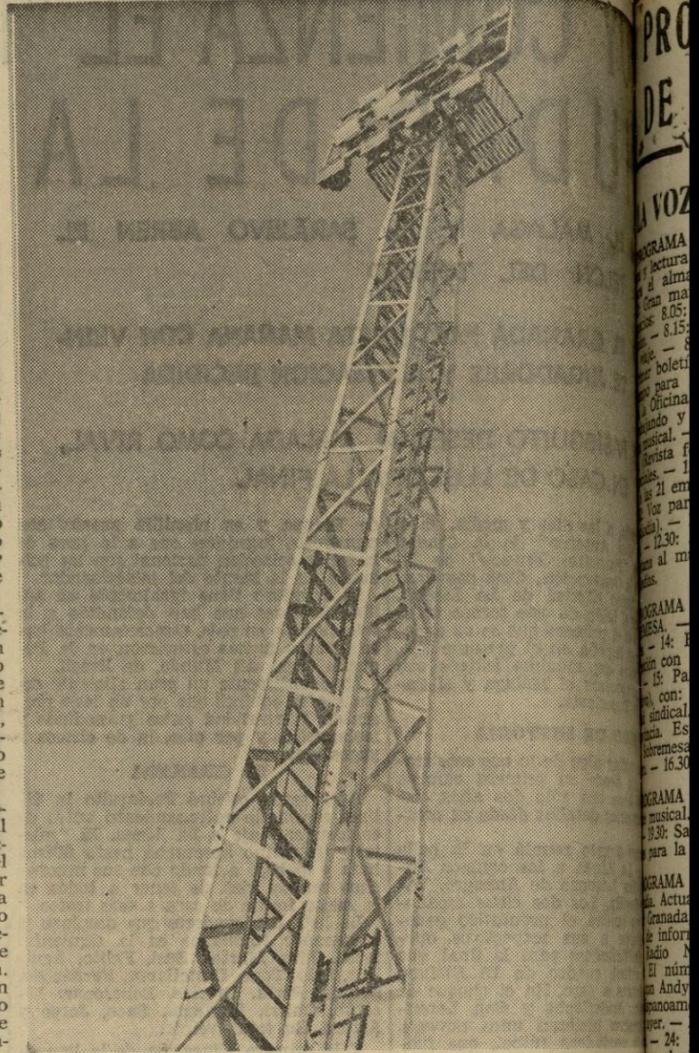
pleno rendimiento, mediante la puesta en funcionamiento de la mitad de los focos de cada panel, o su totalidad, según convenga, con independencia del alumbrado natural reducido de que están dotadas las instalaciones destinadas al público espectador que también se controlan desde el cuadro general.

El proyecto técnico es obra del perito industrial, don Antonio Moreno Garvayo, y su realización, que se cifra en un total de 1.208.616 pesetas, se ha efectuado con la colaboración de la Federación Española de Fútbol en cuantía de medio millón de pesetas, a título de subvención obtenida por las gestiones de la Corporación municipal, y el resto aportado íntegramente por el Ayuntamiento de Motril que mejora así su patrimonio modernizando y haciendo más útil la instalación del «Escribano Castilla» que ya vino a dar relieve y cauce a una floreciente necesidad de divertimento y expansión.

Para lograr que las obras de iluminación pudieran adelantarse lo necesario al objeto de que fueran útiles en el trofeo de agosto, el Club Deportivo Motril colaboró, adelantando de sus presupuestos el importe de la subvención prometida por la Federación Nacional, que fue aceptada por acuerdo del Ayuntamiento condicionada a su reintegro cuando el organismo nacional efectúe el pago de su aportación.

Ha existido, pues, una buena colaboración para permitir que esta realidad municipal pase cuanto antes del proyecto a la práctica, y en consecuencia el Ayuntamiento motrileño puede ofrecer dentro de unos días una nueva obra a todos los aficionados al deporte. Como tal realización es, por supuesto, impecable y no hay duda de la favorable acogida que se le dispone en su día. Puede que no falten, porque también debe haberlas, censuras forzadas, pero lo que no cabe duda para nadie es que la iniciativa ha terminado en una realidad brillante. Confiemos que su debut esté acompañado por igual éxito deportivo de los colores locales.

J. MARTIN



Llamativos y airosos, recién asomados a la vida, los postes de iluminación del estadio municipal «Escribano Castilla», gigantes de cara al cielo su inminente oportunidad. — (Foto)

## MAÑANA INICIARA SUS ENTRENAMIENTOS EL VANDALIA

Mañana, a las siete de la tarde será su presentación oficial el equipo del Vandalia, que en la temporada próxima estará dirigido por el señor Mombela. Será servida una copa de vino español en los vestuarios del campo y seguidamente integrantes de la plantilla y directivos irán a la iglesia de San Ildefonso donde será rezada una Salve. Deberán acudir todos los jugadores, incluidos los nuevos fichajes: Muñoz, Sanchiz, Cuerva, Maroto y Lerma.

## MAJARAS

A las nueve de esta noche quedan citados los jugadores del C. D. Majaras, en el local social, Carrera de Darro, 25, para asuntos relacionados con la renovación de fichas. Pueden acudir igualmente quienes deseen formar parte del club.

## ATLETICO GALICIA

Los jugadores juveniles y aficionados del Atlético Galicia, deberán encontrarse mañana, sábado, a las diez de la noche, en Casa Bernardo.

## PLAZA NUEVA AT.

Citación para esta noche, a las nueve y media, a los jugadores aficionados del Plaza Nueva Atlético, y mañana a todos los juveniles, a las ocho de la tarde, en el local social.

## NUMANCIA

Los jugadores juveniles y locales del C. D. Numancia, deben encontrarse hoy, a las nueve de la noche, en el local social.

## ATLETICO ZAIDIN

Esta noche, a las ocho y media, deben encontrarse en el «Bar Requena» todos los integrantes de la plantilla del Atlético Zaidín, provistos de material deportivo.

## ALBAICIN C. F.

Se cita para esta noche, a las nueve, a todos los jugadores aficionados y juveniles del Albaicín C. F., para iniciar los entrenamientos.

## BUENA ACTUACION ESPAÑOLA EN LA OLIMPIADA DE MINUSVALIDOS

HEIDELBERG (Alemania), 3 (ALFIL). — España ha realizado esta tarde su mejor partido internacional de baloncesto en silla de ruedas. Al triunfo logrado ayer sobre Suiza, en esta cuarta olimpiada de minusválidos, se añade ahora el muy meritorio frente a los veteranos canadienses, por 55-39, tras acabar el primer tiempo con 25-24.

El equipo hispano defendió siempre individualmente y sin altibajos en su formidable marcaje. Por el contrario, sus rivales trataron de desconcertar a nuestros muchachos, alternando el hombre, las zonas y el pressing. Pero sólo lograron ponerse nerviosos ellos mismos puesto que, de cualquier forma, se veían rebasados por velocidad de hombre y balón.

Salvo esporádicas reacciones de Canadá, España mandó constantemente de manera clara, y tuvo hasta una ventaja de 18 puntos, a dos minutos del final del encuentro (55-35).

Por cinco faltas personales salieron del campo Eloy, Lua y Castillo. Mientras tanto, en otra cancha, Israel derrotó estrechamente a Francia por 80-40.

En cuanto al atletismo, en los intervalos de fuertes aguaceros, las damas estadounidenses lograron las mejores marcas. En la categoría masculina, sólo fue discreta la clasificación de nuestros noveles Pérez Tello y Teovides, en peso, jabalina y disco.

En tenis de mesa individual, Bellón fue eliminado por el canadiense Smithson, por 22-20 y 21-19.

PEATON: Las calzadas son para el tránsito rodado, respétalas.

# EL DOMINGO SERA LA PRESENTACION DEL BAZA

● GRANDES ILUSIONES DEL EQUIPO BASTETANO PARA LA PROXIMA TEMPORADA

● UN EQUIPO EN LA CATEGORIA PROVINCIAL PARA HACER "CANTERA"

BAZA (De nuestro corresponsal, R. VALDIVIESO MARTINEZ). — La mayoría de los equipos, han efectuado la presentación de su plantilla. El Baza OJE, la efectuará pasado mañana, domingo, en el campo de deportes Alameda, sobre las cinco de la tarde, bajo el programa que en momento oportuno dicte el presidente del club.

Desde que tuvimos noticias del fichaje de Villegas como entrenador del Baza, sentimos deseos de comunicarnos con el nuevo «mister» del equipo rojiblanco, lo conseguimos aunque la conversación fuera breve, pero lo suficiente para reconocer que en Villegas todo es amabilidad, simpatía y entrega en su profesión. Es modesto a la vez de optimista.

Su primera respuesta fue: —Responderé directamente con mucho gusto a los informadores de la localidad el día 6, en que será presentada la plantilla rojiblanca, pero no por eso pregunte.

—¿Cuándo se inician los entrenamientos?

—Estos serán iniciados en la segunda semana de agosto en Baza y Granada.

—¿Y los jugadores de Almería?

—Los de Almería lo harán por su cuenta, debidamente controlados por persona de mi confianza.

—¿Cómo llevarán los de Baza y Granada al mismo tiempo?

—Bueno a Baza me desplazaré dos veces en semana como mínimo, incrementando esos a los de Granada, según necesidades de los jugadores de cada población.

—¿Tiene algo de patrón de equipo?

—Bueno esto es pronto. Lo que sí le puedo adelantar es que la conclusión o justificación del trabajo realizado en los entrenamientos de cada lugar la darán los partidos amistosos, y de ahí...

—¿Cuándo se celebrarán estos partidos amistosos?

—Los días 13, 15, 20 y 27, definiendo en los mismos el once que iniciará la Liga el 3 de septiembre próximo.

## EL GRANADA

Cambiamos de tema y preguntamos a Villegas cómo fue su paso por el Granada.

—Sobre el Granada C.F., me honra haber pertenecido a su plantilla técnica y tengo la satisfacción del deber cumplido y la conciencia tranquila de haber intentado «hacer» —póngalo entre comillas—, pero no haber podido, por cuanto que he tenido que supeditar a las directrices y normas que se me han dado y autorizado.

—Por último, ¿ilusiones con el Baza?

—Voy con idénticas o superiores ilusiones, aspirando a mejorar su clasificación en las tres últimas temporadas.

—¿Algo más?

—Una cosa muy importante, es decir, que preciso la colaboración de todos: directiva, aficionados, público en general, jugadores por supuesto, ya que la unión hace la fuerza y con ella trataremos de colocar el pabellón deportivo de Baza en el lugar que por todos conceptos merece.

Hasta el domingo, día seis, que gustosamente le saludaremos personalmente y quizá le demos algo la lata con nuestras preguntas. ¡Suerte en el Baza!

## EQUIPO PROVINCIAL

El tema fútbol, por lo que se refiere a fichajes y sueldos de los jugadores está por las nubes, y el decirlo nos es



VILLEGAS

nada nuevo. Pero lo que sí es que esto ya no ocurre con los profesionales, en los jugadores de primera y Segunda División, buena categoría regional también, que envueltos en este manejo, seguramente en esta categoría de millones en fichajes, jugadores, pero si miles muy escasos.

Por estos motivos todos, están queriendo cuidar al máximo la apertura del mercado futbolístico, porque estima uno que a los pocos clubs han conseguido llegar a la perfección y claridad de la fruta apetecida.

El Baza, o mejor dicho el club rojiblanco, desde las temporadas está intentando sacar jugadores de la propia población. Como se ve en el pasado año se le prestó atención, pero claro en una situación de salir jugadores, un equipo a «puñados» de dinero se verá el fruto de su política futbolística.

Y al parecer el Baza ha conseguido que según nos comunican, el club rojiblanco, desde el día 6, en que será presentada la plantilla rojiblanca, pero no por eso pregunte.

Es digna de alabanza la decisión de la directiva basetana de para ver si tenemos un breve, con la totalidad de jugadores locales.

## PRESENTACION DEL BAZA

El programa de presentación del Baza, comprende los siguientes actos: a las diez y media de la noche, en la iglesia de la Merced, se celebrará la presentación de la directiva basetana, a las seis, partido amistoso en el campo de La Alameda, entre O.J.E. y el Caravaca de la Murcia.

En el equipo bastetano nuevos fichajes, entre otros: mona, Lora y Mirlo.

# ESTA NOCHE, EN EL ZAIDIN, VELADA DE BOXEO

SE ENFRENTARAN DOS POTENTES EQUIPOS DE ALGECIRAS Y GRANADA

Como se ha venido anunciando, esta noche, a las diez y media, se celebrará en el Cine Azul del Zaidín una gran velada de boxeo aficionado, correspondiente a la tercera jornada del Trofeo «Sierra Nevada». Participan en la misma los equipos del Club Boxeo Algeciras y de la Federación Granadina.

El programa lo constituyen siete combates, a la distancia de tres asaltos de tres minutos, en el orden siguiente: pesos superwelters, Antúnez (Motril) y Cruz Lara (Granada - Zaidín); pesos moscas, Carlos Mora (Club Boxeo Algeciras) y Willy Sánchez (Granada); pesos plumas, Losada (C. B. Algeciras) y Poteto (Granada-Zaidín); pesos welters, Bandera (C. B. Algeciras) y José Sáez (Maracena-Granada); pesos welters, Torrejón (C. B. Algeciras) y José Julián (Granada-Zaidín); pesos gallos, Oliva (Club Xerry de Jerez) y Pérez Vergara (Granada-Veyresa), y por último, pesos superligeros, Carlos Rubio (C. B. Algeciras) y Rejón II (Granada-Zaidín), que se disputan en este combate —revanche del celebrado por los mismos en 1970— un precioso trofeo donado por la Peña Barrachina.

Hasta última hora de anoche no se registraba novedad en la participación de todos los púgiles del equipo de Algeciras anunciado, según nos comunicaron telefónicamente desde dicha población.

En esta velada se estrena un nuevo «ring», enviado por la Federación Española de Boxeo, aunque a falta todavía de algunos elementos, no recibidos, como la lona, cuerdas, rinconeras y faldillas laterales, con los que se espera contar en breves fechas.

La expectación por presenciar la velada crece de forma intensiva, conforme se aproxima la hora de su inauguración, hasta el extremo de ser inabarcable la demanda de localidades, de las que varias filas numeradas se han agotado totalmente.

Las taquillas siguen abiertas en el «Bar Provincias» (junto a antigua Pescadería), de una a tres y de seis y media a ocho y media de la tarde, y desde las nueve hasta la hora del espectáculo en el Cine Azul.

EMECE

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## CINES DE ESTRENO

### ALIATAR CINEMA

Refrigerado = A las 5, 7, 9 y 11  
**¡DIVERTIDISIMO ESTRENO!**  
 Una producción WALT DISNEY  
 con DEAN JONES y SANDY DUCAN, en  
**¡Millonarios!... por una pata**  
 (Para todos los públicos)  
 = **TECHNICOLOR** =

### CAPITOL (REFRIGERADO)

--:-- A las 5, 7'30 y 10'15 --:--  
 = **ULTIMO DIA** =  
**CROMWELL**  
 — Eastmancolor —  
 con RICHARD HARRIS y ALEC GUINNES  
 (Autorizada mayores de 14 años)

### GOYA Refrigerado :: 5, 7, 9 y 11 ::

**EMOCIONANTE ESTRENO**  
 GEORGE GREENWOOD  
 — en —  
**TODOS O NINGUNO**  
 Eastmancolor // Panorámica  
 (Autorizada mayores de 18 años)

### GRANADA

Refrigerado = A las 5, 7, 9 y 11  
**¡MARAVILLOSO ESTRENO!**  
 La epopeya del Julio Verne,  
 que filmaría el propio  
 WALT DISNEY  
**20.000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO**  
 (Para todos los públicos)  
 = Cinemascope // Color =  
 Completa el programa la película  
 "Polola y la Bruja Encantada"

### ISABEL la CATOLICA (REFRIGERACION CARRIER)

--:-- A las 5, 7, 9 y 11 --:--  
 = **ULTIMO DIA** =  
**Alguien detrás de la puerta**  
 — Eastmancolor —  
 con CHARLES BRONSSON y ANTHONY PERKINS  
 (Autorizada mayores de 18 años)

### MADRIGAL REFRIGERADO POR ANGLO

:: Sesiones a las 5, 7, 9 y 11 ::  
**2ª SEMANA DE EXITO**  
**"MI CANCION ES PARA TI"**  
 — Eastmancolor —  
 con MANOLO ESCOBAR con Angel de Andrés, Rafaela Aparicio y Mariuja Isbert  
 (Autorizada todos los públicos)

### PALACIO DEL CINE

Refrigerado = A las 5, 7, 9 y 11  
 = **ULTIMO DIA** =  
**Siempre hay una mujer**  
 — METROCOLOR —  
 con SOFIA LOREN y OMAR SHARIFF  
 (Autorizada mayores de 14 años)

### REGIO

**Cerrado por reforma durante el mes de agosto**

## Cine de Reestreno ARTE Y ENSAYO

### GRAN VIA Refrigerado 5, 7, 9 y 11

**¡HOY, GRAN EMOCION!**  
 de la dramática producción en METROCOLOR  
**LLAMARADA**  
 Por Raquel Welch y James Stacy. — (Mayores de 18 años.)

### PRINCIPE

Sólo tres sesiones: A las 7, 9 y 11  
 La soltera sigue retozando y el público sigue riendo  
**LA SOLTERA RETOZONA (GEORGE GIRL)**  
 ¡Quizá sea hoy el último día!  
 (Mayores de 18 años)

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

**ALMUNECA**, alquiler agosto apartamento amueblado, derecho piscina, tenis, jardines, solariums, Teléfono 21.88.58. Escribir: Apartado 2.003. Málaga.

**FUENGIROLA**, apartamento amueblado, alquiler, centro, 5 plazas, mes agosto. Teléfono 21.88.58. Escribir: Apartado 2.003. Málaga.

### VIDA SINDICAL

### OFERTAS DE EMPLEO EN EL SERVICIO DE COLOCACION

Existen en el Servicio Provincial de Colocación, ofertas de empleo por distintas empresas, para cubrir los puestos de trabajo que a continuación se relacionan:

- Camareros de bar.
- Profesor auto-escuela.
- Fregantes de bar.
- Oficiales cerrajeros.
- Oficiales carpintería metálica.
- Empleadas del hogar.

Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas deberán personarse en las Oficinas de Colocación, Casa Sindical, Calvo Sotelo, s.n., donde se les facilitará más información.

### CUPON PRO CIEGOS SORTEO 419 AYER

Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario. Oficinas, 8, teléfonos 222593-222595; en Agencia de Publicidad ALAS, Milagro, 5, teléfonos 227590-226790; Agencia de Publicidad CID, Gran Vía 34, teléfonos 227419-227420; y en Empresa Anunciadora PUBLISOL, Acera del Casino, 11, teléfonos 222128-227397.

**NO LO DEJE para mañana que ya puede ser tarde**  
 Por favor, vacuna hoy mismo a sus hijos.

Varela, 2-2º. Teléfono 223591-392. Granada.

**CENTRO práctico** electrónica. Taller R.T.V., reparaciones, montajes. Varela, 4. Teléfono 223591-392. Granada.

**SE PRECISA** ayudante de Farmacia masculino. Farmacia Román. Plaza San Antón, 2.

### VENTAS

**PISOS** Entrada única de **20.000 Ptas** resto **168 meses**

**Inmobiliaria OSUNA, S. A.**

Libros terminados. Garantía y seguridad permanente. Oficinas: Puerta Real 12 - 1º GRANADA

**A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA**

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del correspondiente cupón.

Igualmente pueden encontrar sus anuncios.

**Suscribese a PATRIA**

### TRABAJO

**PUBLICACIONES** multicopista, mecanográficas, memorias, tesis, tesis, tesis. Varela, 2-2º. Teléfono 22 35 91-392. Granada.

**ESCUELA Traductores**, traducción directa, inversa, alemán, inglés, francés, italiano, libros, folletos, documentos, cartas.

## TELEFONOS DE URGENCIA

EN CASO DE NECESIDAD MARQUE USTED ESTOS TELEFONOS

Bomberos	23 32 22
Casa de Maternidad (H. de San Juan de Dios) centralita	23 35 05
Casa de Socorro	22 12 65
Comisaría del Campillo	22 49 84
Comisaría de Salvador	22 80 84
Comisaría del Zaidir	25 01 05
Compañía Sevillana de Electricidad	22 14 65
Estación Alsina Graells	25 13 58
Estación "Renfe"	23 34 08 y 22 31 19
Autedia	22 10 48
Guardia Civil	22 14 39
Hospital Clínico	27 92 06
Estación Superior de Policía	22 96 71
Oxígeno medicinal	25 06 58
Policia Armada	22 28 63
Policia Municipal	22 15 45
Seguro de Enfermedad (Postigo de Velutti)	22 22 53 y 22 22 22
Servicio de Ambulancias y socorros de la Cruz Roja	22 25 21
Trafico (Guardia Civil)	27 36 04
Urgencia médica particular	23 10 15

## PROGRAMA DE TELEVISION

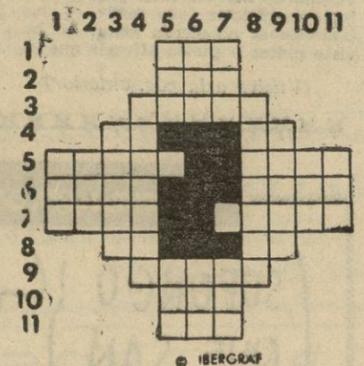
**BAQUERO MOTOR** y **IGNIS GEMINIS** lavadoras automáticas presentan el programa de TV. DE HOY

**PROGRAMA DE SOBREMESA.** — 12.45: Carta de ajuste. — 12.58: Apertura y presentación. — 13: Tenis: Individuales Copa Davis: España - Estados Unidos, desde Barcelona, en directo. — 15: Noticias. — 15.35: Tenis: Segunda conexión.

**PROGRAMA DE TARDE.** — 17.45: Carta de ajuste. Música pianística catalana. — 18: Apertura y presentación. — 18.01: Avance informativo. — 18.05: La casa del reloj. Número 122. (Repetición): «Diversiones» (II). — 18.25: Con vosotros. Presentación, concurso y comentarios del libro: «Inventores e inventores». — Y ahora... — Disneylandia: «El cachorro extraviado». Candy es un cachorro que se pierde en la ciudad, y pasa por numerosas aventuras: peligros del tráfico, persecución por otros perros, encuentros con diversas personas. Finalmente encuentra a un hombre que lo cuida y lo hace su amigo. Cuando Candy es más feliz, aparecen sus primitivos dueños, reclamándolo. — 19.30: Dibujos animados. — 19.40: Buenas tardes. — Revista de cine.

**PROGRAMA DE NOCHE.** — 20.30: Novela. (Capítulo último): «Maite», de Luis de Castresana. Sinopsis: Miguel visita a su amigo y logra convencerle para que vaya a rescatar a su hermana del excesivo proteccionismo de su madre. Una vez allí confiesa su amor por Miren. — 21: Telediario. Información nacional e internacional. — 21.35: La noche de los tiempos: «El siglo de oro» (tercera parte). Como continuación de los dos programas anteriores de esta serie, se nos dan a conocer los hechos más sobresalientes de esta época, una de las más esplendorosas de España. — 22.05: Estudio I: «El rayo», de Pedro Muñoz Seca. Una compañía de teatro ve destruidos todos sus enseser por un rayo. Los componentes de la misma no tiene más remedio que quedarse en el pueblo, donde han sido sorprendidos por una tormenta. Cada uno de ellos comienza a trabajar en un oficio nuevo para él, lo que da ocasión a divertidas situaciones. — 23.40: Veinticuatro horas. Final de los servicios informativos. — 0.05: Música para ver. — 0.25: Oración, despedida y cierre.

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Aféresis; 2: Demostrativo; 3: Convento un sonido con otro; 4: Contracción. Artículo; 5: Prenda suelta de lana o algodón, que sirve de abrigo. En plural, terminación del diminutivo; 6: Todo lo que se hace por habilidad del hombre. Falto de realidad, sustancia o entidad; 7: Cortar menuda y superficialmente con los dientes parte de una cosa dura. Maltratar, molestar; 8: Violoncelo siamés. Voz que se usa repetida para arrullar a los niños; 9: Líneas de adorno que se añaden a las letras al escribir; 10: Culpable; 11: Nombre femenino.

**VERTICALES.** — 1: Gran extensión de agua; 2: Círculo; 3: Adverbio; 4: Perturbar, trastornar; 5: Período de tiempo. Labra, cultiva; 6: Plantigrado. Arbusto leguminoso, del Este de África, parecido a la castaña; 7: Bebida alcohólica. Masa de hierro tal como sale de la hornaza; 8: Sitio donde se coloca la aceituna en la recolección; 9: Acción y efecto de atajar parte de lo escrito; 10: Nombre de mujer; 11: Hermana.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Tal; 2: Ego; 3: Frase; 4: Ha. Ra; 5: Adula. Idas; 6: Pies. Gula; 7: Ansa. Milán; 8: Ad. Da; 9: Abato; 10: Ate; 11: Ron.

**VERTICALES.** — 1: Apa; 2: Din; 3: Huesa; 4: Falsada; 5: Ter. Bar; 6: Agá. Ato; 7: Los. Ten; 8: Erigido; 9: Adula; 10: Ala; 11: San.

## Un personaje internacional: Antonio Domínguez de Haro

(Viene de la pág. última)

trata de un verdadero éxtasis pictórico. Pierde toda comunicación con el mundo exterior para sumergirse en el abismo de las profundidades de las aguas. Su pintura emociona y sobrecega. Es arte: simplemente. Dialogar con Domínguez de Haro —resumiendo— es dialogar sobre la historia, sobre el hombre, sobre el mar. Su entusiasmo por los fenómenos submarinos me hizo pensar por un momento que Antonio debió nacer pez.

PABLO MIGUEL DE LUNA

## PROGRAMAS DE RADIO

### LA VOZ DE GRANADA

**PROGRAMA MATINAL.** — 7.58: Apertura de programas. — 8: Voz de la alma. (Oración matinal). — 8.05: Saludos. — 8.10: Felicitaciones. — 8.15: Bienvenidos. — 8.25: Fechas importantes. — 8.30: Granada, actualidad. Boletín de información. — 9: Boletín de la música. — 10: Al habilitar la Oficina de Colocación. — 10.05: Alegría y cantando. — 10.50: Alegoría. — 11: La mujer y su mundo. (Lista femenina). — 11.30: Galas musicales. — 12: El Angelus. (Desde las 12.05: 21 emisoras en OM, y F.M.). — 12.30: Voz para el alma. (Plegaria del mundo). — 12.05: Sólo para enamorado. — 12.30: Aires andaluces. — 12.45: El mundo. — 13: Recordando

### PROGRAMA DE MEDIODÍA Y SOBREMESA

— 13.30: Novedades musicales. — 14: Fiesta flamenca. — 14.30: Programa con Radio Nacional de España. — 15: Panorama. (Especial informativo). — 16: Tribuna deportiva. Actualidad. Tema de actualidad. Espectáculos. Microbiografía. — 16.30: Simplemente María.

### PROGRAMA DE TARDE

— 17.30: Programa musical. — 18: Musical La Catedral. — 19: Santo rosario. — 19.45: Bailando para la juventud.

### PROGRAMA DE NOCHE

— 21: Discos. Actualidad. — 21.15: Caravelli. Granada, actualidad. (Tercer boletín de información). — 22: Conexión Radio Nacional de España. — El número premiado. — 22.35: Andy Williams. — 23: Saludos hispanoamericanos. — 23.30: Recordando. — 23.55: Al filo de la medianoche. — 24: La hora galante. — 0.58: Voz para el alma. (Oración poética de la noche). — 1: Cierre de la estación.

### RADIO GRANADA

### PROGRAMA MATINAL

— 7: Apertura de programas. — 7.30: Música de los recuerdos. — 7.58: Matinal, Cadena Ser. — 8.30: Matinal, Radio Granada. — 8.45: Las mañanas de Radio Granada. — 9: El mundo en sus manos. — 9.45: Paco y los chicos. — 10.30: Llamada y premio. — 11: Mulo Pepe y el tío Jerónimo. — 11.30: Sabor español.

### PROGRAMA DE MEDIODÍA

— 12: Cadena Ser. — 13: La hora del espectador. — 14.20: Granada, espectáculo.

### PROGRAMA DE SOBREMESA

— 16: Amanecer del terror. — 16.30: Quiénes son los que. — 17: La mestiza. — 17.20: Información para usted. — 17.30: Idolo. — 17.58: Guía del espectador. — 18: La media tarde. — 18.20: Confianza. — 18.30: Pequelandia. — 19: Gente joven.

### PROGRAMA DE NOCHE

— 20.30: Hora flamenca. Cupón de la radio es joven. — 23: Las mañanas de Radio Granada. — Buenas noches. — 1: Edición de la revista. — 2: Espectáculo. — 3: Recitales. — 3: fichajes muy especiales.

### RADIO POPULAR

— 7.45: Despertar con la voz de la mañana. — 8: Buenos días, Granada. — 8.30: Hoja del día. — 8.45: Agenda. — 9: Prensa. Recordando el código de la prensa. Bienvenido Matinal deportivo. — 9.30: Matinal deportivo. — 9.45: Desde la Gran Vía: Cesta y cosas de mujeres. Diana musical. Un consejo y una canción. — 10.30: Granada. — 11.30: Granada. Aquí, Gran Vía, 28. — 12: un personaje. Redonda. — 14.30: Radio Nacional de España. — 15: La tarde en Radio Popular. — 16: La voz de Hispanoamérica. — 17: Servicio público. — 17.30: Por las rutas del canto. — 18.45: Boletín de la tarde. — 19: Noticias. — 20: Radiodifusión: Clases a la promoción cultural en colaboración con la Inspección General de la Enseñanza Primaria, Dirección General de la Campaña de Alfabetización y la Caja de Ahorros de Granada. — 21: Radio Nacional de España. — 22: Programa musical. — 23: Concierto. — 0.10: Buenas noches. — 0.15: Granada, última hora. — 0.35: La noche de la emisión.

# UN PERSONAJE INTERNACIONAL

## ANTONIO DOMINGUEZ DE HARO

● UN HECHO HUMANO: EL DIALOGO PICTORICO CON EL MAR

● NUMEROSAS EXPOSICIONES EN SUIZA, ALEMANIA ESTADOS UNIDOS, FRANCIA, ETC.

La historia —ese cúmulo de hombres y circunstancias entrelazándose— es el testigo viviente del quehacer constante de la persona humana. Cada país, cada pueblo tiene una historia concreta que fabrican los hombres nacidos bajo un sol distinto. Los héroes, los artistas, los privilegiados por el sino hacen que un lugar tome relieve dentro de la monotonía seca del devenir humano todos somos culpables del futuro de la historia y hemos de reflexionar sobre nuestra categoría de seres históricos. Recordemos con Millán Puelles que "el ser histórico constituye un pasado excepcional que de alguna manera sobrevive frente a la caducidad del acontecer físico y biológico".

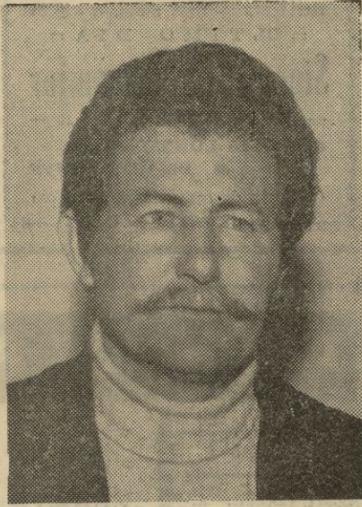
La responsabilidad histórica de cada hombre reposa en su toma de conciencia frente a los elementos que le rodean y no puede olvidar que la misión concreta que la historia humana le ha dado. Cuando en nuestro contacto diario con la raza humana descubrimos un personaje que trata de cumplir su misión histórica, renace en nosotros el ansia inagotable de descubrir su vida, sus hechos, sus aportaciones.

### Diálogo sobre la Naturaleza

Cada pueblo —siguiendo el hilo de nuestra reflexión— constituye su historia principalmente dialogando con la Naturaleza. A veces este diálogo se hace lucha, pasión y guerra. Pero al hombre le ha obsesionado siempre la idea de poder descubrir en sus más íntimas entretelas. Es el desafío hombre-naturaleza. Y el hombre ha llegado a un diálogo secreto-genial-estético con los elementos neutros —y aparentemente muertos— que no todos los seres humanos comprenden y captan. Es necesario poseer el "sexto sentido del misterio" para entrar en el mundo del lenguaje silencioso. La naturaleza no se da al hombre fácilmente. De ahí, su atracción.

### Diálogo sobre el hombre

Un lugar: Almuñécar. Un hombre: Antonio Domínguez de Haro. La historia de Almuñécar es larga y rica en matices porque muchos pueblos encontraron en este rincón de la mar mediterránea el reposo y su habitat. Actualmente es un pueblo que abre sus fronteras no sólo por las visitas esporádicas del fenómeno turístico sino porque posee hombres de corazones abiertos —como su mar— que comprenden que el horizonte es un espejismo humano que hay que superar. Y uno de estos hombres es Antonio Domínguez de Haro, de profesión artista-pintor. Hombre genial que hace historia y dialoga con la naturaleza viva de la mar de su ciudad. Dialo-



Antonio Domínguez de Haro piensa que el artista es el ser que humaniza el avance desorganizado de las técnicas.

guemos con él y dialoguemos sobre el hombre.

Me enteré que Domínguez de Haro exponía en la Caja de Ahorros de Almuñécar. Uno —la verdad— no es un especialista en pintura, pero sí un preocupado por el hombre y sus manifestaciones artísticas. En "La Solanilla" —residencia pictórica de Antonio— he hablado muchas horas con este artista. Juntos hemos reflexionado sobre los fenómenos del ser humano, sobre el futuro de su pueblo, sobre el mar, sobre la pintura.

De entrada Antonio me ha dicho que está preocupado por el avance desorganizado de la técnica que está enfriando el corazón-artista del hombre. Quiere a la raza humana, quiere su perfección. La máquina y el enlace perfecto de las calculadoras están confiscando al hombre, que pierde el sentido del misterio. Es urgente que el hombre se salve por sus creaciones y por su expresión personal, que le hagan descubrir los valores inéditos que cada hombre posee. El mundo se está transformando en una gran máquina que dirige los corazones-órganos del hombre.

Me habla el pintor apasionadamente de su pueblo. Admira el trabajo infatigable de sus dirigentes por conseguir que este pueblo costero granadino tome el ritmo internacional de las más famosas playas mundiales. El turista pide confort y diversión... pero no sólo se le debe dar la "estancia feliz en un país diferente" sino también el bagaje cultural de un pueblo. Este pintor genial de Almuñécar —todos debemos alegrarnos de su nacimiento

to en tierras granadinas— me ha definido al artista como "el ser más humanizado y lleno de sentimientos. El hombre como uno mismo".

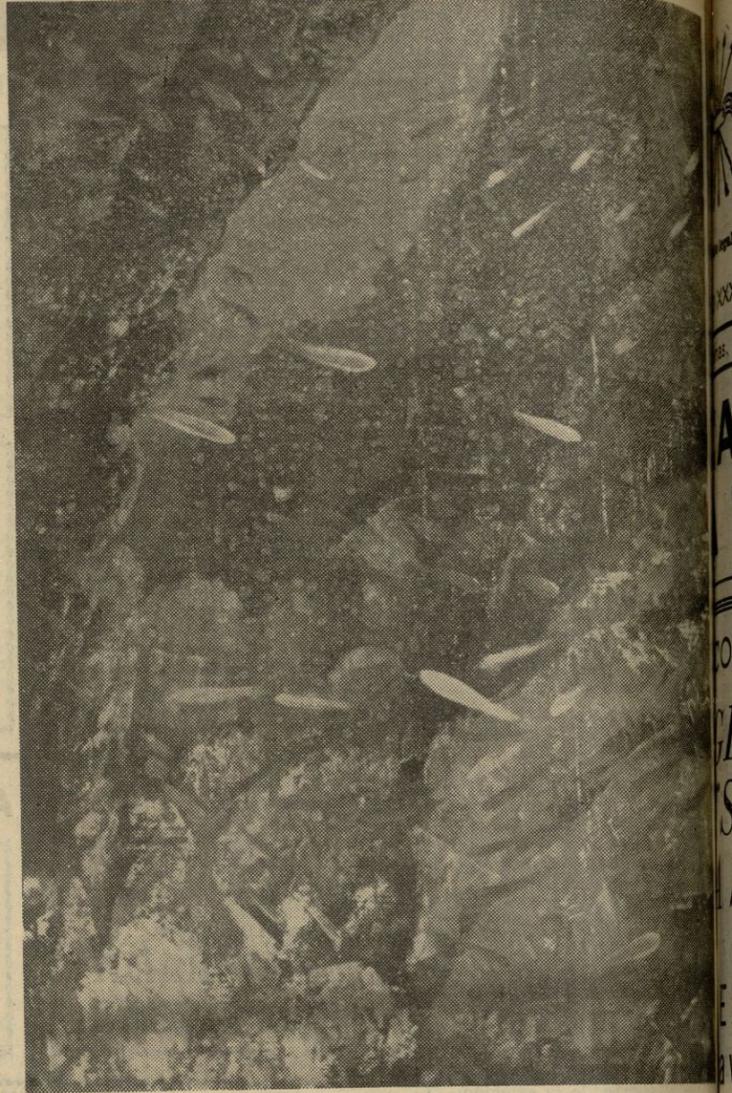
### El diálogo con el artista

Lo auténticamente imperdonable es el desconocimiento de estos hombres genios que depara la raza humana. Porque no todos somos artistas y nos vemos obligados a saciar nuestras pequeñas ansias estéticas en las fuentes inagotables del "arte personificado". ¿O es que nuestro corazón es ya puramente tecnológico?

Domínguez de Haro es artista como hombre y como realizador. Enamorado del mar me ha recordado a otro andaluz, Rafael Alberti. Muy bien podríamos decir que nació en el mar y para el mar. Su corazón es marino y sus amigos las rocas húmedas y salinas rodeadas de peces de colores. Pinta el mar como el poeta que escribe. Sus cuadros son el reflejo del diálogo constante con la naturaleza submarina. Desde pequeño —me relata el pintor con emoción— se sintió atraído por los fenómenos marinos que trató de investigar. La primera vez que se sumergió en las limpias aguas mediterráneas observó con sorpresa que un mundo inaudito vivía bajo la monótona superficie de agua azul y verde. Y comenzó a pintar. El tema era inagotable y el pintor-adolescente comenzó a llenar lienzos y más lienzos, hasta 66. Llevó estos cuadros a los "Bajos Mediterráneo" de su pueblo natal y los expuso. Admiración, aceptación y aplausos por parte de un público desconcertado. Desde aquella primera y ya sólo recordada exposición hasta la última en la Caja de Ahorros de Almuñécar a finales del mes pasado Antonio Domínguez de Haro ha expuesto mucho. Suiza, Alemania, Francia, Dinamarca, Noruega, EE. UU. son países que han admirado ya la obra genial e inaudita de un pintor granadino.

He leído numerosos artículos de prensa internacional hablando de Domínguez de Haro. Nuestro periódico ya lo hizo por medio de un artículo de Carlos Centeno en mayo. Su impacto es internacional, porque su pintura nos lleva otra vez al misterio de lo desconocido, que siempre atrae al hombre. Sin caer en realismo presenta un expresionismo perfecto de un tema inaudito. Pinta vestido de hombre rana para que el impacto pictórico que recibe en sus immersiones no pierda vigor. Le he visto pintar y puedo afirmar que se

(Vuelve a la pág. anterior)



Domínguez de Haro presenta un expresionismo lleno de matices personales, inspirado en temas submarinos.

## CUATRO NOTICIAS BREVES de GRANADA

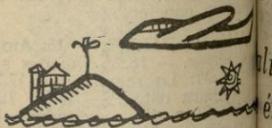
### Exposición colectiva



HOY se inaugura una exposición colectiva de pintura en la Galería de Arte "Carlos Marsá", di-

rigida por el pintor Eduardo Morell Ocaña. La inauguración será a las ocho de la tarde, y durará hasta el 31 de este mes. Podrá visitarse los días de diez a dos de la mañana y de cinco a nueve de la tarde.

### Morell Ocaña, a La Laguna



EL profesor de Derecho, Morell Ocaña, ha sido trasladado a la Universidad de La Laguna, donde desempeñará una función docente. Le deseamos suerte en el desempeño de sus funciones.

### Nuevo profesor de Paleontología



DON José María González de Sotomayor ha sido nombrado agregado de "Paleontología" en la Facultad de Ciencias. Desde su llegada damos la enhorabuena y esperamos que su labor se desarrolle dentro del diálogo profesor-alumno por el bien de nuestra Universidad.

### Otra subida de veranos



ESTA vez se trata de la Compañía Telefónica que ha anunciado que a partir de ahora la instalación del aparato telefónico costará dos mil quinientas pesetas. Esta medida no hay más remedio que decir que es excesiva. Pero cuando esa instalación tarda más de un año, y que muchos no cesan los servicios no son los que uno quisiera. ¿Cuándo se dará un paso atrás? ¿Cuándo se dará un paso atrás? ¿Cuándo se dará un paso atrás?

(Viñetas de Guillermo Sorie)

**Soriehumor®**

SUPONGO QUE SAN PEDRO PARTICIPARÁ TAMBIÉN EN LOS GASTOS COMUNES DE LOS APARTAMENTOS

Sorie



El mar, un tema inagotable para la inspiración pictórica.